

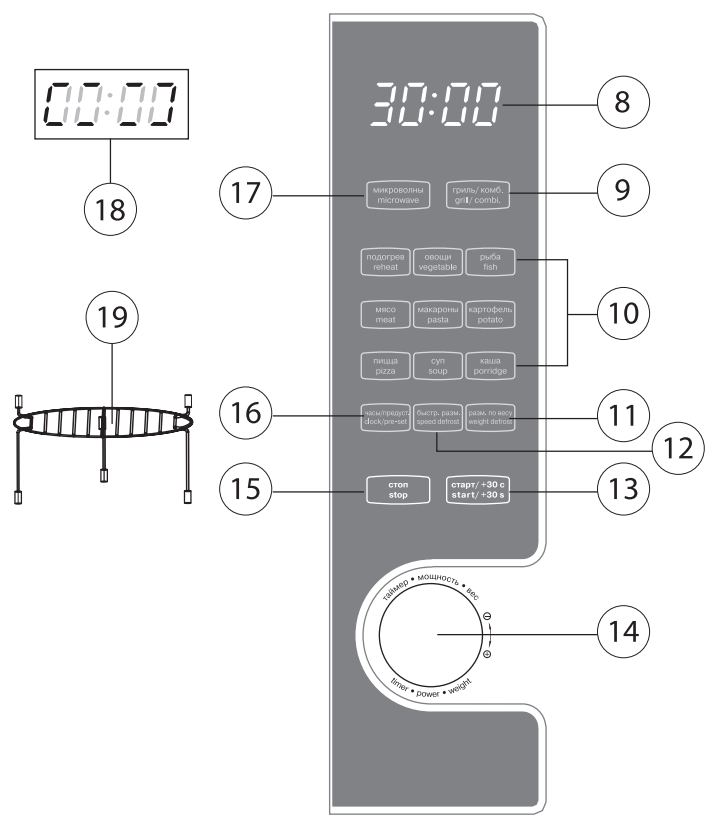
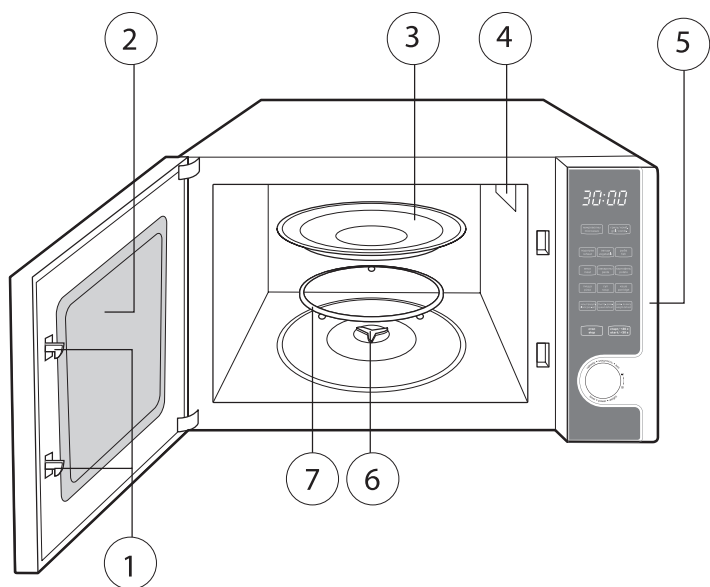
Vitek

VT-1693



MANUAL INSTRUCTION

GB	MANUAL INSTRUCTION	3
DE	DIE BETRIEBSANWEISUNG	15
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	29
KZ	ПАЙДАЛАНУШЫҒА НҰСҚАУ	43
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	57
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ	69
UA	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	82
BEL	ІНСТРУКЦЫЯ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫЇ	96
UZ	ҲОЙДАЛАНИШ ҚОЙДАЛАРИ	110



MICROWAVE OVEN

Description

1. Safety block system for breaking power supply by opening the door during oven operation
2. View window
3. Glass tray
4. Microwaves output
5. Control panel
6. Glass tray support
7. Roller ring
8. Display
9. Button for switching on grill/combined cooking mode
10. Button for switching on automatic cooking/warming mode
11. Button for selecting weight defrost mode
12. Button for selecting speed defrost mode
13. Button for switching on/increasing time of cooking
14. Knob for setting up power/weight/time
15. Button for setting up cooking mode/reset wrong input data
16. Button for setting up current time/cooking start time
17. Button for switching on microwave mode and selecting power
18. Blocking-against-children mode icon
19. Grill (applicable in Grill mode only)

Safety guards to avoid exposure to dangerous microwave radiation

- It is forbidden to operate this oven with open door as this leads to exposure to dangerous microwave radiation
- Do not modify electric circuits of safety locking of the oven door.
- Do not put any objects in between the housing of the oven and its door, remove dirt and remnants of detergent from inner surface of the door.
- Do not operate damaged oven, it is particularly important that the door should

be duly closed, and there must be no damages of:

- doors (bending),
- joints and latches (broken or loose).
- Oven adjustment or repair should be undertaken by qualified professionals at authorized service centers only.

Important safety rules

Following safety rules is necessary while operating electrical appliances.

Attention! In order to avoid burns, electric shock, fire, exposure to microwave radiation and any other injuries:

1. Read all instructions carefully before using this appliance.
2. Before switching on make sure, the supply line voltage corresponds to the voltage specified on the appliance
3. Use microwave oven only for its intended purpose as stated in these instructions.
4. Microwave oven is intended for cooking foodstuff and warming up ready dishes only.
5. So, not switch the oven on without any foodstuff loaded in.
6. Do not use the oven in case its power cord or plug is damaged, the appliance malfunctions, or was dropped down.

Attention! Children are allowed using this appliance in your presence only after they are given appropriate instructions. They should realize danger of incorrect usage of the oven and be able to operate it following safety guards.

7. To avoid risk of fire starting inside the operating chamber of the oven:
 - Watch the process of warming any foodstuff in paper or plastic wrapping to avoid risk of fire.
 - Remove wire ties from paper or plastic bags before putting them into the oven.
 - In case of fire starting inside the oven, switch it off immediately and discon-

ENGLISH

nect from the wall outlet. Do not open the door, otherwise fire would break out.

- Do not use operating chamber as storage, do not leave paper or foodstuff inside it.

Attention! Do not reheat liquids or foodstuff in tightly closed package or containers.

8. Be careful taking cookware out of the oven, as boiling of beverages reheated in a microwave oven could continue even after reheating process is over.
9. It is forbidden frying foodstuff in the oven.
10. It is forbidden cooking or reheating shell eggs in microwave oven as they could explode even after reheating.
11. Pierce hard skin of fruits and vegetables such as potato, marrow, and apple.
12. Shake baby bottle and check temperature of its contents before feeding children to avoid burns.
13. Cookware could get very hot through hot foodstuff, thus use mittens and oven gloves.
14. Cookware should be examined before placing it into the microwave oven.
15. Do not block ventilation outlets located on the housing of microwave oven.
16. Do not store or use microwave oven outdoors.
17. Do not use microwave oven near water, close to kitchen sink, in humid basements or near swimming pool.
18. Do not immerse power cord or power cord plug into water.
19. Avoid touching hot surfaces by power cord or plug.
20. Do not allow power cord hanging over table edge.
21. Use soft non-abrasive detergents and sponge or soft cloth for cleaning doors and surfaces of microwave oven.

Attention! It is very dangerous to carry out

any repair or maintenance procedures connected with removal of protecting housings preventing exposure to harmful microwave radiation on your own. Do not do it!

Rules on cooking foodstuff in microwave ovens

- While cooking bacon do not put it on the glass tray, as local overheating of glass could result in cracks.
- Use cookware recommended for microwave ovens for cooking. Install it on the glass tray.
- For uniform heating put thicker pieces closer to walls of cookware.
- Keep an eye on the time of cooking. Set shorter time, and increase it if required. Do not exceed time of preparation, as it may result in foodstuff burning or even fire starting.
- Cook under glass cover to prevent juice or fat from spraying out and provide uniform cooking.
- Turn over once such light foodstuff as chicken or hamburger to speed up the process of cooking. If pieces of meat are big, turn them over twice or even three times while cooking.
- Mix foodstuff while cooking, move them up and down, from center to the edges of cookware.

Cookware election guide

- Ideal material suitable for microwave oven should be transparent for microwaves, thus allowing their energy going through cookware inside foodstuff.
- Microwaves can not penetrate through metal, so do not use metal ware or capacities with metallic finish.
- Do not put any objects produced out of reused paper, as it could contain metal inclusions and result in starting fire.
- Circle and oval plates are preferable for using inside microwave oven than rectangular ones.

Checking cookware before using inside microwave oven

- Put cookware to be tested into the operating chamber of the oven (for example, a plate), and place glass filled with water on it.
- Switch microwave oven to maximum power and set time of operation for not more than 30 seconds.
- Touch the cookware carefully, if it is hot, and water in the glass is cold, do not use such ware for cooking in microwave oven.
- Avoid increasing time of testing, do not set more than 30 sec.

Materials and cookware suitable for using inside microwave oven

Aluminum foil	Foil could be used only in grill operating mode. The distance between foil and the wall of microwave oven should be at least 2.5 cm. Small pieces of foil could be used for covering meat or chicken slices to avoid over frying. If foil is located too close to oven walls in microwave mode, sparking, burning of screening grating on the door and oven damage is possible. In this case you lose the free warranty servicing and repair.
Ware for frying	Follow manufacturer directions. Bottom of ware for frying should be 5 mm thicker than rolling glass tray. Inappropriate usage of cookware for frying can result in cracks appearing in ware or glass tray.
Dinner ware	Intended for using inside microwave oven only. Follow manufacturer directions. Do not use cracked cookware.
Glass containers	Only containers produced out of heatproof glass and intended for using in microwave oven. Make sure there is no metallic finish. Do not use cracked cookware.
Glass ware	Only containers produced out of heatproof glass and intended for using in microwave oven. Make sure there is no metallic finish. Do not use cracked cookware.
Cooking in microwave oven using special bags	Follow manufacturer's directions. Do not fasten the bags by metallic strings or ties. Pierce one or more holes in a bag to provide steam outlet.
Paper plates and cups	Use for short term cooking or for warming only. Do not leave the microwave oven unattended while cooking/warming foodstuff in such ware.
Paper towels	You can cover foodstuff with such a towel to keep heat inside or for preventing fat from splashing. Keep under continuous control and for short term cooking/warming only.
Parchment paper	Use for preventing fat from splashing or as wrapper. Keep under continuous control and for short term cooking/warming only.

ENGLISH

Plastic	Only plastic tools having an appropriate marking, "For microwave oven". Follow manufacturer's instructions. Some plastic containers could become soft because of heating of foodstuff inside. Hermetically sealed container should be pierced or cut through as mentioned on the container.
Plastic wrapping	Only plastic tools having an appropriate marking. Use for covering foodstuff to keep moisture inside.
Wax paper	Use for preventing fat from splashing and for keeping moisture inside.

Materials and cookware not suitable for using inside microwave oven

Aluminum trays	It may cause sparking. Use cookware intended for microwave oven specially.
Cardboard cap with metallic handle	It may cause sparking. Use ware intended for microwave oven specially.
Metallic ware or ware with metallic rim	Metal screens microwaves energy. Metallic rim could provoke sparking.
Metallic spins	It may cause sparking and starting fire of packing during cooking/warming foodstuff.
Paper bags	It may cause fire starting in microwave oven.
Soap	Soap would be fused and cause dirtying of microwave oven operating chamber.
Wood	Wooden ware could become dried out, cracked all over and flared up.

Oven grounding directions

Microwave oven should be grounded securely. In case of any short circuit, the grounding prevents the risk of electric shock, as current would be discharged through grounding cable. Power cable with grounding wire and power cord plug with grounding pin are provided with this microwave oven. The plug should be inserted into the wall outlet with corresponding grounding contact.

Warning: Inserting plug with grounding pin into a slot without grounding contact can lead to electric shock. Consult a qualified electrician if you do not understand instructions on grounding or in case of any

doubts about the security of the microwave grounding.

In order to prevent power cable from tangling, this microwave oven is provided with short power cable.

In case of using extension cord, use only 3-wire extension cords with grounding contacts in its plug and slots.

- Marking on the wire section of microwave oven power cable and on the extension cord should be the same.
- There must be a grounding wire in the extension cord.
- Extension power cable should not hang over the edges of a table, where children could pull it; it should be placed in such

a way as to prevent people from walking over it.

Setting up

- Make sure the operating voltage of the power supply line meets the voltage marked on the housing of the appliance.
- Make sure that all elements of packing are removed from the operating chamber of the oven.
- Do not remove light-gray mica plate from inside of the operating chamber, located at the place of microwave radiation output (4). It serves as magnetron protection.

Attention! Make sure there are not any damages, such as the following: door is bent or broken, fastening or latch joints are broken or loose, there are dents inside the oven or on the door. It is forbidden using the microwave oven in case of any damage.

- Install the microwave oven on a firm flat surface, able to bear its weight and maximum weight of foodstuff to be prepared. The place for installation should be not accessible by small children.
- Do not install the oven at any places with excessive humidity or temperature, and also near highly inflammable objects.
- Good ventilation is essential for normal operation of this appliance. Provide free space: 30 cm above the oven and 7-8 cm behind and at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance housing. Do not detach small legs on the bottom of the oven.
- It is forbidden using the oven in case the glass tray and rolling ring is absent.
- Make sure power cable is not damaged and does not run under the oven or on any hot surfaces or over any sharp objects.

Assembling microwave oven

Remove packing material and accessories

out of the operating chamber of the oven. Examine the oven in order to detect any damages if any. Pay special attention to the door, make sure it is functioning properly. Do not install and switch on the oven in case there are any damages.

Protective coating

Housing: Remove protective film from the surface of the housing if any.

Do not remove light-gray mica plate located inside the housing, at the place of microwaves output (4), it serves as magnetron protection.

Glass tray installation

1. Insert the support of glass tray (6) into the opening on the bottom of the operating chamber.
2. Install the rolling ring (7) on the bottom of the operating chamber.
3. Carefully install glass tray (3) on the rolling ring (7) uniting its lugs with the slots of the support (6).

- Never install glass tray upside down.
- Do not interfere with free rotation of the glass tray during microwave oven operation.
- Always use glass tray and rolling ring for cooking any foodstuff.
- Place cookware on the glass tray only.
- Glass tray could rotate clockwise or anti-clockwise. It is normal.
- If any cracks or cleavages on the glass tray, stop using the oven immediately and replace the tray.

Operation

- Before switching on, make sure the operating voltage of power supply line meets the voltage marked on the housing of the appliance.
- Put foodstuff into the operating chamber and close the door.

ENGLISH

1. Setting time

After switching on the oven sound signal will be played and time "0:00" will appear on the display. You can set the time in range 0:00-23:59;

- 1.1 Press button (16) «**clock/preset**», blinking digits «0:» will appear on the display.
- 1.2 Set the hour by rotating knob (14).
- 1.3 Press button (16) «**clock /preset**» blinking digits «:00» will appear on the display.
- 1.4 Set the minutes by rotating knob (14).
- 1.5 Press button (16) «**clock /preset**» to complete setting current time. Current time will appear on the display with blinking separator (:).

Notice:

- If the clock is not set, current time will not be displayed.
- In case of wrong clock setting, press button (1) "stop" to reset the display and repeat steps 1.1-1.5.

2. Cooking in microwave oven

Choose microwave oven power level and set the time of operation.

- 2.1 Open the door of the oven, put food-stuff inside the operating chamber, and close the door.
- 2.2 Press button (17) «**microwave**», indication "P-100" starts blinking on the display. Press button (17) «**microwave**» to choose required power level or rotate knob (14). Power mode will be displayed.

Number of strokes	Display indication	Oven power
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

2.3 Press button (13) «**start/+30 s**» to confirm the power mode you have chosen.

- 2.4 Set time of cooking by rotating knob (14). Chosen time will be displayed. You can set up cooking time in range 0:05 – 95:00 with step mentioned in the table below.

Time interval	Time setting step
0 - 1 min	5 sec
1 - 5 min	10 sec
5 - 10 min	30 sec
10 - 30 min	1 min
30 – 95 min	5 min

- 2.5 Press button (13) « **start/+30 s**» to start cooking, indication of remaining time is displayed. After the operation is over, the oven will be stopped and five sound signals will be played.

3. Cooking using grill mode

- 3.1 Open the door of the oven, put food-stuff inside the operating chamber, and close the door.
- 3.2 Press button (9) « **grill/comb**», symbol "G" will be blinking on the display. **Notice:** You can also choose cooking in grill mode by pressing button (9) consequently or by rotating knob (14) after pressing this button.
- 3.3 Press button (13) « **start/+30 s**», to confirm the mode you have chosen.
- 3.4 Set time of cooking by rotating knob (14). Preset time will be displayed.
- 3.5 Press button (13) « **start/+30 s**», to start cooking, indication of remaining time will be displayed.

Notice: In order to have the best effect of using grill, turn over foodstuff several times during cooking. After half of preset cooking time is over, you hear two sound signals reminding you about the necessity to turn

over the dish. Open the door, turn the food over, close the door and press button (13) «**start/+30 s**», to continue cooking. It is not necessary turning foodstuff over if you do not want doing it.

3.6 After the operation is over, the oven will be stopped and five sound signals will be played.

4. Combined cooking mode

- 4.1 Open the door of the oven, put foodstuff inside the operating chamber, and close the door.
- 4.2 Press button (9) «**grill/comb**», symbol "G" will be blinking on the display.
- 4.3 Pressing button (9) consequently or by rotating knob (14) after pressing this button choose one of the two modes of combined cooking. Chosen mode «C-1» or «C-2» will be displayed.
- 4.4 Press button (13) «**start/+30 s**», to confirm the mode you have chosen.
- 4.5 Set time of cooking by rotating knob (14). Preset time will be displayed.
- 4.6 Press button (13) «**start/+30 s**», to start cooking, indication of the remaining time will be displayed. After the operation is over, the oven will be stopped and five sound signals will be played.

Combined cooking variants

Mode	Display indication	Oven power	Grill power
1	C-1	55%	45%
2	C-2	36%	64%

5. Defrost foodstuff by weight

- 5.1 Open the door of the oven, put foodstuff inside the operating chamber, and close the door.
- 5.2 Press button (11) «**weight defrost**», indication "dEF-1" (weight defrost) will be displayed.
- 5.3 Set foodstuff weight by rotating knob (14). You could input weight in range from 100 up to 2000 g.

- 5.4 Press button (13) «**start/+30 s**» to start defrost process. Remaining time is displayed. It is set up automatically depending on chosen weight. After the operation is over the oven will stop and five sound signals will be played.

6. Speed defrost

- 6.1 Open the door of the oven, put foodstuff inside the operating chamber, and close the door.
- 6.2 Press button (12) «**speed defrost**» indication "dEF-2" (speed defrost) will be displayed.
- 6.3 Set foodstuff weight by rotating knob (14). You could input weight in range from 100 up to 2000 g.
- 6.4 Press button (13) «**start/+30c start/+30 s**» to start defrost process. Remaining time is displayed. It is set up automatically depending on chosen weight. After the operation is over, the oven will be stopped and five sound signals will be played.

7. Multi-stage cooking

This oven allows cooking in two steps. When first step is completed, you hear sound signal, after which the second step is initiated.

Notice: Defrost mode could be set up only for the first step. Automatic modes cannot be chosen for any step of cooking. For example, you need to defrost 500g of foodstuff and then cook it in microwave mode at power 80% fir 7 minutes. To accomplish it do the following:

- 7.1 Open the door of the oven, put foodstuff inside the operating chamber, and close the door.
- 7.2 Press button (11) «**weight defrost**», indication "deF-1" (weight defrost) will be displayed.
- 7.3 Set foodstuff weight (500g) by rotating knob (14).

ENGLISH

7.4 Press button (17) «**microwave**», indication "P-100" is displayed. To select power level 80 % press button (17) once more or rotate knob (14). Indication «P-80» will be displayed.

7.5 Press button (13) «**start/+30 s**», to confirm the mode you have chosen.

7.6 Set time of cooking (7 minutes) by rotating knob (14). Indication «07:00» will be displayed.

7.7 Press button (13) «**start/+30 s**», to start cooking process. Remaining time is displayed. It is set up automatically depending on chosen weight. After the operation is over, the oven will stop and five sound signals will be played.

8. Setting up cooking tart time

8.1 Open the door of the oven, put food-stuff inside the operating chamber, and close the door.

8.2 Check if preset time is correct, and choose cooking program according to your preference.

Notice: You can set up maximum two steps of cooking. If you delay time of cooking start up, defrost mode cannot be chosen as a program of cooking.

For example, you need to cook something in microwave mode at power level 80% for 7 minutes. To accomplish it do the following:

- Press button (17) «**microwave**», indication "P-100" is displayed. To select power level 80 % press button (17) once more or rotate knob (14). Indication «P-80» will be displayed.

- Press button (13) «**start/+30 s**», to confirm the mode you have chosen.

- Set time of cooking (7 minutes) by rotating knob (14). Indication «07:00» will be displayed.

8.3 Press button (16) «**clock/preset**», blinking hour digits will be displayed.

8.4 Set the hours by rotating knob (14).

8.5 Press button (16) «**clock/preset**» blinking minute digits will be displayed.

8.6 Set the minutes by rotating knob (14).

8.7 Press button (13) «**start/+30 s**», to complete setting the time.

When current time meets the preset time, you hear two sound signals and cooking process is started. Remaining time is displayed. It is set up automatically depending on chosen weight. After the operation is over, the oven will stop and five sound signals will be played.

You can check out preset time of cooking by pressing button (16) «**clock/preset**».

9. Automatic cooking mode

You can choose one of the next modes by pressing the corresponding button:

- «**reheat**»
- «**vegetable**»
- «**fish**»
- «**meat**»
- «**pasta**»
- «**potato**»
- «**pizza**»
- «**soup**»
- «**porridge**»

Automatic cooking table

Button / automatic mode	Weight (g)	Number of strokes	Display indication
(reheat) / A-1	150	Once	150
	250	Twice	250
	350	Trice	350
	400	Four times	400

ENGLISH

(vegetable) / A-2	150	Once	150
	350	Twice	350
	500	Trice	500
(fish) / A-3	150	Once	150
	250	Twice	250
	350	Trice	350
	400	Four times	400
	450	Five times	450
(meat) / A-4	150	Once	150
	300	Twice	300
	450	Trice	450
	600	Four times	600
(pasta) / A-5	50 (450 g воды)	Once	50
	100 (800 g of water)	Twice	100
	150 (1200 g of water)	Trice	150
(potato) / A-6	1 (about 200 g)	Once	1
	2 (about 400 g)	Twice	2
	3 (about 600 g)	Trice	3
(pizza) / A-7	1 (about 80 g)	Once	1
	2 (about 160 g)	Twice	2
	3 (about 250 g)	Trice	3
(soup) / A-8	500	Once	500
	700	Twice	700
	1000	Trice	1000
(porridge) / A-9	550	Once	550
	1000	Twice	1000

Example: preparation of 350 g of vegetables:

- Open the door of the oven, put foodstuff inside the operating chamber, and close the door.
- Press button **vegetable**, number of the automatic mode «A-2» is displayed, choose required weight of vegetables by pressing button **vegetable** for second time and then input required weight of foodstuff (350 g), which is displayed.
- Press button (13) «**start/+30 s**» to start automatic cooking. Time of preparation will be set automatically. Remaining time is displayed. It is set automatically depending on chosen weight. After the operation is over, the oven will be stopped and five sound signals will be played.

ENGLISH

10. Speed cooking mode

- Press button (13) «**start/+30 s**» to start cooking at full power for 30 sec, each consequent pressing on this button adds 30 sec of operation. Maximal time of cooking in this mode is 95 sec.

Notes

1. It is possible to add time of cooking using button (13) «**start/+30 s**» in microwave mode, grill mode and combined mode.
 2. In multi-step cooking mode, automatic cooking mode and defrost mode addition of time is not possible.
- After the operation is over, the oven will stop and five sound signals will be played.

11. Blocking against children

Blocking: press and hold button (15) «**stop**» for 3 sec, sound signal is played, and pictogram (18) is displayed.

Canceling blocking: in blocking mode press and hold button (15) «**stop**» for 3 sec, sound signal is played, and pictogram (18) is deemed.

12. Viewing preset modes

- In microwave mode press button (17) «**microwave**», preset power level value will be displayed for 2-3 sec.
- In one-step mode of cooking press button (16) «**clock/preset**», current time will be displayed for 2-3 sec.
- If time of cooking start up is preset, press button (16) «**clock/preset**», cooking start up time will be displayed for 2-3 sec.

13. Display indications

- In stand by mode current time with blinking separator “:” is indicated on the display.
- In presets selection mode the corresponding values are displayed.

- In blocking-against-children mode pictogram (18) is displayed.
- During operation remaining time of cooking is displayed.

Notice: You can pause cooking process by pressing button (15) «**stop**» or by opening the door of the oven. To resume current operating mode, press button (13) «**start/+30 s**».

To switch off the mode of cooking press button (15) «**stop**» twice.

Cleaning and Maintenance

- Switch off the oven before cleaning and disconnect power cord plug from the wall outlet.
- Do not allow moisture dropping on control panel. Clean control panel with soft damp cloth.
- Keep operating chamber clean. If there are pieces of foodstuff or drips of liquids, remove them with damp cloth.
- In case of considerable dirtying of the operating chamber, you could use soft detergent.
- Do not use abrasive detergents, wire brushes for cleaning the oven either inside, or outside.
- Watch water and detergent does not drop inside through openings intended for steam release of ventilation which are located on oven lid.
- It is forbidden using detergents based on ammonia.
- Clean outer surfaces with damp cloth.
- Door of the oven should always be clean. Do not allow crumbs of food gathering between the door and the face panel of the oven, as this prevents the door from closing in normal way.
- Clean ventilation openings through which air for cooling is supplied located on the surface of the housing, from dust and dirt regularly.
- Detach and clean glass tray and its sup-

- port regularly; wipe bottom of the operating chamber of the oven.
- Wash glass tray and rolling ring with neutral soapy solution.
 - Do not immerse hot glass tray into water, it could be broken because of sudden temperature drop.
 - To remove unpleasant odors out of the operating chamber put cup of water with a little bit of lemon juice inside and boil the water for several minutes. Wipe walls of the chamber with soft cloth very carefully.

MALFUNCTIONS AND TROUBLE SHOOTING

Normal operation

Microwave oven interferes with reception of TV or radio signals.	Interference with reception of TV or radio signals could appear during microwave oven operation. Similar interferences appear while operations of small electrical appliances like mixer, vacuum cleaner and hair dryer. This is normal.
Low intensity of backlight	If low power level of microwave radiation is set on, intensity of backlight could be low. This is normal.
There is steam condensation on the door, hot air is going out of the ventilation outlets.	While cooking water is vaporized out of foodstuff, most of the steam is released through ventilation outlets, but some steam could condensate on the inner side of the door. This is normal.
Microwave oven is switched on without any foodstuff loaded in.	Switching microwave oven for short time without any foodstuff loaded in would not result in any malfunction. Always check if there is any foodstuff inside the operating chamber before switching on.

Trouble shooting

Problem	Possible cause	Removal
Oven cannot be turned on	Power cord plug is not inserted in wall outlet	Unplug power cord from wall outlet. After 10 sec insert it back.
	Wall outlet's malfunction	Try connecting another appliance to the same wall outlet for control
There is no heating	Door is closed not tightly	Close the door tightly
Rolling glass tray issues strange noise during operation	Rolling ring or lower part of operating chamber is dirty	Detach glass tray and rolling ring. Wash rolling ring and bottom of operating chamber.

In case the malfunction is still there, apply to a service center, do not try to repair or adjust the oven on your own.

Delivery set

- Microwave oven – 1 item
- Glass tray – 1 item
- Roller ring – 1 item
- Grill grating – 1 item

ENGLISH

Technical specifications

Supplied voltage: AC 220V ~ 50 Hz

Supplied power in microwave mode: 1270 W

Rated output power of microwave mode:
800 W

Grill output power: 1000 W

Oven capacity: 20 Liters


Glass tray: 245 mm

*Specifications subject to change without
prior notice.*

MINIMUM SERVICE LIFE - 5 YEARS

GUARANTEE

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

 *This product conforms to the
EMC-Requirements as laid down
by the Council Directive 89/336/
EEC and to the Low Voltage
Regulation (73/23 EEC)*

BESCHREIBUNG

1. Sicherheitsverriegelungssystem zum Abschalten der Netzspannung beim Öffnen der Tür während des Betriebs
2. Sichtfenster
3. Glasdreheller
4. Ausgang der Mikrowellenstrahlung
5. Steuerungsplatte
6. Halterung des Glasdrehtellers
7. Rollring
8. Bildschirm
9. Taste Grillbetrieb/Kombinierter Betrieb
10. Tasten zur Wahl der automatischen Betriebsstufen der Zubereitung/Aufwärmung
11. Taste des Betriebs des Auftauens nach Gewicht
12. Taste des Betriebs des schnellen Auftauens
13. Taste Start/Vergrößerung der Zubereitungszeit
14. Schalter der Einstellung von Leistung/Gewicht/Zeit
15. Tasten zur Unterbrechung der Zubereitung/Freigabe von Fehleingaben
16. Taste zur Einstellung der laufenden Zeit/Zubereitungszeit
17. Taste zum Einschalten des Mikrowellenbetriebs und der Leistungswahl
18. Piktogramm des Kindersicherung
19. Grillrost (nur für Grillbetrieb)

SICHERHEITSMABNAHMEN ZUR VERMEIDUNG VON DER SCHÄDLICHEN WIRKUNG DER MIKROWELLENSTRAHLUNG

- Es ist nicht gestattet, die Mikrowelle mit der geöffneten Tür zu betreiben, weil es zur Erhöhung der schädlichen Wirkung der Mikrowellenstrahlung führt.
- Es ist nicht gestattet, Änderungen im Stromkreis der Schutzverriegelungen der Mikrowellentür vorzunehmen.
- Es ist nicht gestattet, irgendwelche

Gegenstände zwischen dem Gehäuse der Mikrowelle und ihrer Tür zu platzieren, entfernen Sie Verschmutzungen und Reste der Reinigungsmittel von der inneren Seite der Tür.

- Benutzen Sie nie eine beschädigte Mikrowelle, insbesondere ist es wichtig, die Tür der Mikrowelle ordnungsgemäß zu schließen, damit keine Beschädigungen entstehen:
 - An der Tür (gebogen),
 - Scharniere und Verriegelungen (sind beschädigt oder locker).
- Einstellung und Reparatur der Mikrowelle sollen nur vom Fachpersonal eines autorisierten Kundenservicedienstes durchgeführt werden.

WICHTIGE SICHERHEITSMABNAHMEN

Beim Gebrauch der elektrischen Geräte sind wichtige Sicherheitsmaßnahmen zu beachten: **ACHTUNG!** Um das Risiko der Verbrennungen, Stromschläge, Brandfälle, Einwirkung der Mikrowellenstrahlung und Gesundheitsschaden zu vermeiden:

1. Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung vor der Nutzung des Geräts.
2. Vor dem Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, ob die Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt.
3. Nutzen Sie die Mikrowelle nur bestimmungsgemäß, wie es in dieser Bedienungsanleitung dargestellt ist.
4. Die Mikrowelle ist für die Zubereitung und Aufwärmung von fertigen Gerichten bestimmt.
5. Es ist nicht gestattet, die Mikrowelle ohne Nahrungsmittel einzuschalten.
6. Es ist nicht gestattet, das Gerät zu nutzen, wenn das Netzkabel, der Netzstecker beschädigt ist, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn Sie diese fallen gelassen haben.

DEUTSCH

- ACHTUNG!** Kindern darf die Benutzung der Mikrowelle ohne Aufsicht nur erlaubt werden, wenn eine angemessene Anweisung gegeben wurde, die das Kind in die Lage versetzt, die Gefahren einer falschen Bedienung zu verstehen, und die Mikrowelle in sicherer Weise zu nutzen.
7. Um das Entzündungsrisiko des Garraums zu vermeiden:
 - Passen Sie beim Aufwärmen in Plastik- oder Papierverpackung auf den Aufwärmungsprozess auf, um das Entzündungsrisiko der Verpackung zu vermeiden.
 - Entfernen Sie Drähte vor der Unterbringung der Papier- oder Plastikpaketen in der Mikrowelle.
 - Falls die Entzündung innen der Mikrowelle passiert ist, schalten Sie diese sofort vom Stromnetz ab, ohne die Tür der Mikrowelle zu öffnen, um die Verbreitung des Feuers zu vermeiden.
 - Es ist nicht gestattet, den Garraum der Mikrowelle zur Aufbewahrung zu nutzen, lassen Sie drin kein Papier oder Produkte.
 - ACHTUNG!** Es ist nicht gestattet, Flüssigkeiten oder Nahrungsmittel in dichten Verpackungen oder Behältern aufzuwärmen, weil diese explodieren können.
 8. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Geschirr aus der Mikrowelle herausnehmen, die Kochung von Getränken, die in der Mikrowelle aufgewärmt werden, kann nach dem Aufwärmungsprozess folgen.
 9. Es ist nicht gestattet, Nahrungsmittel in der Mikrowelle zu braten.
 10. Es ist nicht gestattet, Eier mit Eierschale in der Mikrowelle zu bereiten oder aufzuwärmen, diese können auch nach dem Aufwärmen explodieren.
 11. Stechen Sie dicke Nahrungsmittel vor der Zubereitung, wie z.B. Kartoffeln, Auberginen oder Äpfel durch.
 12. Vor dem Ernähren der Kinder, schütteln Sie die Flasche gut durch und prüfen Sie die Temperatur der Flüssigkeit, um Verbrennungen zu vermeiden.
 13. Das Geschirr kann sehr stark durch die Wärmeaufnahme von den zubereitenden Nahrungsmitteln aufheizen, dadurch nutzen Sie spezielle Handschuhe und Handgriffe fürs Geschirr.
 14. Vor dem Gebrauch prüfen Sie das Geschirr auf ihre Nutzungstauglichkeit in der Mikrowelle.
 15. Sperren Sie nie Entlüftungslöcher am Gehäuse der Mikrowelle ab.
 16. Es ist nicht gestattet, das Gerät außerhalb der Räumlichkeiten zu benutzen und aufzubewahren.
 17. Nutzen Sie nie das Gerät in der Nähe von Wasser, Küchenspülbecken, in feuchten Kellern oder neben dem Schwimmbecken.
 18. Es ist nicht gestattet, das Netzkabel und den Netzstecker ins Wasser zu tauchen.
 19. Vermeiden Sie die Berührung des Netzkabels und des Netzsteckers mit heißen Oberflächen.
 20. Lassen Sie das Netzkabel vom Tisch frei nicht hängen.
 21. Nutzen Sie bei der Reinigung von der Tür und inneren Seiten der Mikrowelle weiche nicht abrasive Waschmittel, die auf einen Schwamm oder ein weiches Tuch aufgetragen werden.
- ACHTUNG!** Es ist gefährlich, Reparaturen und Wartung selbständig auszuführen, die die Entfernung einer Abdeckung erfordern, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt. Es ist nicht gestattet, die Mikrowelle selbständig zu reparieren!

ZUBEREITUNG VON NAHRUNGSMITTELN IN MIKROWELLEN

- Es ist nicht gestattet, Bacon bei der Zubereitung direkt auf den Glasdreheller zu legen, die Überhitzung kann zur Entstehung von Rissen am Glasdreheller führen.
- Nutzen Sie während der Zubereitung das Geschirr, das für Mikrowellengebrauch geeignet ist, indem Sie es auf den Glasdreheller aufstellen.
- Um eine bessere Zubereitung von Nahrungsmitteln zu erzielen, legen Sie dickere Stücke an den Rand des Geschirrs.
- Passen Sie auf die Zubereitungsdauer auf. Stellen Sie die kürzeste Zubereitungsdauer, und bei der Notwendigkeit erhöhen Sie diese. Es ist nicht gestattet, die Zubereitungsdauer von Nahrungsmittel zu überschreiten, es kann zu ihrer Entzündung führen.
- Bereiten Sie das Essen unter einem Glasdeckel. Der Deckel verhindert das Abspritzen des Saftes oder Fettes und gewährleistet eine gleichmäßige Zubereitung von Nahrungsmitteln.
- Um die Zubereitung zu beschleunigen, drehen Sie einmal Nahrungsmittel der leichten Zubereitungsgrades um, so wie Hähnchen oder Hamburgers. Wenn Fleischstücke zu groß sind, sollen diese während der Zubereitung als Minimum zweimal umgedreht werden.
- Rühren Sie während der Zubereitung Nahrungsmitteln um, indem Sie diese von oben nach unten und von Zentrum zum Rand des Geschirrs mischen.

ANWEISUNGEN ZUR GESCHIRRAUSWAHL

- Ein ideales Material des Geschirrs für den Gebrauch in der Mikrowelle soll „durchsichtig“ für Mikrowellenstrahlung sein, indem ihre Energie durch das Geschirr

strömt und Nahrungsmittel aufwärmt.

- Mikrowellen können durch Metall nicht durchdringen, deswegen darf Metallgeschirr oder Geschirr mit Metalldekor nicht verwendet werden.
- Es ist nicht gestattet, Gegenstände in die Mikrowelle hineinzulegen, die aus dem Recyclingpapier hergestellt sind, da es Metalleinprägungen enthalten kann, die die Entzündung der Verpackung hervorrufen können.
- Im Vergleich zum rechteckigen ist rundes und ovales Geschirr für die Verwendung in der Mikrowelle vorteilhafter.

Prüfung des Geschirrs vor der Nutzung in der Mikrowelle

- Stellen Sie das zu prüfende Geschirr in den Garraum der Mikrowelle (z.B. einen Teller), stellen Sie darauf ein Glas mit kaltem Wasser auf.
- Schalten Sie die Mikrowelle auf den maximalen Betriebsstufe ein und stellen Sie die Zeitdauer auf 30 Sekunden ein.
- Berühren Sie vorsichtig das zu prüfende Geschirr. Falls es aufgewärmt ist, und das Wasser im Glas kalt blieb, darf solches Geschirr in der Mikrowelle nicht verwendet werden.
- Die Prüfdauer soll 30 Sekunden nicht überschreiten.

DEUTSCH

Stoffe und Geschirr, die für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet sind.

<p>Alu-Folie</p>	<p>Die Alu-Folie kann nur im Grillbetrieb verwendet werden. Der Abstand zwischen der Alu-Folie und den Wänden der Mikrowelle soll nicht weniger als 2,5 cm betragen. Kleine Alu-Folienstücke können für die Abdeckung von dünnen Stücken von Fleisch und Geflügel verwendet werden, um ihre Verbrennung zu vermeiden.</p> <p>In der Mikrowellenbetrieb, wenn die Alu-Folie zu nah am Rand der Wände der Mikrowelle liegt, kann das Funken, die Durchbrennung der Abschirmgitter der Tür der Mikrowelle und den Ausfall des Geräts hervorrufen. In diesem Fall verlieren Sie den Anspruch auf den kostenlosen Garantieservice und die kostenlose Reparatur.</p>
<p>Geschirr fürs Braten</p>	<p>Befolgen Sie die Anweisungen der Herstellers.</p> <p>Der Boden des Geschirrs fürs Braten soll 5 mm dicker als der des Glasdreh Tellers sein. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geschirrs fürs Braten kann zur Entstehung der Risse im Geschirr und im Glasdreh teller führen.</p>
<p>Geschirr fürs Mittagessen</p>	<p>Das Geschirr, das für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet ist. Befolgen Sie die Anweisungen der Herstellers des Geschirrs. Nutzen Sie nie das Geschirr mit Rissen oder Ausbrüchen.</p>
<p>Glasbehälter</p>	<p>Nutzen Sie nur Glasbehälter, die aus dem hitzebeständigen Glas hergestellt wird und für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet ist. Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr keine Metallränder hat. Nutzen Sie nie das Geschirr mit Rissen oder Ausbrüchen.</p>
<p>Glasgeschirr</p>	<p>Nutzen Sie nur das Glasgeschirr, das aus dem hitzebeständigen Glas hergestellt wird und für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet ist. Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr keine Metallränder hat. Nutzen Sie nie das Geschirr mit Rissen oder Ausbrüchen.</p>
<p>Zubereitungsprozess in der Mikrowelle mit der Nutzung von speziellen Säckchen</p>	<p>Befolgen Sie die Anweisungen der Herstellers. Es ist nicht gestattet, Säckchen mit Metallknebeln oder Überziehen zu verschließen. In den Säckchen sollen kleine Löcher für den Dampfaustritt gemacht werden.</p>
<p>Papierteller und Papiertassen</p>	<p>Nutzen Sie diese nur für kurzzeitige Zubereitung/Aufwärmung. Lassen Sie die Mikrowelle während der Zubereitung / Aufwärmung von Nahrungsmitteln in solchem Geschirr nie unbeaufsichtigt.</p>
<p>Papiertücher</p>	<p>Die zubereitenden Nahrungsmittel können zwecks der Wärmeerhaltung und der Vermeidung der Abspritzung von Fett mit Papiertüchern abgedeckt werden. Nutzen Sie Papiertücher nur unter Kontrolle und nur für kurzzeitige Zubereitung/Aufwärmung.</p>
<p>Pergamentpapier</p>	<p>Nutzen Sie das Pergamentpapier zur Vermeidung der Abspritzung von Fett oder als Einschlagpapier. Nutzen Sie das Pergamentpapier nur unter Kontrolle und nur für kurzzeitige Zubereitung/Aufwärmung.</p>

Kunststoffgeschirr	Nutzen Sie nur jenes Kunststoffgeschirr, das aus dem hitzebeständigen Glas hergestellt wird und für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet ist. Befolgen Sie die Anweisungen der Hersteller. Einige Kunststoffbehälter können infolge der Erhitzung der darin enthaltenen Nahrungsmitteln erweichen. Hermetisch geschlossene Kunststoffpakete sollen durchgestochen oder durchgeschnitten werden, wie es auf der Verpackung angegeben ist.
Einschlagpapier aus Kunststoff	Nutzen Sie nur jenes Einschlagpapier aus Kunststoff, das eine entsprechende Markierung hat. Die zubereitenden Nahrungsmittel können mit solchem Einschlagpapier aus Kunststoff zwecks der Erhaltung darin von Feuchtigkeit abgedeckt werden.
Gewachstes Papier	Nutzen Sie gewachstes Papier zur Vermeidung der Abspritzung von Fett und für die Erhaltung der Feuchtigkeit.

Stoffe und Geschirr, die für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet sind.

Alutabletts	Können das Funken hervorrufen. Nutzen Sie das Geschirr, das für die Mikrowelle geeignet ist.
Kartontasse mit Metallgriff	Kann das Funken hervorrufen. Nutzen Sie das Geschirr, das für die Mikrowelle geeignet ist.
Metallgeschirr und Geschirr mit Metallrand	Das Metall schirmt die Energie von Mikrowellen ab. Der Metallrand des Geschirrs kann das Funken hervorrufen.
Metallnebeln	Können das Funken und Entzündung der Verpackung während der Zubereitung / Aufwärmung von Nahrungsmitteln hervorrufen.
Papierpakete	Können Entzündung in der Mikrowelle hervorrufen.
Seife	Seife kann verschmelzen und die Verschmutzung des Garraums der Mikrowelle hervorrufen.
Holz	Das Holzgeschirr kann austrocknen, rissig werden und sich entzünden.

ANWEISUNG ZUR ERDUNG DER MIKROWELLE

Die Mikrowelle soll sicher geerdet werden. Im Falle eines Kurzschlusses, senkt die Erdung das Stromschlagrisiko, weil die Stromableitung über die Erdung erfolgt. In der Mikrowelle wird ein Erdungsnetzka- bel und der Netzstecker mit einem Erdungskontakt verwendet. Der Netzstecker wird an die Steckdose ange-

schlossen, die auch den Erdungskontakt haben sollte.

WARNUNG: Die Nutzung des Netzsteckers mit der Kontakterdung, der in die Steckdose ohne Erdung angeschlossen ist, kann zum Stromschlag führen. Lassen Sie sich bei einem qualifizierten Elektriker beraten, wenn Sie einige Erdungsanweisungen nicht verstehen oder wenn Sie zweifeln, ob die Mikrowelle sichere Erdung hat.

DEUTSCH

Zwecks der Verhinderung der Verwicklung des Netzkabels verfügt die Mikrowelle über einen kurzen Netzkabel.

Bei der Notwendigkeit verwenden Sie den Verlängerungskabel mit drei Steckdosen mit Erdung an der Steckdose und dem Netzstecker.

- Die Markierung des Drahtquerschnittes des Netzkabels der Mikrowelle und die Markierung am Verlängerungskabel sollen übereinstimmen.
- Das Verlängerungskabel soll immer mit Erdung sein.
- Das Netzkabel der Verlängerung darf vom Tischrand nicht frei hängen, wo Kinder daran ziehen können, das Kabel soll auch so verlegt werden, dass die Menschen es nicht übergehen sollen.

AUFSTELLUNG DER MIKROWELLE

- Vor dem Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, ob die Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt, die am Gehäuse des Geräts steht.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungsmaterialien aus der Mikrowelle entfernt sind.
- Es ist nicht gestattet, die weiß-graue Folienplatte von der inneren Seite des Garraums zu entfernen, wo sich die Strahlungsangangsstelle (4) befindet, die zum Schutz des Magnetrons dient.

ACHTUNG! Vergewissern Sie sich, dass das Gerät folgende Beschädigungen nicht hat: Die Tür der Garraums soll nicht beschädigt oder gebogen sein, Scharniere der Halterung oder Verriegelungen nicht beschädigt oder gelockert sein, Verbeulungen innerhalb der Mikrowelle oder an der Tür sollen fehlen. Es nicht gestattet, bei beliebigen Beschädigungen die Mikrowelle zu nutzen.

- Stellen Sie die Mikrowelle auf eine harte flache Oberfläche auf, die ihr Gewicht und

den maximalen Gewicht der Lebensmittel aushalten kann, die darin zubereitet werden. Stellen Sie die Mikrowelle in einem für Kinder unzugänglichem Ort auf.

- Es ist nicht gestattet, die Mikrowelle in den Orten mit erhöhter Feuchtigkeit und hoher Temperatur, und auch neben leichtentflammbaren Gegenständen aufzustellen.
- Es soll eine gute Durchlüftung für den ordnungsgemäßen Betrieb der Mikrowelle vorgesehen werden. Sichern Sie eine freie Aufstellung der Mikrowelle: 30 cm über der Mikrowelle, 7-8 cm hinten und an den Seiten. Sperren Sie nie irgendwelche Öffnungen am Gehäuse der Mikrowelle ab. Es ist nicht gestattet, die Füße am Boden der Mikrowelle abzunehmen.
- Es ist verboten, die Mikrowelle ohne Glasdrehsteller und Rollring zu nutzen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel keine Beschädigungen enthält und unter dem Ofen oder anderen heißen oder scharfen Gegenständen nicht liegt.

MONTAGE DER MIKROWELLE

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und Zubehör aus dem Garraum der Mikrowelle. Prüfen Sie die Mikrowelle auf Mängel von allen Seiten. Seien Sie besonders aufmerksam bei der Prüfung der Mikrowellentür. Es ist nicht gestattet, das Gerät aufzustellen und einzuschalten, wenn es beschädigt ist.

Schutzabdeckung

Gehäuse: Beim Vorhandensein der Schutzfolie, entfernen Sie diese vom Gehäuse des Geräts.

Es ist nicht gestattet, die weiß-graue Folienplatte von der inneren Seite des Garraums zu entfernen, wo sich die Strahlungsangangsstelle (4) befindet, die zum Schutz des Magnetrons dient. Aufstellung des Glasdrehstellers

1. Stellen Sie die Halterung des Glasdrehtellers (6) in die Öffnung im Boden des Garraums der Mikrowelle.
 2. Stellen Sie den Rollring (7) in den Boden des Garraums der Mikrowelle auf.
 3. Stellen Sie den Glasdrehteller (3) auf den Rolling (7) sorgfältig auf, so dass die Vorsprünge darauf mit den Aussparungen der Halterung (6) zusammenfallen.
 - Es ist nicht gestattet, den Glasdrehteller mit der unteren Seite nach oben aufzustellen.
 - Es ist nicht gestattet, die Drehung des Glasdrehtellers während des Betriebs des Mikrowelle zu verhindern.
 - Nutzen Sie immer während der Zubereitung von Nahrungsmitteln den Glasdrehteller und den Rollring.
 - Das Geschirr für die Zubereitung von Nahrungsmitteln soll nur auf den Glasdrehteller aufgestellt werden.
 - Der Glasdrehteller kann sich in/gegen Uhrzeigesinn drehen. Es ist normal.
 - Bei der Entstehung von Rissen oder Splitterungen am Glasdrehteller, soll der Betrieb der Mikrowelle sofort unterbrochen und der Glasdrehteller umgetauscht werden.
- 1.1 Drücken Sie die Taste (16) „Uhr/Voreinstellung/preset“, auf dem Bildschirm erscheinen blinkenden Ziffern „0:“.
 - 1.2 Stellen Sie die Zeit mit dem Schalter (14) ein.
 - 1.3 Drücken Sie die Taste (16) „Uhr/Voreinstellung/preset“, auf dem Bildschirm erscheinen blinkende Ziffern „0:“.
 - 1.4 Stellen Sie Minuten mit dem Schalter (14) ein.
 - 1.5 Drücken Sie die Taste (16) „Uhr/Voreinstellung/preset“, um die Einstellungen zu vollenden. Auf dem Bildschirm leuchtet die gewählte Betriebszeit und der Trennzeichen (:) blinkt auf.

Anmerkung:

- Wenn die Zeit nicht eingestellt wurde, wird die aktuelle Zeit auf dem Bildschirm nicht dargestellt.
- Bei der nicht ordnungsgemäßen Eingabe der laufenden Zeit drücken Sie die Taste (15) „Stop“, um die Einstellungen zurückzusetzen.

2. Zubereitung in der Mikrowelle

Wählen Sie die Leistungsstufe der Mikrowelle aus und stellen Sie die Betriebsdauer ein.

- 1.1 Öffnen Sie die Mikrowellentür, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum der Mikrowelle, verschließen Sie die Tür.
- 1.2 Drücken Sie die Taste (17) "Mikrowellen/microwave" auf, auf dem Bildschirm wird "P-100" aufleuchten. Um die gewünschte Leistungsstufe zu wählen, drücken Sie die Taste (17) "Mikrowellenmicrowave" oder drehen Sie den Schalter (14). Auf dem Bildschirm werden Leistungsstufen dargestellt.

INBETRIEBNAHME

- Vor dem Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, ob die Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt, die am Gehäuse des Geräts steht.
- Geben Sie Nahrungsmittel in den Garraum der Mikrowelle und schließen Sie die Tür.

1. Zeiteinstellung

Beim Anschließen der Mikrowelle an die Netzspannung ertönt ein Tonsignal und auf dem Bildschirm

Erscheint „0:00“. Sie können die die Zeit im folgenden Bereich einstellen: 0:00-23:59;

DEUTSCH

Anzahl der Tastenbetätigungen	Angaben auf dem Bildschirm	Leistung der Mikrowelle
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

- 1.3 Drücken Sie die Taste (13) „Start/+30s“, um die Auswahl der Leistungsstufe zu bestätigen.
- 1.4 Stellen Sie die Zubereitungszeit mit dem Schalter (14) ein. Auf dem Bildschirm leuchtet die gewählte Zeitangabe auf. Sie können die die Zeit im folgenden Bereich einstellen: 00:05 - 95:00 mit dem Abstand, der in der Tabelle angegeben ist.

Zeitintervall	Zeitabstand
0 - 1 Minuten	5 Sekunden
1 - 5 Minuten	10 Sekunden
5 - 10 Minuten	30 Sekunden
10 - 30 Minuten	1 Minuten
30 - 95 Minuten	5 Minuten

- 2.5 Drücken Sie die Taste (13) „Start/+30s“, um die Zubereitung zu starten, auf dem Bildschirm beginnt das Abzählen der Zeit. Nach dem Ablauf der Zubereitungszeit schaltet sich die Mikrowelle aus, und 5 Tonsignale ertönen.

3. Grillbetrieb

- 3.1 Öffnen Sie die Mikrowellentür, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum der Mikrowelle, verschließen Sie die Tür.
- 3.2 Drücken Sie die Taste (9) "Kombination Mikrowelle/Grill", auf dem Bildschirm wird das Symbol "G" aufleuchten.

Anmerkung: Sie können während des Grillbetriebs die Zubereitung unterbrechen, drücken Sie dabei die Taste (9) bzw. drehen Sie die Taste (14) nach der Betätigung dieser Taste.

- 3.3 Drücken Sie die Taste (13) „Start/+30s“, um die Auswahl des gewählten Betriebs zu bestätigen.
- 3.4 Stellen Sie die Zubereitungszeit mit dem Schalter (14) ein. Auf dem Bildschirm leuchtet die gewählte Zeitangabe auf.
- 3.5 Drücken Sie die Taste (13) „Start/+30s“, um die Zubereitung zu starten, auf dem Bildschirm beginnt das Abzählen der Zeit.

Anmerkung: Um besseres Grillergebnis zu erzielen, sollte man Nahrungsmittel während der Zubereitung wenden. Nach dem Ablauf der halben Zeit ertönen zwei Tonsignale, die Sie erinnern, Nahrungsmittel zu wenden. Öffnen Sie die Tür, wenden Sie Nahrungsmittel, verschließen Sie die Tür wieder und drücken Sie die Taste (13) „Start/+30s“, um die Zubereitung fortzusetzen. Sie sollen jedoch Nahrungsmittel nicht unbedingt wenden.

- 3.6 Nach dem Ablauf der Zubereitungszeit schaltet sich die Mikrowelle aus, und 5 Tonsignale ertönen.

4. Kombiniertes Betrieb

- 4.1 Öffnen Sie die Mikrowellentür, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum der Mikrowelle, verschließen Sie die Tür.
- 4.2 Drücken Sie die Taste (9) "Kombination Mikrowelle/Grill", auf dem Bildschirm wird das Symbol "G" aufleuchten.
- 4.3 Drücken Sie konsequent die Taste (9) bzw. drehen Sie den Schalter (14) nach dem Drücken der Taste, wählen Sie einen oder zwei Betriebsstufen

der kombinierten Zubereitung. Auf dem Bildschirm erscheint das von Ihnen ausgewählte Symbol „C-1“ oder „C-2“.

- 4.4 Drücken Sie die Taste (13) „Start/+30s“, um die Auswahl der gewählten Betriebsstufe zu bestätigen.
- 4.5 Stellen Sie die Zubereitungszeit mit dem Schalter (14) ein. Auf dem Bildschirm leuchtet die gewählte Zeitangabe auf.
- 4.6 Drücken Sie die Taste (13) „Start/+30s“, um die Zubereitung zu starten, auf dem Bildschirm beginnt das Abzählen der Zeit. Nach dem Ablauf der Zubereitungszeit schaltet sich die Mikrowelle aus, und 5 Tonsignale ertönen.

Varianten des kombinierten Betriebs

Betrieb	Angaben auf dem Bildschirm	Leistung der Mikrowelle	Grilleistung:
1	C-1	55%	45%
2	C-2	36%	64%

5. Auftauen von Nahrungsmitteln nach Gewicht

- 5.1 Öffnen Sie die Mikrowellentür, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum der Mikrowelle, verschließen Sie die Tür.
- 5.2 Drücken Sie die Taste (11) „Auftauen nach Gewicht“, auf dem Bildschirm erscheint das Symbol „dEF-1“ – Auftauen von Nahrungsmitteln nach Gewicht.
- 5.3 Stellen Sie die Zubereitungszeit mit dem Schalter (14) ein. Sie können das Gewicht von Nahrungsmitteln im folgenden Bereich einstellen: 100-2000 g.
- 5.4 Drücken Sie die Taste (13) „Start/+30s“, um das Auftauen nach Gewicht zu starten. Auf dem Bildschirm erscheint die gebliebene Zeit des Auftauens, die automatisch in Abhängigkeit von dem gewählten Gewicht eingestellt wird. Nach

dem Ablauf des Auftauensprozesses schaltet sich die Mikrowelle aus, und 5 Tonsignale ertönen.

6. Schnelles Auftauen

- 6.1 Öffnen Sie die Mikrowellentür, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum der Mikrowelle, verschließen Sie die Tür.
- 6.2 Drücken Sie die Taste (12) „Schnelles Auftauen“, auf dem Bildschirm erscheint das Symbol „dEF-2“ – schnelles Auftauen von Nahrungsmitteln.
- 6.3 Stellen Sie das Gewicht mit dem Schalter (14) ein. Sie können das Gewicht von Nahrungsmitteln im folgenden Bereich einstellen: 100-1200 g.
- 6.4 Drücken Sie die Taste (13) „Start/+30s“, um das schnelle Auftauen zu starten. Auf dem Bildschirm erscheint die gebliebene Zeit des Auftauens, die automatisch in Abhängigkeit von dem gewählten Gewicht eingestellt wird. Nach dem Ablauf des Auftauensprozesses schaltet sich die Mikrowelle aus, und 5 Tonsignale ertönen.

7. Mehrstufige Zubereitung

Diese Mikrowelle ermöglicht die Zubereitung in zwei Etappen. Nach der Beendigung der ersten Etappe ertönt ein Tonsignal, danach beginnt die zweite Etappe.

Hinweise: der Auftauenbetrieb kann nur als erste Stufe der Zubereitung eingestellt sein. Die automatische Betriebe können nicht als Stufen der Zubereitung eingestellt sein.

Zum Beispiel, Sie möchten 500 g der Nahrungsmittel auftauen lassen und im Mikrowellenbetrieb mit der Leistung 80% im Laufe von 7 Minuten zubereiten. Machen Sie folgendes:

- 7.1 Öffnen Sie die Tür des Ofens, legen

DEUTSCH

Sie die Nahrungsmittel in den Garraum hin, schliessen Sie die Tür.

- 7.2 Drücken Sie auf den Knopf (11) **«Auftauen nach Gewicht/weight defrost»**, auf dem Display erscheint „deF-1“ – Auftauen der Nahrungsmittel nach Gewicht.
- 7.3 Stellen Sie das Gewicht der Nahrungsmittel - 500 g ein, indem Sie den Regler (14) drehen.
- 7.4 Drücken Sie auf den Knopf (17) **«Mikrowellen/microwave»**, auf dem Display erscheint „P – 100“. Um die Leistung 80 % zu wählen, drücken Sie auf den Knopf (17) noch einmal oder drehen Sie den Regler (14). Auf dem Display erscheint «P – 80».
- 7.5 Drücken Sie auf den Knopf (13) **«Start/+30s»**, um den eingestellten Betrieb zu bestätigen.
- 7.6 Stellen Sie die Zubereitungszeit – 7 Minuten, indem Sie den Regler (14) drehen. Auf dem Display erscheint «07:00».
- 7.7 Drücken Sie auf den Knopf (13) **«Start/+30s»**, um die Zubereitung zu starten, auf dem Display wird die Restzeit erscheinen. Nach dem Ablauf des Zubereitungsprozesses wird der Ofen automatisch ausgeschaltet, und es ertönen 5 Tonsignale.

8. Einstellung der Zeit, wonach die Zubereitung der Nahrung beginnt

- 8.1 Öffnen Sie die Tür des Ofens, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum hin, schliessen Sie die Tür.
- 8.2 Prüfen Sie, ob die aktuelle Zeit richtig eingestellt ist, dann wählen Sie die Zubereitungsprogramm nach Ihrem Wunsch.

Hinweise: Sie können maximal zwei Stufen der Zubereitung einstellen. Wenn Sie den Anfang der Zubereitung hinausschieben, so kann der Auftaubetrieb nicht als Programm der Zubereitung einge-

stellt sein. Zum Beispiel, Sie möchten das Nahrungsmittel im Mikrowellenbetrieb mit der Leistung 80% im Laufe von 7 Minuten zubereiten. Machen Sie folgendes:

- Drücken Sie auf den Knopf (17) **«Mikrowellen/microwave»**, auf dem Display erscheint „P – 100“. Um die Leistung 80 % zu wählen, drücken Sie auf den Knopf (17) noch einmal oder drehen Sie den Regler (14). Auf dem Display erscheint «P – 80».
- Drücken Sie auf den Knopf (13) **«Start/+30s»**, um den eingestellten Betrieb zu bestätigen.
Stellen Sie die Zubereitungszeit – 7 Minuten, indem Sie den Regler (14) drehen. Auf dem Display erscheint «07:00».

- 8.3 Drücken Sie auf den Knopf (16) **«Uhr/ Einstellung clock/preset»**, auf dem Display erscheinen blinzende Ziffern der Stunden.
- 8.4 Stellen Sie die Stunden ein, indem Sie den Regler (14) drehen.
- 8.5 Drücken Sie auf den Knopf (16) **«Uhr/ Einstellung clock/preset»**, auf dem Display erscheinen blinzende Ziffern der Minuten.
- 8.6 Stellen Sie die Minuten ein, indem Sie den Regler (14) drehen.
- 8.7 Drücken Sie auf den Knopf (13) **«Start/+30s»**, um die Zeiteinstellung zu beenden.

Wenn die aktuelle Zeit mit dem eingegebenen zusammenfällt, werden Sie zwei Tonsignale hören und das zubereitungsprozess wird beginnen. Auf dem Display wird die Restzeit erscheinen. Nach dem Ablauf des Zubereitungsprozesses wird der Ofen automatisch ausgeschaltet, und es ertönen 5 Tonsignale.

Die eingegebene Zubereitungszeit kann man mit dem Drücken auf den Knopf **«Uhr/ Einstellung clock/preset»** prüfen.

9. Automatisches Menü

Sie können einen der folgenden automatischen Betriebe mit dem Drücken des entsprechenden Knopfes wählen:

- «Aufwärmung (reheat)»
- «Gemüse (vegetable)»
- «Fisch (fish)»
- «Fleisch (meat)»
- «Makkaroni (pasta)»
- «Kartoffeln (potato)»
- «Pizza»
- «Suppe (soup)»
- «Brei (porridge)»

Automatische Zubereitung der Nahrung

Knopf/automatischer Betrieb	Gewicht (g)	Anzahl der Eintasten	Abbildung auf dem Display
Aufwärmung (reheat) / A-1	150	einmal	150
	250	zweimal	250
	350	dreimal	350
	400	viermal	400
Gemüse (vegetable) / A-2	150	einmal	150
	350	zweimal	350
	500	dreimal	500
Fisch (fish) / A-3	150	einmal	150
	250	zweimal	250
	350	dreimal	350
	400	viermal	400
	450	fünfmal	450
Fleisch (meat) / A-4	150	einmal	150
	300	zweimal	300
	450	dreimal	450
	600	viermal	600
Makkaroni (pasta) / A-5	50 (450 g Wasser)	einmal	50
	100 (800 g Wasser)	zweimal	100
	150 (1200 g Wasser)	dreimal	150
Kartoffeln (potato) / A-6	1 (ca. 200 g)	einmal	1
	2 (ca. 400 g)	zweimal	2
	3 (ca. 600 g)	dreimal	3

DEUTSCH

Pizza /A-7	1 (ca. 80 g)	einmal	1
	2 (ca. 160 g)	zweimal	2
	3 (ca. 250 g)	dreimal	3
Suppe (soup) /A-8	500	einmal	500
	700	zweimal	700
	1000	dreimal	1000
Brei (porridge) / A-9	550	einmal	550
	1000	zweimal	1000

Beispiel: 350 g Gemüse zubereiten:

- Öffnen Sie die Tür des Mikrovellenofens, legen Sie die Gemüse in den Ofen hin, schließen Sie die Tür zu.
- Drücken Sie auf den Knopf **Gemüse (vegetable)**, auf dem Display erscheint den Nummer des automatischen Betriebs «A-2», drücken Sie noch einmal auf den Knopf **Gemüse (vegetable)** und wählen Sie das nötige Gewicht (350 g)
- Drücken Sie auf den Knopf (13) **«Start/+30s»** um den automatischen Betrieb zu starten. Die Zubereitungszeit wird automatisch angegeben, auf dem Display wird die Restzeit erscheinen. Nach dem Ablauf der Zubereitungszeit wird der Ofen automatisch ausgeschaltet, und es ertönen 5 Tonsignale.

10. Schnelle Zubereitung

- Drücken Sie auf den Knopf (13) **«Start/+30s»**, um die Zubereitung bei der vollen Leistung im Laufe von 30 Sekunden zu starten, jedes nächstes Drücken auf den Knopf fügt 30 Sekunden hinzu. Die maximale Zeit, die Sie einstellen können, ist 95 Sekunden.

Hinweise

1. Beim Mikrowellen-, Kombibetrieb oder Grill ist es möglich die Zubereitungszeit mit dem Knopf (13) **«Start/+30s»** zu ergänzen.
2. Die Zeitergänzung ist unmöglich bei der

mehrstufigen Zubereitung, beim automatischen Betrieb und beim Auftauen.

- Nach dem Ablauf der Zubereitungszeit wird der Ofen automatisch ausgeschaltet, und es ertönen 5 Tonsignale.

11. Kindersicherung

Blockierung: drücken und halten Sie den Knopf (15) **«Stop»** im Laufe von 3 Sekunden, es wird ein Tonsignal ertönen und auf dem Display erscheint das Piktogramm (18).

Um die Blockierung aufzuheben drücken und halten Sie den Knopf (15) **«Stop»** im Laufe von 3 Sekunden, es wird ein Tonsignal ertönen und das Piktogramm wird erlöschen.

12. Durchsicht der eingestellten Betriebe

- Beim Mikrowellenbetrieb drücken Sie den Knopf (17) **«Mikrowellen/microwave»** auf dem Display erscheint die eingestellte Wert der Leistung.
- Beim Betrieb der einstufigen Zubereitung drücken Sie auf den Knopf (16) **«Uhr/Einstellung clock/preset»**, auf dem Display erscheint die aktuelle Zeit.
- Wenn die Zeit der Zubereitungsanfang eingestellt ist, drücken Sie den Knopf (16) **«Uhr/Einstellung clock/preset»**, auf dem Display erscheint die Zeit des Zubereitungsanfanges.

13. Angaben auf dem Display

- Im Wartezustand wird auf dem Display die laufende Zeit erscheinen und das Trennzeichen (:) blinzelt.
- Im Betrieb der Einstellungseingabe werden auf dem Display die entsprechende Werte erscheinen.
- Beim Kindersicherungsbetrieb wird auf dem Display das Piktogramm (18) erscheinen.
- Im Laufe der Arbeit wird auf dem Display die Restzeit der Zubereitung erscheinen.

Hinweise: Sie können den Zubereitungsbetrieb unterbrechen, indem Sie auf den Knopf (15) **«Stop»** drücken oder die Tür öffnen. Um die Arbeit des Ofens wiederherzustellen drücken Sie auf den Knopf (13) **«Start/+30s»**.

Um die Zubereitungsbetrieb zu stoppen drücken Sie zweimal auf den Knopf **«Stop»**.

Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung bitte immer das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Reinigen Sie die Aussenflächen mit einer lauwarmen Spülmittellauge und einem feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Gehäuses gelangt.
- Halten Sie den Garraum sauber. Wenn im Garraum Speisereste oder Flecken geblieben sind, entfernen Sie sie mit einem feuchten Tuch.
- Wenn der Garraum sehr verschmutzt ist,

kann man auch ein weiches Spülmittel verwenden.

- Benutzen Sie keine Schleifmittel und Drahtbürste für die Reinigung der Aussenflächen und des Garraumes.
- Vermeiden Sie das Eindringen des Wassers oder Spülmittels in die Öffnungen, die für den Abzug des Dampfes und der Luft vorbestimmt sind.
- Es ist verboten die ammoniakalische Reinigungsmittel zu verwenden.
- Die Aussenflächen soll man mit dem feuchten Tuch reiniegen.
- Die Tür muss immer sauber sein, besonders die Kontaktflächen zwischen der Tür und der Gerätevorderseite, damit die Abdichtung des Gerätes gewährleistet ist.
- Reinigen Sie die Ventilationsöffnungen regelmäßig. Durch diese Öffnungen kommt der Luft für die Kühlung des Garraumes an.
- Reinigen Sie den Drehteller und seine Stütze regelmäßig; wischen Sie den Boden des Garraumes mit dem Tuch ab.
- Reinigen Sie den Drehteller und den Rollenring mit weichen Spülmittel.
- Tauchen Sie nicht den geheizten Drehteller ins kalten Wasser. Wegen des Temperaturgefälle kann es zerplatzen.
- Um den unangenehmen Geruch im Garraum zu beseitigen stellen Sie in den Ofen die Tasse mit dem Wasser und Zitronensaft, lassen Sie es im Laufe von einiegn Minuten kochen. Reiniegen Sie sorgfältig die Wände des Garraumes mit einem weichen Tuch.

Die möglichen Probleme und ihre Beseitigung

Normale Arbeit

Bei der Arbeit des Ofens entstehen die Störungen für andere elektronischen Geräte.

Bei der Arbeit des Ofens können die Störungen für andere elektronischen Geräte entstehen. Ähnliche Störungen entstehen bei der Arbeit nicht grossen Elektrogeräten, wie Mixer, Staubsauger und Fön. Das ist normale Erscheinung.

DEUTSCH

Trübe brennt die Lampe der Einblendung der Kammer.	Wenn es ein niedriger Leistungspegel der Mikrowellenstrahlung eingestellt ist, so kann die Helligkeit des Ausleuchtens niedrig sein. Das ist normale Erscheinung.
Schwitzt das Glas der Tür und aus den Ventilationsöffnungen geht der Dampf.	Im Laufe des Zubereitungsprozesses kann der Dampf aus den Nahrungsmitteln herauskommen. Viel Dampf kommt durch die Ventilationsöffnungen, aber es kann sich auch ein wenig Dampf auf der Innenseite der Tür setzen. Das ist normale Erscheinung.
Der Mikrowellenofen ist ohne Nahrungsmittel in der Arbeitskammer gestartet.	Die kurzzeitige Arbeit des Mikrowellenofens ohne Nahrungsmittel kann seine Störungen nicht verursachen. Bevor sie den Ofen anschalten, prüfen Sie immer ob die Nahrungsmittel da sind.

Beseitigung der Störungen

Störung	Mögliche Ursache	Beseitigung
Der Ofen lässt sich nicht einschalten	Der Stecker ist nicht fest genug in der Steckdose eingesteckt.	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus. Nach 10 Sekunden stecken Sie den Stecker in die Steckdose wieder.
	Steckdosestörung	Um die Steckdose zu prüfen, versuchen Sie ein anderes Elektrogerät zu dieser Steckdose anzuschalten
Es gibt keine Erwärmung	Die Tür ist nicht fest geschlossen.	Schliessen Sie die Tür fest.
Während der Arbeit, gibt der Drehteller ein Nebengeräusch von sich.	Das Rollenring oder der Boden des Garraumes ist verschmutzt	Nehmen Sie den Drehteller und das Rollenring ab. Reinigen Sie das Rollenring und den Boden des Garraumes.

Sind die Störungen nicht beseitigt, so wenden Sie sich an ein zertifiziertes Servicezentrum, versuchen Sie nicht die Reparaturarbeiten des Ofens selbst durchzuführen!

Der Lieferumfang

Mikrowellenofen – 1 Stück
Drehteller aus dem Glas – 1 Stück
Rollenring -1 Stück
Grillgitter – 1 Stück

Technische Daten

Die Spannung: 220~50 Hz
Eingangsleistung: 1270 W
Endleistung: 800 W
Endleistung des Grills: 1000 W
Fassungsvermögen: 20 l
Drehteller aus dem Glas: 245 mm

Der Hersteller behält sich das Recht vor die Charakteristiken des Gerätes ohne Vorbescheid zu ändern.

Die Lebensdauer des Gerätes beträgt nicht weniger, als 5 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.



Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

ОПИСАНИЕ

1. Система аварийной блокировки для отключения питания при открытии дверцы во время работы печи
2. Смотровое окно
3. Стеклоподдон
4. Выход СВЧ-волн
5. Панель управления
6. Опора стеклянного поддона
7. Роликовое кольцо
8. Дисплей
9. Кнопка включения режима «гриль»/комбинированного режима приготовления
10. Кнопки автоматических режимов приготовления/подогрева
11. Кнопка выбора режима размораживания по весу
12. Кнопка выбора режима быстрого размораживания
13. Кнопка включения/увеличения времени приготовления
14. Ручка установки мощности/веса/времени
15. Кнопка остановки режима приготовления/сброс неверно введенных данных
16. Кнопка установки текущего времени/времени начала приготовления
17. Кнопка включения микроволнового режима и выбора мощности
18. Пиктограмма режима блокировки от детей
19. Решетка для гриля (используется только в режиме «гриль»)

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ (ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВРЕДНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ)

- Запрещается эксплуатация печи с открытой дверцей, поскольку это опасно, так как есть вероятность воздействия вредного микроволнового излучения.
- Не вносите изменения в электрические

цепи защитных блокировок дверцы печи.

- Не помещайте какие-либо предметы между корпусом печи и ее дверцей, тщательно удаляйте загрязнения или остатки моющего средства с внутренней поверхности дверцы.
- Не используйте поврежденную печь, в особенности важно, чтобы дверца должным образом закрывалась, и не было повреждений:
 - дверцы (погнута),
 - шарниров и защелок (сломаны или ослаблены).
- Регулировка или ремонт печи должны производиться только специалистами авторизованного сервисного центра.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При эксплуатации электроприборов необходимо соблюдать меры безопасности. **ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать ожогов, поражения электрическим током, пожара, воздействия утечки микроволнового излучения и не причинить вреда здоровью:

1. Перед использованием изделия внимательно прочитайте все инструкции.
 2. Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
 3. Используйте микроволновую печь только по ее прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
 4. Микроволновая печь предназначена для приготовления и разогрева готовых блюд.
 5. Не включайте печь без продуктов.
 6. Не используйте микроволновую печь, если поврежден сетевой кабель, сетевая вилка, изделие функционирует неправильно, если вы его роняли.
- ВНИМАНИЕ!** Детям разрешается

пользоваться микроволновой печью без вашего присмотра только в том случае, если им даны соответствующие инструкции; необходимо, чтобы они осознавали опасность неправильной эксплуатации, и могли пользоваться печкой, соблюдая меры безопасности.

7. Во избежание риска возгорания в рабочей камере печи:
 - При разогреве пищи в пластиковой или бумажной упаковке следите за процессом разогрева, чтобы избежать возможности возгорания упаковки.
 - Перед помещением в печь бумажных или пластиковых пакетов удаляйте с них проволочные закрутки.
 - Если произошло возгорание внутри печи, немедленно выключите ее и отсоедините печь от сети, не открывайте дверцу, чтобы не дать огню распространиться.
 - Не используйте рабочую камеру печи для хранения, не оставляйте в ней бумагу или продукты.
- ВНИМАНИЕ!** Не разогревайте жидкости или продукты в плотно закрытых упаковках или контейнерах, поскольку они могут взорваться.
8. Будьте осторожны, когда вынимаете посуду из печи, так как бурное закипание напитков, разогреваемых в микроволновых печах, может происходить уже после завершения их разогрева.
9. Запрещается жарить продукты в печи.
10. Нельзя готовить и разогревать в микроволновой печи яйца в скорлупе, поскольку они могут взорваться даже после завершения их разогрева.
11. Прокалывайте перед приготовлением продукты с толстой кожей (картофель, кабачки или яблоки).
12. Прежде чем кормить ребенка из бу-

тылочки, разогретой в микроволновой печи, чтобы избежать ожогов, взболтайте содержимое и проверьте его температуру.

13. Посуда может сильно нагреваться, получая тепло от готовящихся продуктов, поэтому необходимо пользоваться рукавицами или прихватками.
14. Посуда должна быть предварительно проверена на пригодность ее использования в микроволновой печи.
15. Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе микроволновой печи.
16. Не храните и не используйте микроволновую печь вне помещений.
17. Не используйте микроволновую печь вблизи воды, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях или рядом с бассейном.
18. Не погружайте сетевой кабель и сетевую вилку в воду.
19. Избегайте контакта сетевого кабеля и сетевой вилки с горячими поверхностями.
20. Не допускайте свисания сетевого кабеля с края стола.
21. При чистке дверцы и внутренних поверхностей микроволновой печи используйте мягкие неабразивные моющие средства, нанесенные на губку или на мягкую ткань.

ВНИМАНИЕ! Опасно самостоятельно производить операции по ремонту и обслуживанию, связанные со снятием любых кожухов, защищающих от вредного воздействия микроволновой энергии. Не ремонтируйте печь самостоятельно!

ПРАВИЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКТОВ В МИКРОВОЛНОВЫХ ПЕЧАХ

- При приготовлении бекона не кладите его непосредственно на стеклянный

поддон, местный перегрев стеклянного поддона может привести к появлению в нем трещин.

- Во время приготовления используйте посуду, предназначенную для микроволновых печей, установив ее на стеклянный поддон.
- Для равномерного приготовления продуктов помещайте более толстые куски продуктов ближе к краям посуды.
- Следите за временем приготовления. Установите наименьшее время приготовления, потом, если необходимо, добавьте еще. Не превышайте время приготовления продуктов, это может привести к их возгоранию.
- Готовьте пищу под стеклянной крышкой. Крышка предотвратит разбрызгивание сока или жира и поможет продуктам готовиться равномерно.
- Для ускорения процесса приготовления один раз переверните продукты легкого приготовления (например, цыплята или гамбургеры). Если куски мяса большие, то их следует, как минимум, дважды переворачивать в процессе приготовления.
- Перемешивайте в процессе приготовления продукты, перемещая их сверху вниз и от центра к краям посуды.

РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

- Идеальный материал для посуды для

микроволновых печей должен быть «прозрачным» для микроволн, это позволяет их энергии проходить через посуду и разогревать пищу.

- Микроволны не могут проникать сквозь металл, поэтому металлическую посуду или блюда с металлической отделкой нельзя использовать.
- Нельзя помещать в печь предметы, изготовленные из повторно используемой бумаги, так как она может содержать вкрапления металла, которые могут стать причиной возгорания упаковки.
- Круглые и овальные блюда предпочтительнее для использования в микроволновой печи, чем прямоугольные.

Проверка посуды перед использованием в микроволновой печи

- Установите испытуемую посуду в рабочую камеру печи (например, тарелку), поставьте на нее стеклянный стакан с холодной водой.
- Включите микроволновую печь на максимальную мощность и установите время работы не более 30 секунд.
- Аккуратно дотроньтесь до испытуемой посуды, если она нагрелась, а вода в стакане холодная, то использовать такую посуду для приготовления продуктов в микроволновой печи нельзя.
- Избегайте превышения времени испытания более 30 секунд.

Материалы и посуда, пригодные для использования в микроволновой печи

<p>Алюминиевая фольга</p>	<p>Фольгу можно использовать только в режиме работы гриля. Расстояние между фольгой и стенками микроволновой печи должно составлять не менее 2,5 см. Маленькие кусочки фольги можно использовать для прикрытия тонких кусочков мяса или птицы (чтобы избежать их пережаривания).</p> <p>В микроволновом режиме - если фольга расположена слишком близко к стенкам печи, то может произойти искрение, прогорание экранирующей решетки на дверце и выход печи из строя. В этом случае вы лишаетесь права проведения бесплатного гарантийного обслуживания и ремонта.</p>
----------------------------------	---

Посуда для жарки	Следуйте указаниям производителя. Дно посуды для жарки должно быть на 5 мм толще, чем у стеклянного вращающегося поддона. Неправильное использование посуды для жарки может привести к появлению трещин в самой посуде и в стеклянном поддоне.
Обеденная посуда	Только та, которая предназначена для использования в микроволновой печи. Следуйте указаниям производителя посуды. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Стеклянные емкости	Только емкости, изготовленные из жаропрочного стекла и предназначенные для использования в микроволновой печи. Убедитесь в отсутствии металлических ободков. Не используйте емкости с трещинами или сколами.
Стеклопосуда	Только посуда, изготовленная из жаропрочного стекла и предназначенная для использования в микроволновой печи. Убедитесь в отсутствии металлических ободков. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Процесс приготовления в микроволновой печи с использованием специальных мешков	Следуйте указаниям производителя. Не закрывайте мешки, используя металлические закрутки или перетяжки. В мешках необходимо сделать одно или несколько отверстий для выхода пара.
Бумажные тарелки и чашки	Используйте только для кратковременного приготовления/разогревания. Не оставляйте микроволновую печь без присмотра во время приготовления/разогревания продуктов в такой посуде.
Бумажные полотенца	Можно накрытьготавливаемые продукты для удержания тепла в них и для предотвращения разбрызгивания жира. Используйте только при постоянном контроле и только для кратковременного приготовления/подогрева.
Пергаментная бумага	Используйте в целях предотвращения разбрызгивания жира или в качестве обертки. Используйте только при постоянном контроле и только для кратковременного приготовления/подогрева.
Пластик	Только те изделия из пластика, которые имеют соответствующую маркировку «Пригодно для микроволновой печи». Следуйте указаниям производителя. Некоторые пластиковые емкости могут размягчаться в результате нагрева содержащихся в них продуктов. Герметично закрытые пластиковые пакеты необходимо проколоть или прорезать, как указано на самих упаковках.
Пластиковая обертка	Только те изделия из пластика, которые имеют соответствующую маркировку. Можно накрывать приготавливаемые продукты в целях сохранения в них влаги.
Восковая бумага	Используйте для предотвращения разбрызгивания жира, а также для сохранения влаги.

Материалы и посуда, не пригодные к использованию в микроволновой печи

Алюминиевые подносы	Могут вызвать искрение. Пользуйтесь посудой, специально предназначенной для использования в микроволновой печи.
Картонная чашка с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Пользуйтесь посудой, специально предназначенной для использования в микроволновой печи.
Посуда металлическая или посуда с металлическим ободом	Металл экранирует энергию микроволн. Металлический обод может вызвать искрение.
Металлические закрутки	Могут вызвать искрение, а также возгорание упаковки во время приготовления/разогрева продуктов.
Бумажные пакеты	Могут вызвать возгорание в микроволновой печи.
Мыло	Мыло может расплавиться и вызвать загрязнение рабочей камеры микроволновой печи.
Дерево	Деревянная посуда может высохнуть, растрескаться и воспламениться.

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ ПЕЧИ

Микроволновая печь должна быть надежно заземлена. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск удара электротоком, так как произойдет отток тока по заземляющему проводу. В микроволновой печи используются сетевой кабель с заземляющим проводом и сетевая вилка с контактом заземления. Вилка подключается к сетевой розетке, которая тоже должна иметь контакт заземления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: использование вилки с контактом заземления, включенной в розетку без заземления, может привести к риску удара электротоком. Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком, если вам не ясны инструкции по заземлению или существуют сомнения, что микроволновая печь надежно заземлена.

В целях предотвращения запутывания сетевого кабеля микроволновая печь снабжена коротким сетевым кабелем. При необходимости использования удлинителя используйте только 3-провод-

ной удлинитель с контактом заземления на сетевой вилке и розетке.

- Маркировка сечения проводов сетевого кабеля микроволновой печи и маркировка на кабеле удлинителя должны совпадать.
- В удлинителе обязательно должен быть провод заземления.
- Сетевой кабель удлинителя не должен свисать с краев стола, где за него могут потянуть дети, и он должен быть проложен таким образом, чтобы исключить хождение по нему.

УСТАНОВКА

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Убедитесь, что из рабочей камеры печи удалены все элементы упаковки.
- Не удаляйте светло-серую слюдяную пластину внутри рабочей камеры в месте выхода СВЧ-волн (4), служащую для защиты магнетрона.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь в отсутствии повреждений изделия (таких как: погнута или сломана дверца, сломаны или ослаблены шарниры крепления или защелки, вмятины внутри печки или на дверце). При любом повреждении запрещается использование микроволновой печи.

- Установите микроволновую печь на твердую плоскую поверхность, способную выдержать ее вес и максимальный вес продуктов, которые будут в ней готовиться. Выберите место установки печи так, чтобы она была недоступна для маленьких детей.
- Не устанавливайте печь в местах с повышенной влажностью или высокой температурой, а также вблизи легко воспламеняющихся предметов.
- Для правильного функционирования печинеобходима хорошая вентиляция. Обеспечьте свободное пространство: 30 см над печкой, 7-8 см - позади нее и с обеих сторон печи. Не закрывайте и не блокируйте любые отверстия на корпусе изделия. Не снимайте ножки на днище печи.
- Запрещается пользоваться печью при отсутствии стеклянного поддона и роликового кольца.
- Убедитесь, что сетевой кабель не имеет повреждений и не проходит под печкой или через любые горячие или острые поверхности.

СБОРКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Удалите упаковочный материал и аксессуары из рабочей камеры печи. Осмотрите микроволновую печь на предмет наличия деформаций. Особое внимание уделите исправности дверцы печи. Если вы обнаружили какую-либо неисправность, не устанавливайте и не включайте микроволновую печь.

Защитное покрытие

Корпус: если имеется защитная пленка,

удалите ее с поверхности корпуса.

Не удаляйте светло-серую слюдяную пластину внутри рабочей камеры в месте выхода СВЧ-волн (4), она служит для защиты магнетрона.

Установка стеклянного поддона

1. Установите опору вращающегося поддона (6) в отверстие, расположенное в днище рабочей камеры.
 2. Установите вращающееся роликовое кольцо (7) на днище рабочей камеры.
 3. Аккуратно установите стеклянный поддон (3) на роликовое кольцо (7), совместив выступы на нем с пазами опоры (6).
- Никогда не устанавливайте стеклянный поддон нижней частью вверх.
 - Не препятствуйте вращению стеклянного поддона во время работы печи.
 - Во время приготовления продуктов всегда используйте стеклянный поддон и роликовое кольцо.
 - Посуду для приготовления продуктов всегда необходимо устанавливать только на стеклянный поддон.
 - Стеклянный поддон может вращаться по/против часовой стрелки. Это нормально.
 - При возникновении трещин или сколов на стеклянном поддоне немедленно прекратите пользоваться печью и замените поддон.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Поместите продукты в рабочую камеру печи и закройте дверцу.

1. Установка времени

При включении микроволновой печи в сеть прозвучит звуковой сигнал и на

дисплее отобразится «0:00». Вы можете установить время в диапазоне 0:00-23:59.

- 1.1 Нажмите кнопку (16) «**часы/предуст. clock/preset**», на дисплее отобразятся мигающие цифры «0:».
- 1.2 Поворачивая ручку (14), установите часы.
- 1.3 Нажмите кнопку (16) «**часы/предуст. clock/preset**», на дисплее отобразятся мигающие цифры «:00».
- 1.4 Поворачивая ручку (14), установите минуты.
- 1.5 Нажмите кнопку (16) «**часы/предуст. clock/preset**», чтобы закончить установку времени. На дисплее отобразится заданное время, и разделительный знак (:) будет мигать.

Примечание

- Если часы не установлены, то текущее время не будет отображаться на дисплее.
- При неправильном вводе текущего времени нажмите кнопку (15) «**стоп/stop**» для сброса показаний и повторите пункты 1.1-1.5.

2. Приготовление в микроволновой печи

Выберите уровень мощности микроволновой печи и установите время работы.

- 2.1 Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
- 2.2 Нажмите кнопку (17) «**микроволны/microwave**», на дисплее будет мигать «P-100». Для выбора необходимого уровня мощности нажмите кнопку (17) «**микроволны/microwave**» или поворачивайте ручку (14). На дисплее будут отображаться режимы мощности.

Количество нажатий	Изображение на дисплее	Мощность печи
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

- 2.3 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**» для подтверждения выбранного режима мощности.
- 2.4 Установите время приготовления, поворачивая ручку (14). На дисплее отобразится устанавливаемое время. Вы можете установить время приготовления в диапазоне 0:05-95:00 с шагом, указанным в таблице.

Интервал времени	Шаг установки времени
0-1 мин	5 с
1-5 мин	10 с
5-10 мин	30 с
10-30 мин	1 мин
30-95 мин	5 мин

- 2.5 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**», чтобы начать приготовление, на дисплее начнется отсчет оставшегося времени. По окончании процесса приготовления продуктов печь отключится, и прозвучат пять звуковых сигналов.

3. Приготовление в режиме «гриль»

- 3.1 Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
- 3.2 Нажмите кнопку (9) «**гриль/комб. grill/comb**», на дисплее будет мигать символ «G».

РУССКИЙ

Примечание: вы также можете выбрать приготовление в режиме «гриль», последовательно нажимая кнопку (9), или поворачивая ручку (14) после нажатия данной кнопки.

- 3.3 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**» для подтверждения выбранного режима.
- 3.4 Установите время приготовления, поворачивая ручку (14). На дисплее отобразится устанавливаемое время.
- 3.5 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**», чтобы начать приготовление, на дисплее начнется отсчет оставшегося времени.

Примечание: для получения наилучшего эффекта гриля продукты следует переворачивать в процессе приготовления. По истечении половины установленной вами времени вы услышите два звуковых сигнала, напоминающих вам о необходимости перевернуть продукты. Откройте дверцу, переверните продукты, закройте дверцу и нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**», чтобы продолжить приготовление. Но вы можете и не переворачивать продукты.

- 3.6 По окончании процесса приготовления продуктов печь отключится, прозвучат пять звуковых сигналов.

4. Режим комбинированного приготовления

- 4.1 Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
- 4.2 Нажмите кнопку (9) «**гриль/комб. grill/comb**», на дисплее будет мигать символ «G».
- 4.3 Последовательно нажимая кнопку (9), или поворачивая ручку (14) после нажатия данной кнопки, выберите

те один из двух режимов комбинированного приготовления. На дисплее отобразится выбранный вами режим: «С-1» или «С-2».

- 4.4 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**» для подтверждения выбранного режима.
- 4.5 Установите время приготовления, поворачивая ручку (14). На дисплее отобразится устанавливаемое время.
- 4.6 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**», чтобы начать приготовление; на дисплее начнется отсчет оставшегося времени. По окончании процесса приготовления продуктов печь отключится, и прозвучат пять звуковых сигналов.

Варианты комбинированного приготовления

Режим	Изображение на дисплее	Мощность печи	Мощность гриля
1	С-1	55%	45%
2	С-2	36%	64%

5. Размораживание продуктов по весу

- 5.1 Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
- 5.2 Нажмите кнопку (11) «**разм. по весу/weight defrost**», на дисплее появится обозначение «dEF-1» - размораживание продуктов по весу.
- 5.3 Установите вес продуктов, поворачивая ручку (14). Вы можете ввести вес продуктов в диапазоне от 100 до 2000 г.
- 5.4 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**» для начала процесса размораживания продуктов по весу. На дисплее будет отображаться оставшееся время размораживания, которое устанавливается автома-

тически в зависимости от выбранного веса. По окончании процесса размораживания печь отключится, и прозвучат пять звуковых сигналов.

6. Быстрое размораживание

- 6.1 Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
- 6.2 Нажмите кнопку (12) «**быстр. разм./ speed defrost**», на дисплее появится обозначение «dEF-2» - быстрое размораживание продуктов.
- 6.3 Установите вес продуктов, поворачивая ручку (14). Вы можете ввести вес продуктов в диапазоне от 100 до 1200 г.
- 6.4 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**» для начала процесса размораживания продуктов по весу. На дисплее будет отображаться оставшееся время размораживания, которое устанавливается автоматически в зависимости от выбранного веса. По окончании процесса размораживания печь отключится, и прозвучат пять звуковых сигналов.

7. Многоэтапное приготовление

Данная печь позволяет готовить пищу в два этапа. После завершения первого этапа вы услышите звуковой сигнал, после которого начнется второй.

Примечание: режим размораживания может быть установлен только первым этапом приготовления. Автоматические режимы приготовления не могут быть установлены в качестве ни одного из этапов приготовления.

Например, вам необходимо разморозить 500 г продуктов, а затем приготовить их в микроволновом режиме мощностью 80% в течение 7 минут. Для этого сделайте следующее:

- 7.1 Откройте дверцу печи, поместите

продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.

- 7.2 Нажмите кнопку (11) «**разм. по весу/weight defrost**», на дисплее появится обозначение «deF-1» - размораживание продуктов по весу.
- 7.3 Поворачивая ручку (14), установите вес продуктов 500 г.
- 7.4 Нажмите кнопку (17) «**микроволны/microwave**», на дисплее отобразится «P-100». Для выбора уровня мощности 80 % нажмите кнопку (17) еще раз или поверните ручку (14). На дисплее отобразится «P-80».
- 7.5 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**» для подтверждения выбранного режима.
- 7.6 Установите время приготовления 7 минут, поворачивая ручку (14). На дисплее отобразится «07:00»
- 7.7 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**», чтобы начать приготовление, на дисплее начнется отсчет оставшегося времени. По окончании процесса приготовления продуктов печь отключится, и прозвучат пять звуковых сигналов.

8. Установка времени начала приготовления

- 8.1 Откройте дверцу печи и поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
- 8.2 Проверьте правильность установки текущего времени, затем выберите программу приготовления по вашему усмотрению.

Примечание: вы можете установить максимум два этапа приготовления. Если вы откладываете время начала приготовления, режим размораживания не может быть установлен в качестве программы приготовления.

Например, вам необходимо приготовить продукты в микроволновом режиме с

РУССКИЙ

уровнем мощности 80% в течение 7 минут. Для этого сделайте следующее:

- Нажмите кнопку (17) «**микроволны/ microwave**», на дисплее отобразится «P-100». Для выбора уровня мощности 80 % нажмите кнопку (17) еще раз или поверните ручку (14). На дисплее отобразится «P-80».
- Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**» для подтверждения выбранного режима.
- Установите время приготовления 7 минут, поворачивая ручку (14). На дисплее отобразится «07:00»

8.3 Нажмите кнопку (16) «**часы/предуст. clock/preset**», на дисплее отобразятся мигающие цифры часов.

8.4 Поворачивая ручку (14), установите часы.

8.5 Нажмите кнопку (16) «**часы/предуст. clock/preset**», на дисплее отобразятся мигающие цифры минут.

8.6 Поворачивая ручку (14), установите минуты.

8.7 Нажмите кнопку (13) «**старт/+30 с start/+30 s**», чтобы закончить установку времени.

Когда текущее время совпадет с заданным, вы услышите два звуковых сигнала, затем начнется процесс приготовления. На дисплее будет отображаться оставшееся время приготовления. По окончании процесса приготовления продуктов печь отключится, и прозвучат пять звуковых сигналов.

Заданное время начала приготовления можно проверить, нажав кнопку (16) «**часы/предуст. clock/preset**».

9. Меню автоматического приготовления

Вы можете выбрать один из следующих автоматических режимов, нажав соответствующую кнопку:

- «**подогрев (reheat)**»
- «**овощи (vegetable)**»
- «**рыба (fish)**»
- «**мясо (meat)**»
- «**макароны (pasta)**»
- «**картофель (potato)**»
- «**пицца (pizza)**»
- «**суп (soup)**»
- «**каша (porridge)**»

Таблица автоматического приготовления продуктов

Кнопка / Автоматический режим	Вес (г)	Количество нажатий	Изображение на дисплее
подогрев (reheat) / A-1	150	Один раз	150
	250	Дважды	250
	350	Трижды	350
	400	Четыре раза	400
овощи (vegetable) / A-2	150	Один раз	150
	350	Дважды	350
	500	Трижды	500

рыба (fish) / A-3	150	Один раз	150
	250	Дважды	250
	350	Трижды	350
	400	Четыре раза	400
	450	Пять раз	450
мясо (meat) / A-4	150	Один раз	150
	300	Дважды	300
	450	Трижды	450
	600	Четыре раза	600
макароны (pasta) / A-5	50 (450 г воды)	Один раз	50
	100 (800 г воды)	Дважды	100
	150 (1200 г воды)	Трижды	150
картофель (potato) / A-6	1 (около 200 г)	Один раз	1
	2 (около 400 г)	Дважды	2
	3 (около 600 г)	Трижды	3
пицца (pizza) / A-7	1 (около 80 г)	Один раз	1
	2 (около 160 г)	Дважды	2
	3 (около 250 г)	Трижды	3
суп (soup) / A-8	500	Один раз	500
	700	Дважды	700
	1000	Трижды	1000
каша (porridge) / A-9	550	Один раз	550
	1000	Дважды	1000

Пример: приготовить овощи весом 350 г:

- Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
- Нажмите кнопку **овощи (vegetable)**, на дисплее отобразится номер автоматического режима «A-2», повторным нажатием кнопки **овощи (vegetable)** выберите нужный вес продуктов (350 г), который отобразится на дисплее.
- Нажмите кнопку (13) **«старт/+30 с start/+30 s»** для начала автоматического приготовления продуктов. Время приготовления будет задано автоматически, на дисплее будет отображаться

оставшееся время приготовления. По окончании процесса приготовления продуктов печь отключится, и прозвучат пять звуковых сигналов.

10. Режим быстрого приготовления

- Нажмите кнопку (13) **«старт/+30 с start/+30 s»** для начала приготовления при полной мощности в течение 30 секунд, каждое повторное нажатие кнопки добавляет 30 секунд; максимальное время, которое вы можете установить, составляет 95 минут.

Примечание

1. В микроволновом режиме, режиме гриля и комбинированном режиме возможно добавление времени приготовления кнопкой (13) **«старт/+30 с start/+30 s»**.
2. При многоэтапном приготовлении продуктов, в режиме автоматического приготовления и при размораживании добавление времени невозможно.
- По окончании процесса приготовления продуктов печь отключится, и прозвучат пять звуковых сигналов

11. Функция блокировки от детей

Блокировка: нажмите и удерживайте кнопку (15) **«стоп/stop»** в течение трех секунд, прозвучит звуковой сигнал, и на дисплее появится пиктограмма (18).

Отмена блокировки: в режиме блокировки нажмите и удерживайте кнопку (15) **«стоп/stop»** в течение трех секунд, прозвучит звуковой сигнал и пиктограмма (18) погаснет.

12. Просмотр установленных режимов

- В микроволновом режиме нажмите кнопку (17) **«микроволны/microwave»**, на дисплее в течение 2-3 секунд будет отображаться установленное значение мощности.
- В режиме одноэтапного приготовления нажмите кнопку (16) **«часы/предуст. clock/preset»**, на дисплее в течение 2-3 секунд будет отображаться текущее время.
- Если установлено время начала приготовления, нажмите кнопку (16) **«часы/предуст. clock/preset»**, на дисплее в течение 2-3 секунд будет отображаться время начала приготовления.

13. Показания на дисплее

- В режиме ожидания на дисплее отоб-

ражается текущее время и разделительный знак (:) мигает.

- В режиме ввода настроек на экране будут отображаться соответствующие значения.
- В режиме блокировки от детей на экране будет отображаться пиктограмма (18).
- Во время работы на дисплее будет отображаться оставшееся время приготовления.

Примечание: вы можете приостановить режим приготовления, нажав кнопку (15) **«стоп/stop»** или открыв дверцу печи; для возобновления режима нажмите кнопку (13) **«старт/+30 с start/+30 s»**. Для выключения режима приготовления продуктов дважды нажмите кнопку (15) **«стоп/stop»**.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой выключите печь и выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Не допускайте попадания влаги на панель управления. Очищайте ее мягкой, слегка влажной салфеткой.
- Содержите рабочую камеру печи в чистоте. Если на стенках печи остались кусочки продуктов или подтеки жидкости, тщательно удалите их влажной салфеткой.
- При сильно загрязненной рабочей камере можно использовать мягкое моющее средство.
- Не пользуйтесь абразивными моющими средствами, проволочными щетками для чистки печи снаружи и внутри.
- Следите за тем, чтобы вода или моющее средство не попали в отверстия, предназначенные для отвода воздуха и пара, которые находятся на крышке печи.
- Запрещается использовать моющие средства на основе аммиака.

- Внешние поверхности нужно чистить влажной салфеткой.
- Дверца печи всегда должна быть чистой. Не допускайте скапливания крошек между дверцей и лицевой панелью печи, так как это препятствует нормальному закрытию дверцы.
- Регулярно очищайте от пыли и грязи вентиляционные отверстия на корпусе печи, через которые поступает воздух для ее охлаждения.
- Регулярно снимайте и чистите стеклянный поддон и его опору; протирайте дно рабочей камеры печи.
- Стеклоподдон и роликовое кольцо мойте нейтральным мыльным раствором.
- Не опускайте нагретый стеклянный поддон в холодную воду, из-за резкого перепада температур стеклянный поддон может лопнуть.
- Для удаления неприятных запахов в рабочей камере поставьте в печь чашку воды с добавлением лимонного сока и прокипятите ее в течение нескольких минут. Тщательно протрите стенки рабочей камеры мягкой салфеткой.

НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Нормальная работа

Микроволновая печь создает помехи приему теле- и радиосигналов	Во время работы микроволновой печи могут возникать помехи при приеме теле- и радиосигналов. Аналогичные помехи создаются при работе небольших электроприборов, таких как миксер, пылесос и электрический фен. Это нормальное явление.
Низкая яркость подсветки	Если установлен низкий уровень мощности микроволнового излучения, то уровень яркости подсветки рабочей камеры может быть низким. Это нормальное явление.
Скопление пара на дверце, выход горячего воздуха из вентиляционных отверстий	В процессе приготовления пар может выходить из приготавливаемых продуктов. Большое количество пара выходит через вентиляционные отверстия, но некоторая часть его может оседать на внутренней стороне дверцы. Это нормальное явление.
Микроволновая печь включена без загруженных продуктов	Включение микроволновой печи на короткое время без загруженных продуктов не вызовет ее поломки. Всегда проверяйте наличие продуктов в печи перед ее включением.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не включается	Вилка сетевого кабеля недостаточно плотно вставлена в розетку	Выньте вилку из розетки. Через 10 секунд вставьте вилку обратно в розетку
	Проблема с сетевой розеткой	Для проверки попробуйте включить в ту же розетку другой электроприбор
Отсутствует нагрев	Неплотно закрыта дверца	Плотно закройте дверцу
Во время работы печи вращающийся стеклянный поддон издает посторонние шумы	Загрязнено роликовое кольцо или нижняя часть рабочей камеры	Снимите стеклянный поддон и роликовое кольцо. Промойте роликовое кольцо и днище рабочей камеры

РУССКИЙ

ЕСЛИ ЭТО НЕ ПОМОГЛО, ОБРАТИТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЬ РЕГУЛИРОВКУ ИЛИ РЕМОНТ ПЕЧИ САМОСТОЯТЕЛЬНО.

Комплект поставки

Микроволновая печь – 1 шт.

Стекланный поддон – 1 шт.

Роликовое кольцо – 1 шт.

Решетка для гриля – 1 шт.

Технические характеристики

Напряжение питания: 220 В ~ 50 Гц

Потребляемая мощность в режиме СВЧ:
1270 Вт

Номинальная выходная мощность режима СВЧ: 800 Вт

Выходная мощность гриля: 1000 Вт

Объем печи: 20 л

Стекланный поддон: 245 мм

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы прибора не менее 5-ти лет



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС
ГмбХ, Австрия
Нойбаугюртель 38/7А, 1070 Вена,
Австрия

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕЧЬ

СИПАТТАМАСЫ

1. Печтьің жұмыс барысында есігі ашылып қалған жағдайда қосылатын авариялық құлпылану жүйесі
2. Көрініс терезесі
3. Шыны табақша
4. АЖЖ-толқындар шығысы
5. Басқару панелі
6. Шыны табақшаның тіреуіші
7. Роликті сақина
8. Дисплей
9. Гриль тәртібі мен құрамдас әзірлеу тәртібін қосу түймешесі
10. Әзірлеу/жылыту автоматты тәртіптерінің түймешелері
11. Салмақ бойынша еріту тәртібін таңдау түймешесі
12. Жылдам еріту тәртібін таңдау түймешесі
13. Әзірлеудің уақытын ұзарту/қосу түймешесі
14. Қуат/салмақ/уақыт белгілеу тұтқасы
15. Әзірлеу тәртібін тоқтату/қате енгізілген мәліметтерді жою түймешесі
16. Әзірлеуді бастау/ағымдағы уақытты енгізу түймешесі
17. Қуат деңгейін таңдау және қысқа толқынды тәртіпті қосу түймешесі
18. Балаларды сақтау тәртібінің пиктограммасы
19. Грильге арналған тор (тек гриль тәртібінде қолданылады)

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДАРМЕН СӘУЛЕЛЕНУДІҢ АЛДЫН АЛУ ҮШІН ҚОЛДАНЫЛАТЫН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Қысқа толқындармен сәулеленудің қауіпі жоғары болғандықтан печтьің есігін ашып қойып қолдануға тыйым салынады
- Печь есігінің қорғану құлпыларының электр тізбегіне өзгерістер енгізбеңіз..

- Кез келген затты печь корпусының және есігінің арасында орналастырмаңыз, есіктің ішкі жағын жұғыш құралдың немесе кірдің қалдықтарынан тазалап тұрыңыз.
- Зақымданған печтьі қолданбаңыз, есіресе есіктің дұрыс жабылуы мен оның ақаулары болмағаны өте маңызды:
 - есіктер (майысқан),
 - шарнирлері мен ілмекшелері (сынған немесе әлсіреген).
- Печтьің жөндеуі мен реттелуін қызмет орталығының мамандандырылған қызметкерлері жасау керек.

ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

Электр құралдарын қолдану барысында әрдайым сақтық шараларын сақтану керек. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр тоғымен зақымданып немесе күйіп қалмау үшін, қысқа толқынды сәуленің әсерінен және денсаулыққа зиян тигізуден сақтану үшін:

1. Құрылғыны қолдану алдында барлық нұсқаулықтарды мұқият оқыңыз.
 2. Қосу алдында құрылғының корпусындағы кернеу электр желідегі кернеуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
 3. Осы нұсқаулықта айтылғандай құрылғыны тек оның тікелей мақсатында қолданыңыз.
 4. Қысқа толқынды печь дайын тағамдарды жылытуға және ас әзірлеуге арналған.
 5. Печтьі бос күйінде қоспаңыз.
 6. Қысқа толқынды печтьі желі кабелі, желі ашасы зақымданған болса, құрылғы дұрыс істемей тұрса немесе сіз оны құлатқан болсаңыз қолданбаңыз.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Егер балаларға сәйкес нұсқаулықтар беріліп, олар печтьің дұрыс қолданбауы қандай қауіп төндіретіні

- туралы білетін жағдайда қысқа толқынды пещьті қолдануға рұқсат беруге болады.
7. Пещьтің жұмыс камерасында өрт пайда болудың алдын алу үшін:
 - Пластик немесе қағаз қаптамадағы тағам түрін жылыту барысында өрт пайда болмас үшін үрдісті бақылап тұрыңыз.
 - Пещьке қағаз немесе пластик қаптамаларды салу алдында проволока бұрамаларын алып тастаңыз.
 - Егер пещь ішінде өрт пайда болса, оны желіден тез арада ажыратып, сөндіріп тастаңыз да, өрт өршігіп кетпеу үшін есігін ашпаңыз.
 - Жұмыс камерасын сақтау үшін қолданбаңыз, оның ішінде қағаз немесе тағамдар қалып кетпесін.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тығыз жабылған орама немесе контейнердегі сұйықтық, өнімдерді жылытпаңыз, өйткені олар атылып кетуі мүмкін.
8. Ыдысты пещтен алу кезінде сақ болыңыз, өйткені қысқа толқынды пещте қыздырылатын сусындар жылыту үрдісі аяқталғаннан кейін де қайнай береді.
 9. Өнімдерді пещте қуыруға болмайды.
 10. Қысқа толқынды пещте қабығы бар жұмыртқаларды жылытып немесе дайындауға болмайды, өйткені олар өзірленіп болғаннан кейін де атылып кетуі мүмкін.
 11. Қабығы қатты өнімдер, мысалы , алмалар мен қабақтар, картоптарды қабын тесіп салыңыз.
 12. Балаларды тамақтандыру алдында олар күйіп қалмау үшін балара бетелкесін қатты шайқап, оның температурасын көріңіз.
 13. Дайындалған өніммен бірге ыдыс та қатты қызады, сондықтан, қолбақ немесе ұстағыш қолдану керек.

14. Ыдыстың қысқа толқынды пещте қолдануға болатындығын тексеріңіз.
15. Қысқа толқынды пещь корпусындағы желдену тесіктерін жаппаңыз.
16. Қысқа толқынды пещьті бөлмеден тыс сақтамаңыз және қолданбаңыз.
17. Қысқа толқынды пещьті судың маңайында, ас раковинасының жанында, бассейін немесе ылғал төлелерде орналастырмаңыз.
18. Желі кабелін немесе желі ашасын суға салмаңыз.
19. Желі кабелі мен желі ашасын ыстық тегістіктермен тиістірмеңіз.
20. Желі кабелі үстелдің бетінен салбырап тұрмауын қадағалаңыз.
21. Қысқа толқынды пещьтің есіктері мен ішкі беттерін жұмсақ абразивті емес жұғыш құралдарымен тазалаңыз

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қысқа толқынды энергиядан сақтайтын кез келген қаптаманы шешумен байланысты шараларды өздігіңізбен жасау өте қауіпті. Пещьті өздігіңізбен жөндемеңіз!

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕЩЬТЕРДЕ ӨНІМДЕРДІ ӨЗІРЛЕУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Бекон өзірлеген кезде оны тікелей әйнек табақшаның үстіне қоймаңыз, қатты қызудан ода жарықтар пайда болуы мүмкін.
- Өзірлеу кезінде қысқа толқынды пещьте ас өзірлеуге арналған ыдысты әйнек табақшаға орнатып, қолданыңыз.
- Тағам тегіс пісу үшін қалыңдау кесектерін ыдыстың шетіне қарай орналастырыңыз.
- Өзірлеу уақытын қадағалап тұрыңыз. Ең аз уақытты орнатыңыз, қажет болса тағыда қосыңыз. Өнімдердің дайындалу уақытын асырып қоймаңыз, олар жанып кетуі мүмкін.
- Тағамды әйнек қақпақтың астында өзірлеңіз. Қақпақ май немесе шырынның шашырауының алдын

алады әрі тағамның тегіс пісуіне көмектеседі.

- Дайындау барысында оңай пісетін өнімдерді, мысалы, балапандар мен гамбургерлерді бір рет аударып қойыңыз, ал егер кесектер қалың болса оларды пісу барысында кем дегенде екі рет аударыңыз.
- Дайындау барысында өнімдерді ортадан ыдыстың шетіне қарай, үстіден төменге қарай бағытта араластырыңыз.

ЫДЫСТЫ ТАҢДАУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

- Қысқа толқынды печьтерге арналған ыдыстар қысқа толқындар үшін «мөлдір» болу керек, олар ыдыстан өтіп асты өзірлейді немесе жылытады.
- Қысқа толқындар металдан өте алмайды, сондықтан, метал ыдыстарды немесе металмен өңделген ыдыстарды қолдануға болмайды.
- Печьке қайта өңделген қағаздан

- жасалған қаптамаларды салуға болмайды, өйткені, оның ішінде метал дақтары болуы мүмкін, ондай жағдайда олардың жанып кету қаупі бар.
- Төрт бұрышты ыдыстан қысқа толқынды печьте домалақ немесе сопақ ыдыстарды қолданған дұрыс.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕЧЬТЕ ҚОЛДАНУ АЛДЫНДА ЫДЫСТЫ СЫНАУ:

- Сыналатын ыдысты (мысалы, тарелка) печьтің жұмыс камерасына орнатыңыз да оның үстіне салқын су күйылған стакан қойыңыз.
- Қысқа толқынды печьті максималды қуатына қойып жұмыс уақыт 30 секундтан асырмаңыз,
- Сыналған ыдысқа ақырын қол тигізіп көріңіз, егер су салқын, ал ыдыс ыстық болса ондай ыдысты қысқа толқынды печьте қолдануға болмайды.
- Сынау уақытын 30 секундтан асырып қоймаңыз.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕЧЬТЕ ҚОЛДАНУҒА БОЛАТЫН МАТЕРИАЛДАР МЕН ЫДЫСТАР

Алюминь қаңылтыры	Қаңылтырды тек гриль тәртібі жұмысының барысында қолдануға болады. Қаңылтыр мен қысқа толқынды печь қабырғасының арасында кем дегенде 2,5 см болу керек. Қаңылтырдың кішкентай үзіктерімен құс еті немесе еттің кішкентай кесектерін қатты қуырудан сақтау үшін жауып қоюға болады. Егер қаңылтыр печь қабырғасына жақын тұрса есіктегі экранды тор от шашып немесе жанып кетіп, печь істен шығады. Бұл жағдайда сіз тегін кепілдік қызмет көрсету мен жөндеу жұмыстарына хұқықты болмайсыз.
Қуыруға арналған ыдыс	Өндірушінің нұсқаулығына сүйеніңіз. Айналмалы әйнек табақшасының түбімен салыстырғанда қуыруға арналған ыдыс түбі 5 мм-ге қалың болу керек.
Түскі ас ыдысы	Қысқа толқынды печьте қолдануға арналғаны ғана. Ыдыс өндірушісінің нұсқаулығына жүгініңіз. Жарық немесе сынықтары бар ыдысты қолданбаңыз.
Әйнек сыймалар	Тек қысқа толқынды печьте қолдануға арналған және ыстыққа төзімді сыймалар. Метал тоғыншалардың жоқтығын тексеріңіз.. Жарық немесе сынықтары бар сыймаларды қолданбаңыз.
Әйнек ыдыс	Тек қысқа толқынды печьте қолдануға арналған және ыстыққа төзімді сыймалар. Метал тоғыншалардың жоқтығын тексеріңіз.. Жарық немесе сынықтары бар сыймаларды қолданбаңыз.

ҚАЗАҚ

Қысқа толқынды печьте арнайы қапшықтарды қолдану арқылы әзірлеу	Өндірушінің нұсқаулығына жүгініңіз. Қапшықтардың аузын жапқанда темір қысқыштар мен бұрамаларды қолданбаңыз. Қапшықта бу шығатын бір немесе бірнеше тесіктер жасаңыз.
Қағаз тарелкалар мен шыныаяқтар	Тек қысқа мерзімді жылыту мен әзірлеу үшін қолданыңыз. Мұндай ыдыста әзірлеп немесе жылыту барысында қысқа толқынды печті қараусыз қалдырмаңыз.
Қағаз майлықтар	Әзірленудегі өнімдердің майы мен шырыны шарырамау үшін және жылыны сақтау үшін қолдануға болады. Тек қысқа мерзімді әзірлеу мен жылыту барысында және үнемі бақылаумен ғана қолданыңыз.
Пергамент қағазы	Әзірленудегі өнімдердің майы мен шырыны шарырамау үшін және орама ретінде қолдануға болады. Тек қысқа мерзімді әзірлеу мен жылыту барысында және үнемі бақылаумен ғана қолданыңыз.
Пластик	Тек «Қысқа толқынды печьте қолдануға жарайды» қажетті маркировкасы бар пластиктен жасалған өнімдерді қолданыңыз. Өндірушінің нұсқаулығына жүгініңіз. Кейбір пластикалық сыймалар өнімдерді жылыту барысында жұмсарып кетуі мүмкін. Нығыздап жабылған пластик пакеттерін, өндіруші көрсеткендей, тесіп немесе кесіп қою керек.
Пластик қаптамасы	Тек қажетті маркировкасы бар пластиктен жасалған өнімдерді қолданыңыз. Әзірленетін өнімдердің ылғалын сақтау үшін қолдануға болады.
Балауыз қағазы	Әзірленудегі өнімдердің майы шарырамау үшін және ылғалды сақтау үшін қолдануға болады.

Қысқа толқынды печьте қолдануға болмайтын материалдар мен ыдыстар

Алюминь табалары	От шашу мүмкін. Тек қысқа толқынды печьте қолдануға арналған арнайы ыдыстарды қолдаңыз.
Металл тұтқасы бар картон шыныаяқ	От шашу мүмкін. Тек қысқа толқынды печьте қолдануға арналған арнайы ыдыстарды қолдаңыз.
Металл ыдыс немесе металл тоғаншасы бар ыдыс	Металл қысқа толқандар энергиясын толқандайды.
Металл бұрамалар	Өнімдерді жылыту / әзірлеу барысында от шашып, өрт пайда болуы мүмкін
Қағаз пакеттер	Қысқа толқынды печьте өрт пайда болу мүмкін
Сабын	Сабын еріп, қысқа толқынды печтің жұмыс камерасын ластауы мүмкін.
Ағаш	Ағаш ыдыс құрғап кеуіп, өрт пайда болуы мүмкін.

ПЕЧЬТІ ЖЕРМЕЛЕУ ЖӨНІНДЕ НҰСҚАУЛЫҚ

Қысқа толқынды печтің жермелеуі сенімді болу керек. Тоқ соққан жағдайда жермелеу проводы арқылы кеткен тоқ зақымдану деңгейін төмендетеді. Қысқа

толқынды пельте жермелей проводы бар желі кабелі мен жермелей контакттары бар желі розеткасы қолданылады. Аша жермелеу контактысы бар желі розеткасына қосылады.

ЕСКЕРТУ: Жермелеуі жоқ розеткаға жермелеу контактысы бар ашаны қосу тоқпен зақымдануға әкеліп соқтыруы мүмкін. Егер қысқа толқынды пельті жермелеу жөнінде нұсқаулық бойынша сұрақтарыңыз болса немесе оның жермелеуі сенімсіз болып көрінсе мамандандырылған электрикпен кеңесіңіз. Желі кабелінің шатасуының алдын алу мақсатында қысқа толқынды пельтің желі кабелі қысқа болып жасалған.

Ұзартқыш қолдану қажеттілігі туындаса желі ашасы мен розеткада жермелеу контакттары бар 3 проводты ұзартқышты қолданыңыз.

- Қысқа толқынды пельтің желі кабелінің тоқтар қиылысуының маркіленуі мен ұзартқыш маркіленуі сәйкес келу керек.
- Ұзартқышта міндетті түрде жермелеу проводы болу керек.
- Ұзартқыштың желі кабелі үстелдің үстінен балалар тартып жіберетіндей салбырап тұрмау керек, сондай-ақ, оның үстінен басып жүретіндей етіп тастамаңыз.

ОРНАТУ

- Қосу алдында құрылғының корпусында көрсетілген кернеу электржелідегі кернеуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Пельтің ішінен ораманың барлық бөлшектері алынғанын тексеріңіз.
- Магнетронды қорғауға арналған АЖЖ-толқындардың (4) шығу орнында орналасқан ашық сұр түсті пластинаны алмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының

келесі ақаулары жоқтығына көз жеткізіңіз: есігі майысқан немесе сынған, нығайту шарнирлері мен ілмекшелері сынған немесе әлсіреген, пельтің ішінде немесе есігінде майысулар бар. Кез келген ақаулар бар болса пельті қолдануға тыйым салынады.

- Қысқа толқынды пельті салмағы мен әзірленетін тағамдардың максималды салмағын көтеретін тегіс жайпақ бетке орналастырыңыз. Орнату орнын кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерден таңдаңыз.
- Пельті аса ылғал немесе аса ыстық, сондай-ақ, тез жанғыш заттардың жанына орналастырмаңыз.
- Пельті дұрыс жұмыс істеу үшін жақсы желдену керек. Еркін кеңістік болу керек: пельтің үстінде 30 см, артында және жан жағында 7-8 см. Құрылғының корпусындағы кез келген тесікті бітеп жауып тастамаңыз. Түбінде орналасқан аяқтарын алып тастамаңыз.
- Өйнек табақша немесе роликті сақина болмаған жағдайда пельті қолдануға тыйым салынады.
- Желі кабелінде ешқандай ақау жоқтығына және оның пельті астынан немесе кез келген ыстық , өткір беттерден өтпейтініне көз жеткізіңіз.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕЛЬТІҢ ЖИНАЛУЫ

Пельтің жұмыс камерасынан аксессуарлар мен қаптама материалдарын алып тастаңыз. Қысқа толқынды пельтің ешқандай ақаулары жоқтығына көз жеткізіңіз. Есіктің дұрыстығына аса назар аударыңыз. Ақаулар табылса пельті орнатпаңыз және қоспаңыз.

Қорғаныс аптамасы

Корпус: Қорғану аптамасы болса, оны корпусың бетінен алып тастаңыз.

Магнетронды қорғауға арналған АЖЖ-толқындардың (6) шығу орнында орналасқан ашық сұр түсті пластинаны алмаңыз.

Әйнек табақшаны орнату

1. Айналымды табақшаның (6) тіреуішін жұмыс камерасының түбіндегі қуысқа орналастырыңыз.
2. Жұмыс камерасының түбіне роликті сақинаны (7) орналастырыңыз.
3. Тіреуіштің тесіктеріне (6) дәлме дәл келтіріп әйнек табақшаны (3) роликті сақинаға (7) орналастырыңыз.

- Әйнек табақшаны төменгі бетін үстіне қаратып ешқашанда орналастырмаңыз.
- Печьтің жұмыс барысында айналып тұратын әйнек табақшаға кедергі жасамаңыз.
- Тағам әзірлеу барысында роликті сақина мен әйнек табақшаны үнемі қолданыңыз.
- Тағам мен тамаққа арналған ыдысты тек әйнек табақшасының үстіне орналастырыңыз.
- Әйнек табақша сағат тілімен/ қарсы айнала алады. Ол қалыпты құбылыс.
- Табақшада сынықтар мен жарықтар пайда болса печьті қолдануды бірден тоқтатыңыз.

ҚОЛДАНУ

- Қосу алдында құрылғының корпусында көрсетілген кернеу электржелідегі кернеуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Печьтің жұмыс камерасының ішіне азықты салыңыз да есігін жабыңыз.

1. Уақытты белгілеу

Қысқа толқында печьті желіге қосқанда дыбыс белгісі шығады да дисплейде "0:00" белгісі пайда болады. Сіз 0:00-23:59 аралығында уақыт көрсеткішін енгізе аласыз;

1.1 «Сағат/алдын ала енгізу clock/

preset» түймешесін (16) басыңыз, дисплейде «0» сандары өшіп жанып тұрады.

- 1.2 Тұтқаны (14) бұрап, сағатты орнатыңыз.

- 1.3 «Сағат/алдын ала енгізу clock/ preset» түймешесін (16) басыңыз, дисплейде «0» сандары өшіп жанып тұрады.

- 1.4 Тұтқаны (14) бұрап, минутты орнатыңыз.

- 1.5 Уақытты енгізуді аяқтау үшін «Сағат/ алдын ала енгізу clock/preset» түймешесін (16) басыңыз. Дисплейде енгізілген уақыт көрінеді де бөлу белгісі (:) өшіп жанып тұрады.

Ескерту:

- Егер сағат енгізілмеген болса, ағымдағы уақыт дисплейден көрінбейді.
- Егер ағымдағы уақыт қате енгізілген болса «стоп/stop» түймешесін (15) басыңыз да 1.1.-1.5. пункттерін қайталаңыз.

2. Қысқа толқынды печьте өнімдерді әзірлеу

Қысқа толқынды печь қуатын енгізіп, жұмыс уақытын белгілеңіз.

- 2.1 Печь есігін ашып, өнімдерді жұмыс камерасының ішіне салыңыз да, есігін жабыңыз.

- 2.2 «Қысқа толқындар/microwave» түймешесін (17) басыңыз, дисплейде "P-100" белгісі жанып тұрады немесе тұтқасын (14) бұраңыз.

Неше рет басу керек	Дисплейдегі белгілер	Печь қуаты
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

- 2.3 Таңдалған қуат тәртібін растау үшін **«старт/+30c start/+30 s»** түймешесін басыңыз.
- 2.4 Тұтқаны (14) бұрап, әзірлеу уақытын белгілеңіз. Дисплейде белгіленген уақыт көрінеді.
Сіз әзірлеу уақытын 0:05 – 95:00 аралығында кестеде көрсетілгендей қадамдап енгізе аласыз.

Уақыт аралығы	Уақыт белгілеу қадамы
0 - 1 мин	5 с
1 - 5 мин	10 с
5 - 10 мин	30 с
10 - 30 мин	1 мин
30 – 95 мин	5 мин

- 2.2 Әзірлеуді бастау үшін **«старт/+30c start/+30 s»** түймешесін басыңыз, дисплейде қалған уақыттың санаға басталады. Әзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін печь сөнеді де бес дыбыс белгісі шығады.

3. Гриль тәртібінде әзірлеу

- 3.1 Печь есігін ашып, өнімдерді жұмыс камерасының ішіне салыңыз да, есігін жабыңыз
- 3.2 **«Гриль/комб grill/comb»**, түймешесін (9) басыңыз, дисплейде "G" белгісі пайда болады..
Ескерту: Сіз, сондай-ақ, гриль тәртібінде әзірлеуді (9) түймешені кезектеп басып немесе түймеше басылғаннан кейін тұтқаны(14) бұрап іске асыра аласыз.
- 3.3 Таңдалған тәртібті растау үшін **«старт/+30c start/+30 s»** түймешесін басыңыз.
- 3.4 Тұтқаны (14) бұрап, әзірлеу уақытын белгілеңіз. Дисплейде белгіленген уақыт көрінеді
- 3.5 Әзірлеуді бастау үшін **«старт/+30c start/+30 s»** түймешесін басыңыз,

дисплейде қалған уақыттың санаға басталады.

Ескерту: Өнімді гриль тәртібінде тиімді әзірлеу үшін оларды әзірлеу барысында аударып тұру керек. Белгіленген уақыттың жартысы өткеннен кейін сіз өнімді аудару керектігін ескертетін екі дібыс белгісін естисіз. Есікті ашып, өнімдерді аударыңыз да, есігін қайта жауып, (13) **«старт/+30c start/+30 s»** түймешесін басыңыз. Бірақ сіз өнімді аудармасаңыз да болады.

- 3.6 Әзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін печь сөнеді де бес дыбыс белгісі шығады.

4. Әзірлеудің құрамдас тәртібі

- 4.1 Печь есігін ашып, өнімдерді жұмыс камерасының ішіне салыңыз да, есігін жабыңыз
- 4.2 **«Гриль/комб grill/comb»**, түймешесін (9) басыңыз, дисплейде "G" белгісі пайда болады.
- 4.3 Түймешені (9) кезектеп басып немесе түймеше басылғаннан кейін тұтқаны(14) бұрап құрамдас әзірлеудің екі тәртібінің бірін таңдаңыз.Дисплейде сіз таңдаған «С-1» немесе «С-2 тәртіптері көрінеді.
- 4.4 Таңдалған тәртібті растау үшін **«старт/+30c start/+30 s»** түймешесін басыңыз.
- 4.5 Тұтқаны (14) бұрап, әзірлеу уақытын белгілеңіз. Дисплейде белгіленген уақыт көрінеді
- 4.6 Әзірлеуді бастау үшін **«старт/+30c start/+30 s»** түймешесін басыңыз, дисплейде қалған уақыттың санаға басталады. Әзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін печь сөнеді де бес дыбыс белгісі шығады.

Құрамдас әзірлеудің түрлері

Тәртіп	Дисплейдегі көрініс	Пчьтің қуаты	Гриль қуаты
1	C-1	55%	45%
2	C-2	36%	64%

5. Өнімдерді салмағы бойынша еріту

- 5.1 Печь есігін ашып, өнімдерді жұмыс камерасының ішіне салыңыз да, есігін жабыңыз
- 5.2 «Салмағы бойынша еріту/weight defrost» түймешесін (11) басыңыз, дисплейде "dEF-1" -өнімдерді салмағы бойынша еріту белгісі пайда болады.
- 5.3 Тұтқаны бұрап (14), өнімнің салмағын енгізіңіз. Сіз 100-2000г аралығындағы өнімдер салмағын енгізе аласыз.
- 5.4 Өнімдерді салмағына қарай еріту үшін «старт/+30c start/+30 s» түймешесін (13) басыңыз. Дисплейде ерітуге қалған уақыт көрініп тұрады, ол өнімнің салмағына қарай автоматты түрде өзі енгізіледі. Үрдіс аяқталғаннан кейін печь сөнеді де бес дыбыс белгісі шығады.

6. Жылдам еріту

- 6.1 Печь есігін ашып, өнімдерді жұмыс камерасының ішіне салыңыз да, есігін жабыңыз
- 6.2 «Быстр. разм/speed defrost» түймешесін басыңыз, дисплейде "dEF-2" -өнімдерді салмағы бойынша жылдам еріту белгісі пайда болады.
- 6.3 Тұтқаны бұрап (14), өнімнің салмағын енгізіңіз. Сіз 100-1200г аралығындағы өнімдер салмағын енгізе аласыз.
- 6.4 Өнімдерді салмағына қарай еріту үшін «старт/+30c start/+30 s» түймешесін (13) басыңыз. Дисплейде етітуге қалған уақыт көрініп тұрады, ол өнімнің салмағына қарай автоматты түрде өзі енгізіледі. Үрдіс

аяқталғаннан кейін печь сөнеді де бес дыбыс белгісі шығады.

7. Көпсатылы әзірлеу

Бұл печьті қолдану арқылы асты сіз екі сатылап әзірлей аласыз. Бірінші сатысы аяқталғаннан кейін сіз дыбыс белгісін естисіз, содан кейін келесі сатысы басталады.

Ескерту: Еріту тәртібі тек әзірлеудің бірінші сатысы арқылы жүзеге асырылады. Автоматты әзірлеудің тәртіптері әзірлеу сатысы болып қолданыла алмайды.

Мысалы, сіз 500 г ерітіп, оны қысқа толқынды тәртіпте 80% қуатпен 7 минут аралығында әзірлей аласыз. Ол үшін келесі шараларды орындаңыз:

- 7.1 Печь есігін ашып, өнімдерді жұмыс камерасының ішіне салыңыз да, есігін жабыңыз
- 7.2. «Салмағы бойынша еріту/weight defrost» түймешесін (11) басыңыз, дисплейде "dEF-1" -өнімдерді салмағы бойынша еріту белгісі пайда болады.
- 7.3 Тұтқаны бұрап (14), өнімнің 500 г. салмағын енгізіңіз.
- 7.4 «Қысқа толқындар/microwave» түймешесін (17) басыңыз, дисплейде "P-100" белгісі жанып тұрады. 80 % қуат деңгейін таңдау үшін түймешені тағы басыңыз немесе тұтқасын (14) бұраңыз.Дисплейде «P-80» белгісі көрінеді.
- 7.5 Таңдалған тәртіпті растау үшін«старт/+30c start/+30 s» түймешесін (13) басыңыз.
- 7.6 Тұтқаны (14) бұрап, 7 минут әзірлеу уақытын белгілеңіз. Дисплейде «07:00» белгіленген уақыт көрінеді
- 7.7 Әзірлеуді бастау үшін «старт/+30c start/+30 s» түймешесін басыңыз, дисплейде қалған уақыттың санаға басталады. Әзірлеу үрдісі

аяқталғаннан кейін печь сөнеді де бес дыбыс белгісі шығады.

8. Әзірлеу уақытының басталуын белгілеу

8.1 Печь есігін ашып, өнімдерді жұмыс камерасының ішіне салыңыз да, есігін жабыңыз

8.2 Ағымдағы уақыт дұрыстығын тексеріңіз, қалауыңызға қарай әзірлеу бағдарламасын таңдаңыз.

Ескерту: Сіз ең көбі әзірлеудің екі сатысын ғана белгілей аласыз. Егер сіз әзірлеуді бастауды кейінге қалдырсаңыз, еріту тәртібі әзірлеу тәртібі ретінде қолданылмайды.

Мысалы, сіз оларды қысқа толқынды тәртіпте 80% қуатпен 7 минут аралығында әзірлеуіңіз керек. Ол үшін келесі шараларды орындаңыз:

- **«Қысқа толқындар/microwave»** түймешесін (17) басыңыз, дисплейде "P-100" белгісі көрінеді. 80 % қуат деңгейін таңдау үшін түймешені тағы басыңыз немесе тұтқасын (14) бұраңыз. Дисплейде «P-80» белгісі көрінеді.
- Таңдалған тәртіпті растау үшін «**старт/+30c start/+30 s**» түймешесін (13) басыңыз Тұтқаны (14) бұрап, 7 минут әзірлеу уақытын белгілеңіз. Дисплейде «07:00» белгіленген уақыт көрінеді

8.3 «**Сағат /алдын ала белгілеу/ clock/ preset**» түймешесін (16) басыңыз, дисплейде сағаттың сандары жанып тұрады.

8.4 Сағатты белгілеу үшін тұтқаны (14) бұраңыз.

8.5 «**Сағат /алдын ала белгілеу/ clock/ preset**» түймешесін (16) басыңыз, дисплейде сағаттың сандары жанып тұрады..

8.6 Минутты белгілеу үшін тұтқаны (14) бұраңыз.

8.7 Уақытты белгідеуді аяқтау үшін «**старт/+30c start/+30 s**» түймешесін (13) басыңыз

Ағымдағы уақыт енгізілген уақытпен дәлме дәл келгенде әзірлеу үрдісі басталады. Дисплейде әзірлеуге қалған уақыт көрініп тұрады. Әзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін печь сөнеді де бес дыбыс белгісі шығады.

Әзірлеу уақытының басталуын «**сағат /алдын ала белгілеу/ clock/preset**» (16) түймешесін басып тексеруге болады.

9. Автоматты әзірлеудің мәзірі

Сәйкес түймешені басып, келесі автоматты тәртіптердің бірін таңдасаңыз болады:

- **«жылыту (reheat)»**
- **«көкөніс (vegetable)»**
- **«балық (fish)»**
- **«ет (meat)»**
- **«макарон (pasta)»**
- **«картоп (potato)»**
- **«пицца (pizza)»**
- **«сорпа (soup)»**
- **«быламық (porridge)»**

Өнімдерді автоматты әзірлеу кестесі

Түймеше/ Автоматты тәртіп	Салмағы (г)	Неше рет басу керек	Дисплейдегі көрініс
жылыту (reheat) / A-1	150	Бір рет	150
	250	Екі рет	250
	350	Үш рет	350
	400	Төрт рет	400

ҚАЗАҚ

Көкөніс(vegetable) / A-2	150	Бір рет	150
	350	Екі рет	350
	500	Үш рет	500
Балық fish) /A-3	150	Бір рет	150
	250	Екі рет	250
	350	Үш рет	350
	400	Төрт рет	400
	450	Бес рет	450
Ет (meat) / A-4	150	Бір рет	150
	300	Екі рет	300
	450	Үш рет	450
	600	Төрт рет	600
макарон (pasta) / A-5	50 (450 г су)	Бір рет	50
	100 (800 г су)	Екі рет	100
	150 (1200 г су)	Үш рет	150
картоп (potato) / A-6	1 (шамасы 200 г)	Бір рет	1
	2 (шамасы 400 г)	Екі рет	2
	3 (шамасы 600 г)	Үш рет	3
пицца (pizza) / A-7	1 (шамасы 80 г)	Бір рет	1
	2 (шамасы 160 г)	Екі рет	2
	3 (шамасы 250 г)	Үш рет	3
сорпа (soup) / A-8	500	Бір рет	500
	700	Екі рет	700
	1000	Үш рет	1000
быламық (porridge) / A-9	550	Бір рет	550
	1000	Екі рет	1000

Мысалы: Салмағы 350г көкөністерді әзірлеу:

- Печь есігін ашып, өнімдерді жұмыс камерасының ішіне салыңыз да, есігін жабыңыз
- **Көкөніс(vegetable)** түймешесін басыңыз, дисплейде «A-2» автоматты тәртіп номері көрінеді, **көкөніс(vegetable)** түймешесін қайта басып, өнімдердің қажетті салмағын (350г) енгізіңіз, ол дисплейде көрінеді.
- Автоматты әзірлеуді бастау үшін «**старт/+30c старт/+30 s**» түймешесін басыңыз Әзірлеуді бастау үшін «**старт/+30c старт/+30 s**» түймешесін басыңыз, әзірлеу уақыты автоматты түрде енеді, дисплейде қалған уақыттың санаға басталады. Әзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін печь сөнеді де бес дыбыс белгісі шығады.

10. Жылдам әзірлеу тәртібі

- 30 секунд бойы толық қуатпен әзірлеуді бастау үшін **«старт/+30с start/+30 s»** түймешесін (13) басыңыз, әр басқан сайын 30 секунд қосылып тұрады, сіз енгізе алатын максималды уақыт 95 минут.

Ескерту

1. Қысқа толқынды тәртіпте, гриль және құрамдас тәртіпте **«старт/+30с start/+30 s»** түймешесі (13) арқылы уақытты соза аласыз.
 2. Өнімдерді көпсатылы әзірлеуді автоматты тәртіпте іске асыру мен еріту тәртібінде уақытты қосуға болмайды.
- Әзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін печь сөнеді де бес дыбыс белгісі шығады.

11. Балаларды сақтау қызметі

Құлпылану: **«стоп/stop» (15)** түймешесін 3 секунд аралығында басып тұрыңыз, дыбыс белгісі шығып, дисплейде пиктограмма (18) пайда болады
 Құлпылануды жою: Құлпылану тәртібінде **«стоп/stop» (15)** түймешесін 3 секунд аралығында басып тұрыңыз, дыбыс белгісі шығып, дисплейде пиктограмма (18) сөнеді.

12. Енгізілген тәртіптерді тексеру

- Қысқа толқынды тәртіпте **«қысқа толқындар/microwave» (17)** түймешесін басып тұрыңыз, дисплейде 2-3 секунд аралығында ағымдағы уақыт көрінеді.
- Бір сатылы әзірлеу тәртібінде **«сағат/алдын ала енгізу/ clock/preset»** түймешесін (16) басып тұрсаңыз 2-3 секунд аралығында ағымдағы уақыт дисплейден көрінеді.
- Егер әзірлеуді бастау уақыты енгізілген болса **«сағат/алдын ала енгізу/ clock/preset»** түймешесін (16) басыңыз,

2-3 секунд аралығында дисплейден әзірлеудің басталу уақыты көрінеді.

13. Дисплейдегі көрсеткіш

Күту тәртібінде дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі де бөлу белгісі (:) жанып тұрады.

- Баптамааларлы енгізу барысында экраннан сәйкес белгілер көрінеді.
- Балаларды қорғау тәртібінде экраннан пиктограмманы (18) көресіз.
- Жұмыс барысында дисплейден қалған уақыт көрсетіледі.

Ескерту: Әзірлену тәртібін сіз **«стоп/ stop» түймешесін (15) басып немесе есікті ашып кідіртсеңіз болады, жұмысты жалғастыру үшін «старт/+30с start/+30 s» (13) түймешесін басыңыз.**

Өнімдерді әзірлеу тәртібін сөндіру үшін **«стоп/stop» түймешесін (15) екі рет басыңыз.**

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тазалау алдында печьті өшіріп, желі шнурының ашасын розеткадан шығарыңыз.
- Басқару панеліне су тигізбеңіз. Оның үстін таза ылғал матамен сүртіңіз.
- Печьтегі жұмыс камераны таза ұстаңыз. Егер печьтің қабырғаларында тағамның немесе сұйықтықтардың қалдықтары қалса ылғал матамен сүртіп тастаңыз.
- Жұмыс камерасы қатты ластанған болса жұмсақ жұғыш құралмен жусаңыз болады.
- Абразивті жұғыш құралдар мен темір щеткаларды печтің іші мен сыртын тазалауға қолданбаңыз.
- Су немесе жуғыш құралдар печтің қабырғасында орналасқан бу мен ауа шығатын тесіктерге кіріп кетпеуін қадағалаңыз.
- Құрамында амиак қосылған жұғыш

ҚАЗАҚ

- құралдарды қолдануға болмайды.
- Сыртқы беттерін ылғал салфеткамен сүрту керек.
- Печтің есігі әрдайым таза болу керек. Есік пен печтің алдыңғы панелі арасында тамақ қалдықтарының тұрып қалуына жол бермеңіз, өйткені, ол есіктің дұрыс жабылуына кедергі жасайды.
- Печь корпусында салқындату үшін орналасқан тесіктерді әрдайым шаң мен кірден тазартып тұрыңыз.
- Әйнек табақшасы мен оның тіреуішін үнемі алып тазалап тұрыңыз; печтің жұмыс камерасының түбін сүртіп тұрыңыз.
- Әйнек табақшасы мен роликті сақинаны нейтралды сабын ерітіндісімен жуыңыз.
- Қызып тұрған табақшаны салқын суға салмаңыз. Температураның аутқуынан табақша жарылып кетуі мүмкүн.
- Жұмыс камерасындағы жағымсыз иістерді жою үшін печтің ішінде лимон шырыны қосылған суды шыныаяққа құйып бірнеше минут қайнатыңыз. Жұмыс камерасының қабырғасын жұмсақ салфеткамен жақсылап сүртіңіз.

АҚАУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Қалыпты жұмыс

Қысқа толқынды печь теледидар және радио белгілерді қабылдауға кедергі жасайды	Қысқа толқынды печь жұмыс істеу барысында теле дидар және радио белгілерін қабылдауға кедергі жасауі мүмкін. Дәл сондай кедергілер кішігірім құрылғылардың жұмыс барысында да пайда болады, мысалы: миксер, электрлік фен, шаңсорғыш. Ол қалыпты құбылыс
Жарықтанудың деңгейі өте төмен	Егер қысқа толқынды сәулеленудің төмен деңгейлі қуаты орнатылған болса жарықтануда бәсең болуы мүмкін. Ол қалыпты құбылыс.
Есікте бу жиналады, желдену тесіктерінен ыстық ауа шығады.	Өзірлену барысында дайындалып жатқан өнімдерден бу шығуы мүмкін. Бу көбінесе желдену тесіктері арқылы шығады, бірақ оның аздаған бөлігі есіктің ішкі бетіне жиналуы мүмкін. Ол қалыпты құбылыс.
Қысқа толқынды печь бос күйінде қосылып тұр.	Қысқа толқынды печтің аз уақытқа бос күйінде қосылуы оны бұзбайды. Қосар алдында печтің бос емес екендігін тексеріңіз.

Ақауларды жөндеу

Ақау	Мүмкін болатын себебі	Жөндеу тәсілі
Печь қосылмайды	Желі кабелінің ашасы розеткаға толық енбеген.	Розеткадан ашаны алыңыз. 10 секунд өткеннен кейін ашаны розеткаға қайта салыңыз.
	Желі розеткасымен қиындықтар туындап тұр	Тексеру үшін розеткаға басқа электрқұрылғыны қосып көріңіз.
Жылыну байқалмайды	Есік қатты жабылмаған.	Есікті қатты жабыңыз.

<p>Печьтің жұмыс барысында айналмалы әйнек табақша өзгеше дыбыстар шығарады.</p>	<p>Роликті сақина немесе жұмыс камерасының төменгі бөлігі ластанған.</p>	<p>Әйнек табақша мен роликті сақинаны алып роликті сақина мен жұмыс камерасының түбін жуыңыз.</p>
--	--	---

**ЕГЕР МҰНЫҢ БАРЛЫҒЫ
КӨМЕКТЕСПЕСЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ
ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАСЫҢЫЗ,
ПЕЧЬТІҢ ЖӨНДЕУ МЕН РЕТТЕУІН
ӨЗІҢІЗ ЖҮРГІЗУГЕ ТЫРЫСПАҢЫЗ.**

Жеткізу топтамасы

Қысқа толқынды печь – 1 дана
 Әйнек табақша – 1 дана
 Роликті сақина – 1 дана
 Гриль торы – 1 дана

Техникалық сипаттамасы

Қуаттану кернеуі: 220 В ~50 Гц
 АЖЖ тәртібінде қолданылатын қуаты:
 1270 Вт
 АЖЖ тәртібінің номиналды шығу қуаты:
 800 Вт
 Печь көлемі: 20 л
 Әйнек табақшасы: 245 мм

*Өндіруші алдын ала хабарламастан
 аспаптың сипаттамаларын өзгертуге
 құқылы.*

**Аспаптың қызмет мерзімі 5 жылдан
 кем емес**

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.

*Бұл тауар EMC – жағдайларға
 сәйкес келеді негізгі*



*Міндеттемелер 89/336/EEC
 Дерективаның ережелеріне
 енгізілген Төменгі Ережелердің
 Реттелуі (73/23 EEC)*

KUCHENKA MIKROFALOWA

OPIS

1. System blokady awaryjnej do odłączenia zasilania w przypadku otwarcia drzwiczek podczas pracy kuchenki
2. Wziernik
3. Szklana taca
4. Wyjście mikrofal
5. Panel sterowania
6. Podpórka szklanej tacy
7. Pierścień obrotowy
8. Wyświetlacz
9. Przycisk włączania trybu grill/kombinowanego trybu gotowania
10. Przyciski automatycznych trybów gotowania/podgrzewania
11. Przycisk wyboru trybu rozmrażania węgownego
12. Przycisk wyboru trybu szybkiego rozmrażania
13. Przycisk włączania/zwiększenia czasu gotowania
14. Pokrętko ustawiania mocy/wagi/czasu
15. Przycisk ustawiania trybu gotowania/kasowania nieprawidłowo wprowadzonych danych
16. Przycisk ustawiania czasu aktualnego/czasu rozpoczęcia gotowania
17. Przycisk włączania trybu mikrofal i wybór mocy
18. Piktogram trybu blokady przed dziećmi
19. Ruszt do grillowania (używa się tylko w trybie grill)

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W CELU UNIKNIĘCIA SZKODLIWEGO NAPROMIENIOWANIA MIKROFALAMI

- Nie wolno włączać kuchenki przy otwartych drzwiczkach, gdyż grozi to narażeniem na szkodliwe działanie promieniowania mikrofalowego.
- Nie wolno dokonywać zmian w obwodach elektrycznych blokad bezpieczeństwa drzwiczek kuchenki.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów mię-

dzy drzwiczki kuchenki a jej obudowę, usuwaj brud lub resztki środka czyszczącego z wewnętrznej powierzchni drzwiczek.

- Nie używaj kuchenki gdy jest uszkodzona, szczególnie ważne jest prawidłowe zamknięcie drzwiczek oraz to, aby nie były uszkodzone:
 - drzwiczki (wygięte),
 - zawiasy i zatrzaski (pęknięte lub obluzowane).
- Regulacja lub wszelkie naprawy kuchenki mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowanych pracowników autoryzowanego punktu serwisowego.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas użytkowania urządzeń elektrycznych zawsze należy zachowywać środki ostrożności. UWAGA! Aby uniknąć oparzeń, porażenia prądem elektrycznym, pożaru, oddziaływania promieniowania mikrofalami i nie wyrządzić uszczerbku na zdrowiu:

1. Przed użytkowaniem urządzenia uważnie przeczytaj wszystkie instrukcje.
 2. Przed włączeniem urządzenia do prądu upewnij się, że napięcie w sieci odpowiada napięciu podanemu na obudowie urządzenia.
 3. Używaj kuchenki mikrofalowej jedynie zgodnie z jej przeznaczeniem jak napisano w niniejszej instrukcji.
 4. Kuchenka mikrofalowa przeznaczona jest do przyrządzania i podgrzewania gotowych posiłków.
 5. Nie włączać kuchenki bez żywności.
 6. Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli jej przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, lub zostało upuszczone.
- UWAGA!** Dzieci mogą obsługiwać kuchenkę bez nadzoru dorosłych jedynie wówczas, gdy zostały odpowiednio poustruowane, jakie zagrożenia wynikają z niewłaściwego jej użycia i jak należy

- obchodzić się z nią w bezpieczny sposób.
7. Aby zmniejszyć ryzyko pojawienia się ognia w komorze roboczej kuchenki:
 - W trakcie podgrzewania potraw w pojemnikach plastikowych lub papierowych pilnuj procesu podgrzewania, żeby uniknąć zapalenia.
 - Przed umieszczeniem torebek papierowych lub plastikowych w kuchenice usuń z nich wykonane z drutu zamknięcia.
 - Jeśli materiał znajdujący się wewnątrz kuchenki zapalił się, natychmiast wyłącz kuchenkę, odłącz ją od zasilania, nie otwieraj drzwiczek, żeby nie spowodować szybkiego rozwoju pożaru.
 - Komory roboczej kuchenki nie wolno wykorzystywać do przechowywania różnych przedmiotów, nie pozostawiaj w niej papieru lub produktów.
 - UWAGA!** Nie wolno podgrzewać płynów oraz innych potraw w zamkniętych pojemnikach, ponieważ grozi to wybuchem pojemnika.
 8. Wyjmując naczynie z podgrzanym napojem należy zachować szczególną ostrożność ponieważ napoje ogrzewane w kuchenice mikrofalowej mogą zacząć kipieć z opóźnieniem.
 9. Nie wolno używać kuchenki do smażenia.
 10. Nie wolno gotować ani podgrzewać w kuchenice mikrofalowej jaj w skorupce, gdyż mogą one wybuchnąć, nawet po zakończeniu podgrzewania.
 11. Wszelkie produkty z grubą skórką jak np. ziemniaki, kabaczki lub jabłka należy gotować po ich nakłuciu.
 12. Podgrzewając jedzenie dla dzieci aby uniknąć oparzeń przed podaniem dziecku butelki zamieszaj jej zawartość i sprawdź jej ciepłość.
 13. Naczynia kuchenne mogą nagrzać się w wyniku przepływu ciepła z podgrzanej żywności, więc należy używać rękawic lub ochraniaczy.
 14. Przed użyciem należy sprawdzić, czy dane naczynie nadaje się do gotowania w kuchenice mikrofalowej.
 15. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych umieszczonych na obudowie kuchenki.
 16. Kuchenki nie należy przechowywać ani używać na zewnątrz.
 17. Nie używaj kuchenki w pobliżu wody, zlewu kuchennego, w mokrych piwnicach lub basenach.
 18. Nie zanurzaj przewodu zasilającego ani wtyczki sieciowej w wodzie.
 19. Unikaj kontaktu przewodu zasilającego i wtyczki sieciowej z gorącymi powierzchniami.
 20. Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał poza krawędzią stołu.
 21. Podczas czyszczenia drzwiczek i wewnętrznych powierzchni kuchenki mikrofalowej używaj łagodnych środków myjących, Używaj miękkiej szmatki lub gąbki. Nie stosuj środków ściernych.
- UWAGA!** Wykonywanie jakichkolwiek napraw, bądź czynności, wiążących się ze zdejmowaniem wszelkich osłon zabezpieczających przed działaniem mikrofal jest niebezpieczne. Nie naprawiaj kuchenki samodzielnie!

ZASADY GOTOWANIA W KUCHENKACH MIKROFALOWYCH

- Podczas przygotowania bekonu nie umieszczaj go bezpośrednio na szklanej tacy, lokalne nagrzewanie szklanej tacy może spowodować na niej pęknięcia.
- Podczas gotowania używaj naczyń przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych, umieszczając je na szklanej tacy.
- Aby równomiernie przygotować produkty układaj grubsze kawałki bliżej brzegów.
- Przestrzegaj czasu gotowania. Nastaw najmniejszy czas gotowania i w przypadku konieczności dodaj jeszcze. Nie

przekraczaj czasu gotowania produktów, może to spowodować zapalenie.

- Gotuj potrawy używając szklanej pokryw. Pokrywa zapobiega rozpryskiwaniu się soku lub tłuszczu i pomoże składnikom równomiernie gotować się.
- Aby przyspieszyć proces gotowania jeden raz przewróć produkty łatwego przygotowania jak np. kurczaki lub hamburgery. Jeśli kawałki mięsa są duże należy przynajmniej dwa razy przewrócić w trakcie gotowania.
- Mieszaj potrawę w trakcie gotowania, zataczając koła z góry w dół, rozgarniając składniki na boki.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYBORU NACZYŃ

- Idealnym materiałem, z którego powinny być wykonane naczynia do kuchenki mikrofalowej, jest materiał przezroczysty, przepuszczający mikrofałe i pozwalający na to, aby energia przepływała przez pojemnik i ogrzewała żywność.
- Mikrofałe nie są w stanie przeniknąć

przez metal, dlatego naczyń z wykończeniem z metalu nie należy używać.

- Nie używaj produktów z makulatury, ponieważ mogą one zawierać drobiny metalu, które z kolei mogą spowodować zapalenie pojemnika.
- Zaleca się stosowanie w kuchenke mikrofalowej owalnych i okrągłych naczyń zamiast naczyń prostokątnych.

Sprawdzanie naczyń przed użyciem w kuchenke mikrofalowej.

- Umieść badane naczynie w roboczej komorze kuchenki (np. talerz), postaw na nim szklanekę z zimną wodą.
- Włącz kuchenkę na maksymalną moc i ustaw czas pracy nie więcej niż 30 sekund.
- Ostrożnie dotknij się badanego naczynia, jeśli one jest nagrzane, a woda w szklaneczce jest zimna, takiego naczynia nie można używać do przygotowania potraw w kuchenke mikrofalowej.
- Unikaj przekroczenia czasu badania więcej niż o 30 sekund.

Materiały i naczynia nadające się do użycia w kuchenke mikrofalowej

Folia aluminiowa	Folię aluminiową można stosować tylko w trybie pracy grilla. Uważaj aby między folią a ściankami kuchenki mikrofalowej pozostawał odstęp, co najmniej 2,5 cm. Aby zapobiec nadmiernemu podgrzaniu zastosować można niewielkie paski folii aluminiowej do nakrycia cienkich kawałków mięsa lub drobiu. W trybie mikrofal gdy folia przylega zbyt blisko ścianek kuchenki, może dojść do iskrzenia, przepalania kratki ekranowanej wbudowanej w drzwiczki i do uszkodzenia kuchenki. W tym przypadku można utracić <u>prawo do bezpłatnych gwarancyjnych usług serwisowych i napraw.</u>
Naczynia do smażenia	Postępuj według zaleceń producenta. Dno naczynia do smażenia powinno być o 5 mm grubsze niż dno obrotowej szklanej tacy. Niewłaściwe użytkowanie naczyń może spowodować pęknięcia zarówno naczynia jak i tacy.
Naczynia obiadowe	Tylko te, które przeznaczone są do użycia w kuchenke mikrofalowej. Postępuj według zaleceń producenta naczyń. Nie używaj naczyń pękniętych i wyszczerbionych.
Pojemniki ze szkła żaroodpornego	Tylko te pojemniki, które wykonane ze szkła żaroodpornego i przeznaczone są do użycia w kuchenke mikrofalowej. Upewnij się, że nie mają obwódok metalowych. Nie używaj pojemników pękniętych i wyszczerbionych.

Szklane naczynia	Tylko te naczynia, które wykonane ze szkła żaroodpornego i przeznaczone są do użycia w kuchence mikrofalowej. Upewnij się, że nie mają obwódki metalowych. Nie używaj pojemników pękniętych i wyszczerbionych.
Proces gotowania w kuchence mikrofalowej z użyciem specjalnych torebek	Postępuj według zaleceń producenta. Nie zamykaj torebek opaskami metalowymi lub zamknięciami. W torebkach należy zrobić kilka otworów do wylotu pary.
Talerze i kubki papierowe	Używaj tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiaj kuchenki mikrofalowej bez nadzoru podczas gotowania/podgrzewania produktów w tych naczyniach.
Ręczniki papierowe	Aby utrzymać ciepło i zapobiegać rozpryskiwaniu się tłuszczu, można nakryć gotowane produkty. Używaj tylko pod stałym nadzorem i tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania.
Papier pergaminowy	Używaj w celu zapobiegania rozpryskiwaniu się tłuszczu lub jako opakowanie. Używaj tylko pod stałym nadzorem i tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania.
Plastyk	Tylko te wyroby z plastyku, które odpowiednio oznakowane napisem „nadaje się do kuchenki mikrofalowej”. Postępuj według zaleceń producenta. Niektóre pojemniki plastikowe mogą w rezultacie nagrzewania znajdujących się w nich produktów rozmiękczyć się. Szczelnie zamknięte pojemniki należy przekłuć lub przeciąć zgodnie z podanym na opakowaniu.
Opakowanie plastikowe	Tylko te wyroby z plastyku, które odpowiednio oznakowane. Można nakrywać gotowane produkty w celu utrzymania w nich wilgotności.
Papier woskowy	Używaj w celu zapobiegania rozpryskiwaniu się tłuszczu, a także w celu utrzymania wilgotności.

Materiały i naczynia nie nadające się do użycia w kuchence mikrofalowej

Tace aluminiowe	Może wywołać iskrzenie. Używaj naczyń specjalnie przeznaczonych do kuchenki mikrofalowej.
Kubek tekturowy z uszkiem metalowym	Może wywołać iskrzenie.
Metalowe naczynia lub naczynia z obwódką metalową	Metal ekranuje energię mikrofal. Metalowy obwód może wywołać iskrzenie.
Opaski metalowe	Mogą wywołać iskrzenie oraz zapłon opakowania w czasie gotowania/podgrzewania produktów.
Torebki papierowe	Mogą wywołać zapłon w kuchence mikrofalowej.
Mydło	Mydło może ulec stopieniu i spowodować zabrudzenie komory roboczej kuchenki mikrofalowej.
Drewno	Naczynia z drewna mogą wyschnąć, popękać i zapalić się.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UZIEMIENIA KUCHENKI

Kuchenka mikrofalowa musi być dobrze uziemiona. W wypadku krótkiego spięcia uziemienie ogranicza ryzyko porażenia prądem, umożliwiając odpływ prądu poprzez przewód uziemiający. Kuchenka mikrofalowa wyposażona jest w sznur sieciowy z przewodem uziemiającym i wtyczkę ze stykiem uziemiającym. Wtyczka jest podłączona do gniazdka sieciowego, które powinno być wyposażone w kołek uziemiający.

OSTRZEŻENIE: zastosowanie wtyczki ze stykiem uziemiającym włączoną do gniazdka bez uziemienia może prowadzić do porażenia prądem. Skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, gdy instrukcje dotyczące uziemienia nie są zrozumiałe i są wątpliwości, że kuchenka mikrofalowa jest dobrze uziemiona.

Żeby zapobiec zaplątaniu się kabla zasilającego kuchenka mikrofalowa zaopatrzona jest w krótki kabel zasilający.

W przypadku konieczności zastosowania przedłużacza używaj tylko trójżyłowego kabla z wtyczką i gniazdkiem wyposażonymi w kołki uziemiające.

- Oznaczenie przekroju przewodów kabla zasilającego kuchenki mikrofalowej i oznaczenie kabla przedłużacza powinny być takie same.
- Przedłużacz powinien mieć przewód uziemiający.
- Kabel zasilający przedłużacza nie powinien zwisać poza krawędzią stołu, bo mogą pociągnąć za niego dzieci a także musi być prawidłowo ułożony, aby uniknąć deptania go przez ludzi.

INSTALACJA

- Przed włączeniem urządzenia do prądu upewnij się, że napięcie w sieci odpowiada napięciu podanemu na obudowie urządzenia.
- Upewnij się czy wszystkie elementy

opakowania zostały usunięte z komory roboczej kuchenki.

- Nie usuwaj przymocowanej do wnętrza kuchenki jasnoszarej osłony mikrowej w miejscu wyjścia mikrofal (4), służącej do zabezpieczenia magnetronu materiały opakowaniowe są wyjęte z komory kuchenki.

UWAGA! Sprawdź kuchenkę pod kątem wszelkich uszkodzeń, takich jak: wygięte lub zepsute drzwiczki, pęknięte i obluźnione zawiasy i zatrzaski, wgniecenia wewnątrz kuchenki lub na drzwiczkach. W razie jakichkolwiek uszkodzeń nie korzystaj z kuchenki.

- Kuchenkę umieść na twardej płaskiej powierzchni która wytrzyma jej ciężar oraz maksymalną ilość żywności gotowanej w kuchence. Wybierz miejsce niedostępne dla małych dzieci.
- Nie umieszczaj kuchenki w pobliżu źródeł wysokiej temperatury, wilgoci lub materiałów łatwopalnych.
- Do prawidłowej pracy kuchenki niezbędna jest dobra wentylacja. Musi być zapewniona pewna swobodna przestrzeń wynosząca: 30 cm - od góry, 7-8 cm – po obu stronach i za kuchenką. Nie zasłaniaj i nie zastawiaj żadnych otworów urządzenia umieszczonych na obudowie urządzenia. Nie zdejmuj nóżek umieszczonych na dnie kuchenki.
- Nie uruchamiaj kuchenki bez szklanej tacy, pierścienia obrotowego.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie został uszkodzony i nie przebiega pod kuchenką, przez powierzchnie gorące lub ostre.

MONTAŻ KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Usuń wszelkie materiały opakowaniowe i wyjmij akcesoria z komory kuchenki mikrofalowej. Sprawdź, czy kuchenka nie ma uszkodzeń. Zwróć szczególną uwagę

na sprawność drzwiczek. Nie instaluj i nie włączaj kuchenki mikrofalowej w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

Powłoka ochronna

Obudowa: W przypadku obecności folii ochronnej usuń ją z obudowy kuchenki.

Nie usuwaj przymocowanej do wnętrza kuchenki jasnoszarej osłony mikrowej, w miejscu wyjścia mikrofali (4), służącej do zabezpieczenia magnetronu.

Montaż szklanej tacy

1. Wstaw podpórkę tacy obrotowej (6) w otwór znajdujący się na dnie komory roboczej.
2. Ustaw pierścień obrotowy (7) na dnie komory roboczej.
3. Dokładnie załóż szklaną tacę (3), na pierścień obrotowy (7), łącząc występy rozmieszczone na nim ze żłobkami podpórki (6).

- Nigdy nie umieszczaj szklanej tacy odwróconej do góry dnem.
- Nie przeszkadzaj obrotowi szklanej tacy w czasie pracy kuchenki.
- W czasie przygotowania produktów, zawsze używaj tacy i podpórki tacy.
- Naczynia do gotowania produktów należy kłaść zawsze na szklanej tacy.
- Szklana taca może obracać się w kierunku zgodnym/ przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Jest to normalny objaw.
- Przy powstawaniu pęknięć lub wyszczerbienia na szklanej tacy, natychmiast przestań korzystać z kuchenki i wymień ją.

UŻYTKOWANIE

- Przed włączeniem urządzenia do prądu upewnij się, że napięcie w sieci odpowiada napięciu podanemu na obudowie urządzenia.
- Umieść produkty do komory roboczej kuchenki i zamknij drzwiczki.

1. Ustawienie czasu

Po włączeniu kuchenki mikrofalowej do sieci rozlegnie się sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu pojawi się "0:00". Możesz ustawić czas w zakresie 0:00-23:59;

- 1.1 Naciśnij przycisk (16) „zegar/ustawianie clock/preset”, na wyświetlaczu wyświetlą się migające cyfry „0:”.
- 1.2 Obracając pokrętkę (14) ustaw godzinę.
- 1.3 Naciśnij przycisk (16) „zegar/ustawianie clock/preset”, na wyświetlaczu wyświetlą się migające cyfry „:00”.
- 1.4 Obracając pokrętkę (14) ustaw minuty.
- 1.5 Naciśnij przycisk (16) „zegar/ustawianie clock/preset”, żeby zakończyć ustawienie czasu. Na wyświetlaczu wyświetli się zadany czas, i znak rozdzielający (:) zacznie migać.

Uwaga:

- Jeżeli zegar nie jest ustawiony aktualny czas nie będzie wyświetlony na wyświetlaczu.
- W przypadku nieprawidłowego wprowadzenia aktualnego czasu naciśnij przycisk (15) „zatrzymanie/stop” aby skasować wskazania i powtórz punkty 1.1 – 1.5.

2. Gotowanie w kuchence mikrofalowej

Wybierz poziom mocy kuchenki mikrofalowej i ustaw czas pracy.

- 2.1 Otwórz drzwiczki kuchenki, włóż produkty do komory roboczej, zamknij drzwiczki.
- 2.2 Naciśnij przycisk (17) „mikrofa / microwave” na wyświetlaczu zacznie migać "P-100". Aby wybrać żądany poziom mocy naciśnij przycisk (17) „mikrofa / microwave” lub obróć pokrętkę (14). Na wyświetlaczu wyświetlą się tryby mocy.

Ilość naciśnięć	Obraz na wyświetlaczu	Moc kuchenki
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

- 2.3 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie/+30s start/+30 s**” aby potwierdzić wybrany tryb mocy.
- 2.4 Ustaw czas gotowania, obracając pokrętkę (14). Na wyświetlaczu wyświetli się ustawiony czas. Możesz ustawić czas gotowania w zakresie 0:05 – 95:00 z przedziałem podanym w tabeli.

Zakres czasu	Przedział ustawienia czasu
0 - 1 min	5 s
1 - 5 min	10 s
5 - 10 min	30 s
10 - 30 min	1 min
30 – 95 min	5 min

- 2.5 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie/+30s start/+30 s**”, żeby rozpocząć gotowanie, na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie pozostałego czasu. Po zakończeniu procesu gotowania produktów kuchenka wyłączy się i rozlegnie się pięciokrotny sygnał dźwiękowy.

3. Gotowanie w trybie grill

- 3.1 Otwórz drzwiczki kuchenki, włóż produkty do komory roboczej, zamknij drzwiczki.
- 3.2 Naciśnij przycisk (9) „**grill/komb. grill/comb**” na wyświetlaczu zacznie migać symbol "G".
Uwaga: Możesz także wybrać gotowanie w trybie grill, po kolei naciskając

przycisk (9), lub obracając pokrętkę (14) po naciśnięciu tego przycisku.

- 3.3 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie/+30s start/+30 s**”, aby potwierdzić wybrany tryb.
- 3.4 Ustaw czas gotowania, obracając pokrętkę (14). Na wyświetlaczu pojawi się ustawiany czas.
- 3.5 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie/+30s start/+30 s**” żeby rozpocząć gotowanie, na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie pozostałego czasu.

Uwaga: W celu otrzymania najlepszego efektu grilla produkty należy przewracać w trakcie gotowania. Po upływie połowy ustawionego przez Ciebie czasu usłyszysz dwukrotny sygnał dźwiękowy przypominający o konieczności przewracania produktów. Otwórz drzwiczki przewróć produkty zamknij drzwiczki i naciśnij przycisk (13) „**zegar/ustawianie clock/preset**”, żeby kontynuować gotowanie. Możesz nie przewracać produktów.

- 3.6 Po zakończeniu procesu gotowania produktów kuchenka wyłączy się i rozlegnie się pięciokrotny sygnał dźwiękowy.

4. Tryb gotowania kombinowanego

- 4.1 Otwórz drzwiczki kuchenki, włóż produkty do komory roboczej, zamknij drzwiczki.
- 4.2 Naciśnij przycisk (9) „**grill/komb. grill/comb**” na wyświetlaczu zacznie migać symbol "G".
- 4.3 Po kolei naciskając przycisk (9), lub obracając pokrętkę (14) po naciśnięciu tego przycisku, wybierz jeden z dwóch trybów gotowania kombinowanego. Na wyświetlaczu wyświetli się wybrany przez Ciebie tryb „C-1” lub „C-2”
- 4.4 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie/+30s start/+30 s**”, aby potwierdzić wybrany tryb.

- 4.5 Ustaw czas gotowania obracając pokrętkiem (14). Na wyświetlaczu wyświetli się ustawiany czas.
- 4.6 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie** /**+30s start/+30 s**”, aby rozpocząć gotowanie, na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie pozostałego czasu. Po zakończeniu procesu gotowania produktůw kuchenka wyłączy się i rozlegnie się pięciokrotny sygnał dźwiękowy.

Warianty gotowania kombinowanego

Tryb	Obraz na wyświetlaczu	Moc kuchenki	Moc grilla
1	C-1	55%	45%
2	C-2	36%	64%

5. Rozmrażanie wagowe

- 5.1 Otwórz drzwiczki kuchenki, włóż produkty do komory roboczej, zamknij drzwiczki.
- 5.2 Naciśnij przycisk (11) „**rozmr.wagowe/weight defrost**”, na wyświetlaczu pojawi się oznaczenie "dEF-1" - rozmrażanie wagowe.
- 5.3 Ustaw ciężar produktůw obracając pokrętkiem (14). Możesz wprowadzić ciężar produktůw w zakresie od 100-2000g.
- 5.4 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie** /**+30s start/+30 s**” aby rozpocząć proces rozmrażania produktůw na podstawie wagi. Na wyświetlaczu będzie wyświetlany pozostały czas rozmrażania, który ustawia się automatycznie w zależności od wybranego ciężaru. Po zakończeniu procesu rozmrażania kuchenka wyłączy się i rozlegnie się pięciokrotny sygnał dźwiękowy.

6. Szybkie rozmrażanie

- 6.1 Otwórz drzwiczki kuchenki, włóż produkty do komory roboczej, zamknij drzwiczki.

- 6.2 Naciśnij przycisk (12) „**szybkie rozm.** /**speed defrost**” na wyświetlaczu pojawi się oznaczenie "dEF-2" - szybkie rozmrażanie produktůw.
- 6.3 Ustaw ciężar produktůw, obracając pokrętkiem (14). Możesz wprowadzić ciężar produktůw w zakresie od 100-1200g.
- 6.4 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie** /**+30s start/+30 s**” aby rozpocząć proces rozmrażania produktůw na podstawie wagi. Na wyświetlaczu będzie wyświetlany pozostały czas rozmrażania, który ustawia się automatycznie w zależności od wybranego ciężaru. Po zakończeniu procesu rozmrażania kuchenka wyłączy się i rozlegnie się pięciokrotny sygnał dźwiękowy.

7. Gotowanie wieloetapowe

Niniejsza kuchenka posiada możliwość gotowania w dwóch etapach. Po zakończeniu pierwszego etapu usłyszysz sygnał dźwiękowy, po którym rozpocznie się drugi etap.

Uwaga: Tryb rozmrażania może być ustawiony w pierwszym etapie gotowania. Gotowanie automatyczne nie może być jednym z etapów gotowania wieloetapowego.

Na przykład: potrzebujesz rozmrozić 500g, a następnie przygotować je w trybie mikrofal o mocy 80% w ciągu 7 minut. W tym celu zrób w następujący sposób:

- 7.1 Otwórz drzwiczki kuchenki, włóż produkty do komory roboczej, zamknij drzwiczki.
- 7.2 Naciśnij przycisk (11) „**rozmr.wagowe/weight defrost**”, na wyświetlaczu pojawi się obraz "deF-1" – rozmrozenie wagowe.
- 7.3 Obracając pokrętkiem (14), ustaw ciężar produktůw 500 g.
- 7.4 Naciśnij przycisk (17) „**mikrofa-**

le /microwave" na wyświetlaczu wyświetli się "P- 100". Aby wybrać poziom mocy 80 % naciśnij przycisk (17) jeszcze raz lub przekręć pokrętkę (14). Na wyświetlaczu wyświetli się „P-80”.

- 7.5 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie /+30s start/+30 s**”, aby potwierdzić wybrany tryb.
- 7.6 Ustaw czas gotowania 7 minut, obracając pokrętkę (14). Na wyświetlaczu wyświetli się „07:00”
- 7.7 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie /+30s start/+30 s**”, aby rozpocząć gotowanie, na wyświetlaczu rozpocznie się odliczenie pozostałego czasu. Po zakończeniu procesu rozmrażania kuchenka wyłączy się i rozlegnie się pięciokrotny sygnał dźwiękowy.

8. Ustawianie czasu rozpoczęcia gotowania

- 8.1 Otwórz drzwiczki kuchenki, włóż produkty do komory roboczej, zamknij drzwiczki.
- 8.2 Sprawdź prawidłowość ustawienia aktualnego czasu, następnie wybierz program gotowania według własnego uznania.

Uwaga: Możesz ustawić maksymalnie dwa etapy gotowania. Jeśli przesuwasz czas rozpoczęcia gotowania, tryb rozmrażania nie może być programem gotowania. Na przykład: potrzebujesz przygotować je w trybie mikrofal o mocy 80% w ciągu 7 minut. W tym celu zrób w następujący sposób:

- Naciśnij przycisk (17) „**mikrofałe /microwave**”, na wyświetlaczu wyświetli się "P-100". Aby wybrać poziom mocy 80 % naciśnij przycisk (17) jeszcze raz lub przekręć pokrętkę (14). Na wyświetlaczu wyświetli się „P-80”.
- Naciśnij przycisk (13) „**mikrofałe /microwave**”, aby potwierdzić wybrany tryb.

- Ustaw czas gotowania 7 minut, obracając pokrętkę (14). Na wyświetlaczu wyświetli się „07:00”

- 8.3 Naciśnij przycisk (16) „**zegar/ustawianie clock/preset**”, na wyświetlaczu wyświetlą się migające cyfry godzin.
- 8.4 Obracając pokrętkę (14) ustaw zegar.
- 8.5 Naciśnij przycisk (16) „**zegar/ustawianie clock/preset**”, na wyświetlaczu wyświetlą się migające cyfry minut.
- 8.6 Obracając pokrętkę (14) ustaw minuty.
- 8.7 Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie /+30s start/+30 s**”, aby zakończyć ustawienie czasu.

Gdy aktualny czas zbiegnie się z zadaniem, usłyszysz dwukrotny sygnał dźwiękowy i rozpocznie się proces gotowania. Na wyświetlaczu będzie wyświetlony pozostały czas gotowania. Po zakończeniu procesu rozmrażania kuchenka wyłączy się i rozlegnie się pięciokrotny sygnał dźwiękowy. Zadany czas rozpoczęcia gotowania można sprawdzić poprzez naciśnięcie przycisku (16) „**zegar/ustawianie clock/preset**”.

9. Menu gotowania automatycznego

Możesz wybrać jeden z następujących trybów automatycznych, naciskając odpowiedni przycisk:

- „**podgrzewanie (reheat)**”
- „**warzywa(vegetable)**”
- „**ryba(fish)**”
- „**mięso (meat)**”
- „**makaron (pasta)**”
- „**ziemniaki (potato)**”
- „**pizza(pizza)**”
- „**zupa(soup)**”
- „**kasza(porridge)**”

Tabela automatycznego gotowania produktów

Przycisk /Tryb automatyczny	Ciężar(g)	Ilość naciśnieć	Obraz na wyświetlaczu
podgrzewanie (reheat) / A-1	150	Jeden raz	150
	250	Dwa razy	250
	350	Trzy razy	350
	400	Cztery razy	400
warzywa (vegetable) / A-2	150	Jeden raz	150
	350	Dwa razy	350
	500	Trzy razy	500
ryba(fish) /A-3	150	Jeden raz	150
	250	Dwa razy	250
	350	Trzy razy	350
	400	Cztery razy	400
	450	Pięć razy	450
mięso (meat) / A-4	150	Jeden raz	150
	300	Dwa razy	300
	450	Trzy razy	450
	600	Cztery razy	600
makaron (pasta) / A-5	50 (450 g wody)	Jeden raz	50
	100 (800 g wody)	Dwa razy	100
	150 (1200 g wody)	Trzy razy	150
ziemniaki (potato) / A-6	1 (około 200 g)	Jeden raz	1
	2 (około 400 g)	Dwa razy	2
	3 (około 600 g)	Trzy razy	3
pizza (pizza) / A-7	1 (około 80 g)	Jeden raz	1
	2 (około 160 g)	Dwa razy	2
	3 (około 250 g)	Trzy razy	3
zupa (soup) / A-8	500	Jeden raz	500
	700	Dwa razy	700
	1000	Trzy razy	1000
kasza(porridge) / A-9	550	Jeden raz	550
	1000	Dwa razy	1000

Przykład: Gotowanie warzyw o wadze 350g:

- Otwórz drzwiczki kuchenki, włóż produkty do komory roboczej, zamknij drzwiczki.
- Naciśnij przycisk **warzywa (vegetable)**, na wyświetlaczu wyświetli się numer automatycznego trybu „A-2”, powtórnym naciśnięciem przycisku **warzywa (vegetable)** wybierz żądany ciężar produktów (350 g), który wyświetli się na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie /+30s start/+30 s**”, aby rozpocząć automatyczne gotowanie produktów. Czas gotowania będzie zadany automatycznie, na wyświetlaczu będzie wyświetlony pozostały czas gotowania. Po zakończeniu procesu rozmrażania kuchenka wyłączy się i rozlegnie się pięciokrotny sygnał dźwiękowy.

10. Tryb szybkiego gotowania

- Naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie /+30s start/+30 s**” aby rozpocząć gotowanie przy całkowitej mocy przez 30 sekund, każde powtarne naciśnięcie przycisku dodaje 30 sekund, maksymalny czas który możesz ustawić, wynosi 95 minut sekund.

Uwaga

1. W trybie mikrofal, trybie grill oraz trybie kombinowanym można dodać czas gotowania przyciskiem (13) „**rozpoczęcie /+30s start/+30 s**”.
 2. W przypadku wieloetapowego gotowania produktów, w trybie automatycznego gotowania i rozmrażania dodawanie czasu jest niemożliwe.
- Po zakończeniu procesu rozmrażania kuchenka wyłączy się i rozlegnie się pięciokrotny sygnał dźwiękowy.

11. Funkcja blokady przed dziećmi

Blokada: naciśnij i przetrzymaj przycisk **(15) „Zatrzymanie Stop/stop”** przez 3 sekundy, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu pojawi się piktogram (18). Skasowanie blokady: W trybie blokady naciśnij i przetrzymaj przycisk **(15) «zatrzymanie/stop»** przez 3 sekundy, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i piktogram (18) zgaśnie.

12. Przegląd ustawionych trybów

- W trybie mikrofalowym naciśnij przycisk(17) „**mikrofałe /microwave**” na wyświetlaczu przez 2-3 sekundy pojawi się ustawiona wartość mocy.
- W trybie jednoetapowego gotowania naciśnij przycisk (16) „**zegar/ustawienie clock/preset**” na wyświetlaczu przez 2-3 sekundy będzie pokazywany aktualny czas.
- Jeżeli czas rozpoczęcia gotowania jest ustalony, naciśnij przycisk (16) „**zegar/ustawienie clock/preset**”, na wyświetlaczu przez 2-3 sekundy będzie pokazywany czas rozpoczęcia gotowania.

13. Wskazania na wyświetlaczu

- W trybie oczekiwania na wyświetlaczu wyświetla się aktualny czas i znak rozdzielający (:) miga.
- W trybie wprowadzenia ustawień na ekranie pojawiają się odpowiednie wartości.
- W trybie blokady przed dziećmi pojawi się piktogram (18).
- W czasie pracy na wyświetlaczu wyświetli się pozostały czas gotowania.

Uwaga: Możesz zatrzymać tryb gotowania naciskając przycisk(15) „**zatrzymanie/stop**”.

lub otwierając drzwiczki kuchenki, do wznowienia trybu naciśnij przycisk (13) „**rozpoczęcie /+30s start/+30 s**”.

Aby wyłączyć tryb gotowania produktów dwukrotnie naciśnij przycisk(15) „**zatrzymanie/stop**”.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz kuchenkę i odłącz przewód zasilający z gniazdka.
- Uważaj, aby wilgoć nie dostała się do panelu sterowania. Oczyszczaj ją miękką lekko zwilżoną szmatką.
- Utrzymuj komorę roboczą w czystości. Jeśli na ściankach kuchenki pozostały resztki żywności i zacieki usuń je zwilżoną szmatką.
- Przy mocno zabrudzonej powierzchni komory roboczej można używać łagodnego środka myjącego.
- Nie używaj środków ściernych, druciaków do czyszczenia kuchenki wewnątrz i zewnątrz.
- Uważaj, żeby woda i środek myjący nie dostały się do otworów przeznaczonych do odprowadzenia powietrza i pary, które są na pokrywie kuchenki.
- Nie wolno używać środków czyszczących na bazie amoniaku.
- Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić zwilżoną szmatką.
- Drzwiczki kuchenki powinny być czyste. Nie dopuszczaj do zbierania się resztek między drzwiczkami i zewnętrznym panelem kuchenki, to przeszkadza zamknięciu drzwiczek.
- Regularnie oczyszczaj z kurzu i brudu otwory wentylacyjne rozmieszczone na korpusie kuchenki, przez które przedostaje się powietrze do chłodzenia kuchenki.
- Regularnie zdejmuj i czyść szklaną tacę i jego podpórkę; przecieraj dno komory roboczej kuchenki.
- Szklaną tacę i pierścień obrotowy umyj w wodzie z neutralnym środkiem myjącym.
- Nie zanurzaj nagrzonej szklanej tacy do zimnej wody: z powodu gwałtownych spadków temperatury szklana taca może pęknąć.
- Aby usunąć nieprzyjemny zapach w komorze roboczej wstaw do komory kubek z wodą i sokiem cytryny i zagotuj ją przez kilka minut. Dokładnie wytrzyj ścianki komory roboczej miękką szmatką.

NIESPRAWNOŚCI I SPOSOBY ICH USUNIĘCIA

Normalna praca

Kuchenka mikrofalowa stwarza zakłócenia przy odbiorze sygnałów radiowych i telewizyjnych.	Pod czas pracy kuchenki mikrofalowej mogą wystąpić zakłócenia przy odbiorze sygnałów radiowych i telewizyjnych. Podobne zakłócenia powstają przy pracy niedużych urządzeń elektrycznych, takich jak mikser, odkurzacz i suszarka do włosów. Jest to normalny objaw.
Słaba jasność podświetlenia.	Jeżeli ustawiony jest niski poziom mocy mikrofal, to podświetlenie komory roboczej może być słabe. Jest to normalny objaw.
Gromadzenie pary na drzwiczkach, wydostawanie się ciepłego powietrza z otworów wentylacyjnych.	Podczas przygotowania para wodna może wydostawać się z produktów. Duża ilość pary wodnej wydostaje się przez otwory wentylacyjne, lecz pozostała część może gromadzić się na wewnętrznej stronie drzwiczek. Jest to normalny objaw
Kuchenkę mikrofalową włączono bez załadowanych produktów.	Włączenia kuchenki mikrofalowej na krótki czas bez załadowanych produktów nie spowoduje jej uszkodzenia. Zawsze sprawdzaj na obecność produktów w kuchence przed ją włączeniem.

Usunięcie niesprawności

Niesprawność	Ewentualna przyczyna	Sposób usunięcia
Kuchenka się nie włącza	Wtyczka przewodu sieciowego jest poluzowana przy wstawieniu do gniazdka	Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Po 10 sekundach wetknij z powrotem do gniazdka.
	Problem z gniazdkiem sieciowym	Dla sprawdzenia spróbuj włączyć w gniazdko inne urządzenie elektryczne
Brak nagrzewania	Nie szczelnie zamknięte drzwiczki	Szczelnie zamykaj drzwiczki
Obrotowa szklana taca hałasuje podczas pracy	Zabrudzone są pierścień obrotowy lub dolna część komory roboczej	Zdejmij szklaną tacę i pierścień obrotowy. Umyj pierścień i dno komory roboczej.

JEŚLI TO NIE POMOGŁO, ZWRÓĆ SIĘ DO AUTORYZOWANEGO PUNKTU SERWISOWEGO, NIE PRÓBUJ SAMODZIELNIE WYKONYWAĆ REGULACJI LUB NAPRAWY KUCHENKI.

W skład zestawu wchodzi:

Kuchenka mikrofalowa – 1 szt.
Szklana taca – 1 szt.
Pierścień obrotowy – 1 szt.

Charakterystyki techniczne

Napięcie zasilające : 220 V ~50 Hz
Pobór mocy w trybie mikrofal: 1270 W
Nominalna moc wyjściowa w trybie mikrofal: 800 W
Moc wyjściowa grilla: 1000 W
Pojemność kuchenki: 20 l
Szklana taca: 245 mm

Producent zastrzega sobie prawo zmiany charakterystyki urządzeń bez wcześniejszego zawiadomienia.

Termin przydatności do użytku urządzenia – powyżej 5 lat

Gwarancji

Szczegółowe warunki gwarancji, można otrzymać u diler, który sprzedał Państwu dane urządzenie. W przypadku zgłaszania roszczeń z tytułu zobowiązań gwarancyjnych, należy okazać rachunek lub fakturę poświadczające zakup.

Dany wyrób jest zgodny z wymaganiami odnośnie elektromagnetycznej kompatybilności, przewidzianej dyrektywą 89/336/EEC Rady Europy oraz przepisem 73/23 EEC o niskowoltowych urządzeniach.

MIKROVLNNÁ TROUBA

VYBAVENÍ

1. Systém havarijního blokování sloužící k vypnutí napájení při otevření dveří v průběhu práce přístroje
2. Pozorovací okno
3. Skleněný talíř
4. Výstup GHz záření
5. Řídicí panel
6. Ložisko skleněného talíře
7. Otáčející se kruh
8. Displej
9. Tlačítko zapnutí režimu gril/kombinovaného režimu přípravy
10. Tlačítka automatických režimů přípravy/ohřevu
11. Tlačítko volby režimu rozmrazování po hmotnosti
12. Tlačítko volby režimu rychlého rozmrazování
13. Tlačítko zapnutí/prodloužení doby přípravy
14. Páčka nastavení výkonu/hmotnosti/času
15. Tlačítko přerušení režimu přípravy/vymazání nesprávně zvolených údajů
16. Tlačítko nastavení aktuálního času/začátku přípravy
17. Tlačítko zapnutí mikrovlnného režimu a volby výkonu
18. Ikonka dětské pojistky
19. Mřížka grilu (používá se pouze v režimu gril)

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA K ZAMEZENÍ PŮSOBENÍ ŠKODLIVÉHO VLIVU MIKROVLNNÉHO ZÁŘENÍ NA ČLOVĚKA

- Je zakázáno používat troubu s otevřenými dveřky, může to vést k působení škodlivého vlivu mikrovlnného záření na člověka.
- Nedělejte žádné změny v elektrických obvodech ochranného blokování dveří trouby.

- Neumíst'ujte žádné předměty mezi přední část přístroje a dvířka trouby. Odstraňujte nečistoty nebo zbytky mycího prostředku z vnitřní části dvířek.
- Nepoužívejte poškozený přístroj. Dbejte na to, aby se dvířka náležitým způsobem daly zavřít a nebyly poškozené:
 - dvířka (ohnuté),
 - panty a západky dveří (rozbité nebo oslabené).
- Seřízení nebo oprava trouby musí být provedena pouze specialisty autorizovaného servisního střediska.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických přístrojů je vždy potřeba dodržovat některé bezpečnostní zásady. **POZOR!** K odvrácení rizika vzniku popálenin, úrazu elektrickým proudem, požáru, škodlivého vlivu mikrovlnného záření či poškození zdraví, je potřeba dodržovat následující zásady:

1. Před prvním použitím daného výrobku si pozorně přečtete tento návod.
 2. Před zapnutím se ujistěte, že napětí ve Vaší elektrické zásuvce odpovídá napětí, uvedenému na povrchu přístroje.
 3. Používejte mikrovlnnou troubu pouze k těm účelům, ke kterým je v souladu s tímto návodem určena.
 4. Mikrovlnná trouba je určena k přípravě a ohřívání pokrmů.
 5. Nezapínejte přístroj bez potravin.
 6. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, pokud je poškozena přívodová šňůra a její vidlice. Dále pokud přístroj pracuje nesprávně nebo upadl.
- POZOR!** Dětem je dovoleno používat mikrovlnnou troubu bez Vašeho dozoru pouze v případě, pokud jsou náležitě poučeny o následcích nesprávného používání a pokud jsou schopni správně používat přístroj.
7. K vyloučení rizika vzniku požáru ve vnitřním prostoru trouby:
 - Při ohřívání potravin v plastovém nebo

papírovém obalu sledujte průběh přípravy, předejdete tak možnosti vzplání obalu.

- Před vložením do trouby papírových a plastových sáčků z nich odstraňte veškeré provázky a spojovací materiály.
- Pokud došlo uvnitř trouby k požáru, urychleně přístroj vypněte a vytáhněte přírodní šňůru ze zásuvky. Neotvírejte dvířka, požár by se mohl rozšířit.
- Nepoužívejte vnitřní prostor přístroje ke skladování věcí, nenechávejte v něm papír nebo potraviny.

POZOR! Neohřívejte kapaliny nebo potraviny v pevně uzavřených obalech nebo kontejnerech, mohou se v průběhu přípravy roztrhnout.

8. Buďte opatrní při vyndávání nádobí z trouby, v případě nápojů může dojít k neočekávanému dosáhnutí varu i po skončení jejich ohřívání.
9. Je zakázáno v mikrovlnné troubě smažit potraviny.
10. V mikrovlnné troubě je zakázáno připravovat a ohřívat vajíčka se skořápkou, mohou se roztrhnout dokonce i po završení jejich ohřívání.
11. Propichujte před přípravou potraviny s tlustou slupkou, například brambory, tykve nebo jablka.
12. Před krmením dětí, k vyloučení vzniku popálenin, vždy protřepejte obsah lahvičky s dětskou výživou a zkontrolujte její teplotu.
13. Nádobí se může silně nahřívat, tím že se na něj přenáší teplo od připravovaných potravin, proto je nezbytné při vyndávání používat chňaply, příchytky a další pomůcky.
14. Nádobí musí být před vložením do přístroje zkontrolováno, zda je možné ho používat v mikrovlnné troubě.
15. Nezavírejte ventilační otvory na povrchu mikrovlnné trouby.
16. Neskladujte a nepoužívejte mikrovlnnou troubu venku.

17. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu v blízkosti vody, umyvadel, ve vlažných prostorech nebo v blízkosti bazénu.

18. Nepotápějte přívodovou šňůru a její vidlici do vody.

19. Nedopouštějte kontakt přívodové šňůry a její vidlice s horkými povrchy.

20. Nedopouštějte, aby přívodová šňůra visela přes okraj stolu.

21. Při čištění dvířek a vnitřních prostorů mikrovlnné trouby používejte měkké neagresivní mycí prostředky nanášené na houbičku nebo měkkou tkáň.

POZOR! Je nebezpečné se snažit samostatně provádět opravy přístroje, které se týkají sundávání jakýchkoliv krytů, které chrání před škodlivým mikrovlnným zářením. Nesnažte se opravovat přístroj samostatně!

PRAVIDLA PŘÍPRAVY POTRAVIN V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

- Pokud připravujete v troubě slaninu, nepokládejte jí přímo na skleněný talíř, lokální přehřátí skleněného talíře může vést ke vzniku prasklin.
- V průběhu přípravy používejte nádobí, které je určeno pro mikrovlnnou troubu. Vždy ho stavte na skleněný talíř.
- K rovnoměrné přípravě potravin rozmíst'ujte tlusté kousky potravin blíže ke krajům nádobí.
- Sledujte dobu přípravy. Nastavte ze začátku co nejkratší dobu přípravy a potom, je-li potřeba, ještě přidejte. Nepřevyšujte dobu přípravy potravin, může to vést k jejich vzplání.
- Připravujte potraviny pod skleněným víčkem. Víčko zabrání rozstříkovaní omáčky nebo tuku a potraviny se budou připravovat rovnoměrně.
- K urychlení přípravy je vhodné jednou otočit potraviny, které se rychle připravují, například kuřata nebo hamburgery. Pokud jsou kousky masa tlustší, je potřeba

ba je minimálně dvakrát otočit v průběhu přípravy.

- Míchejte v průběhu přípravy potraviny, zdola nahoru, od středu ke krajům nádoby.

JAK VYBRAT NÁDOBÍ VHODNÉ DO MIKROVLNNÉ TROUBY

- Nejlepší materiál na nádobí pro mikrovlnné trouby musí být «průhledným» pro mikrovlnné záření, což umožňuje, aby energie procházela přes nádobí a ohřívala potraviny.
- Mikrovlnné záření nemůže pronikat přes nerez, proto není možné nezerové nádobí nebo nádobí s nerezovými ozdobami používat.
- Je zakázáno vkládat do mikrovlnné trouby předměty vyrobené z recyklovaného papíru a to vzhledem k tomu, že mohou obsahovat částice železa, které mohou

za určitých okolností způsobit vzplání obalu.

- Kulaté a oválové nádobí je vhodnější pro používání v mikrovlnné troubě než obdélníkové.

Kontrola nádobí před použitím v mikrovlnné troubě

- Postavte zvolené nádobí do vnitřního prostoru trouby (například talíř), na něj umístěte sklenici se studenou vodou.
- Zapněte mikrovlnnou troubu na maximální výkon a nastavte dobu práce ne více než na 30 sekund.
- Opatrně se dotkněte nádobí. Pokud se talíř nahřál, ale voda ve sklenici zůstala studená, není možné takové nádobí k přípravě potravin v mikrovlnné troubě používat.
- Netestujte vhodnost nádobí delší dobu než 30 sekund.

Materiály a nádobí vhodné k používání v mikrovlnné troubě

Hliníková fólie	Fólii je možné použít pouze v režimu práce gril. Vzdálenost mezi fólií a stěnami mikrovlnné trouby musí zůstat ne méně než 2,5 cm. Malé kousky fólie je možné používat k přikrytí tenkých kousků masa nebo drůbeže, aby se nepřepálili. V mikrovlnném režimu, pokud se fólie nachází příliš blízko u stěn trouby, může dojít k jiskření, propálení mřížky na dvířkách a trouba se může rozbít. V takovém případě nemáte právo na opravu přístroje po garanci.
Nádobí na smažení	Řiďte se pokyny výrobce. Dno nádobí na smažení musí být o 5 mm tlustější než dno skleněného otáčejícího se talíře. Nesprávné používání nádobí na smažení může vést ke vzniku prasklin na nádobí a na skleněném talíři.
Obědové nádobí	Pouze to, které je určeno k používání v mikrovlnné troubě. Řiďte se pokyny výrobce nádobí. Nepoužívejte nádobí s prasklinami či puklinami.
Sklenice	Používejte pouze ty sklenice, které jsou vyrobeny ze skla odolného vůči vysokým teplotám a určené k používání v mikrovlnné troubě. Ujistěte se, že na nich nejsou nerezové ozdoby. Nepoužívejte sklenice s prasklinami či puklinami.
Skleněné nádobí	Pouze to nádobí, které je vyrobeno ze skla odolného vůči vysokým teplotám a určené k používání v mikrovlnné troubě. Ujistěte se, že na něm nejsou nerezové ozdoby. Nepoužívejte nádobí s prasklinami či puklinami.

ČESKÝ

Příprava v mikrovlnné troubě s použitím speciálních sáčků	Řiďte se pokyny výrobce. Neuzavírejte sáčky s pomocí železných skob nebo provázků. V sáčcích je nutné udělat jednu nebo několik otvorů pro výstup páry.
Papírové nádoby	Používejte pouze ke krátkodobé přípravě/ohřevu. Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru v průběhu přípravy/ohřevu potravin v takém nádobí.
Papírové ubrousky	Papírovými ubrousky můžete přikrýt připravované potraviny, udrží si tak teplo a zabráníte rozstříkovaní tuku ve vnitřním prostoru trouby. Používejte pouze pro krátkodobou přípravu /ohřev a nenechávejte troubu bez dozoru.
Pergamenový papír	Používejte z důvodu předejití rozstříkovaní tuku nebo jako obal. Používejte pouze pro krátkodobou přípravu /ohřev a nenechávejte troubu bez dozoru.
Umělá hmota	Používejte pouze ty výrobky z umělé hmoty, které mají na obalu odpovídající označení «Možno používat v mikrovlnné troubě ». Řiďte se pokyny výrobce. Některé nádoby z umělé hmoty se mohou roztavit při vysokých teplotách uvnitř mikrovlnné trouby. Hermeticky uzavřené sáčky z umělé hmoty je potřeba propíchnout nebo nařznout, jak je uvedeno na jejich obalu.
Obal z umělé hmoty	Používejte pouze ty výrobky z umělé hmoty, které mají na obalu odpovídající označení. Můžete přikrýt připravované potraviny, uchovají si tak potřebnou vláhu.
Voskový papír	Používejte k zabránění rozstříkovaní tuku uvnitř přístroje a také k uchování vláhy.

Materiály a nádoby, nevhodné k používání v mikrovlnné troubě

Hliníkové podnosy	Mohou způsobit jiskření. Používejte nádoby, speciálně určené k používání v mikrovlnné troubě.
Lepkový šálek s nerezovým ouškem	Může způsobit jiskření. Používejte nádoby, které je speciálně určené k používání v mikrovlnné troubě.
Nerezové nádoby nebo nádoby s ozdobami z nerezů	Nerez odráží energii mikrovlnného záření. Nerezové ozdoby mohou způsobit jiskření.
Nerezové pomůcky	Mohou způsobit jiskření a vzplanutí obalu v průběhu přípravy/ohřevu potravin.
Papírové sáčky	Mohou vzplanout v mikrovlnné troubě.
Mýdlo	Mýdlo se rozpustí a znečistí vnitřní prostor mikrovlnné trouby.
Dřevo	Dřevěné nádoby může vyschnout, popraskat a vzplanout.

POKYNY K UZEMNĚNÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

Mikrovlnná trouba musí být dobře uzemněná. V případě jakýchkoliv zkratů uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem, protože dojde k úniku napětí přes uzemněné vedení. V mikrovlnné troubě je použita přívodová šňůra s uzemněným vedením a vidlice přívodové šňůry s kontaktem uzemnění. Vidlice se připojuje do zásuvky, která také musí mít kontakt uzemnění.

VAROVÁNÍ: používání vidlice přívodové šňůry s kontaktem uzemnění, zapnuté do zásuvky bez uzemnění, může vést ke vzniku rizika úrazu elektrickým proudem. Poradte se s elektrikářem, pokud nerozumíte návodu na uzemnění nebo máte pochybnosti, o dostačujícím uzemnění přístroje.

Aby nedocházelo k zamotávání přívodové šňůry, je mikrovlnná trouba vybavena krátkou přívodovou šňůrou.

Pokud je nezbytné použít prodlužovačku, používejte pouze tří rozvodovou s kontaktem uzemnění na přívodové vidlici a zásuvce.

- Označení průřezu přívodové šňůry mikrovlnné trouby a označení na šňůře prodlužovačky musí být stejné.
- Prodlužovačka musí být vybavena uzemňovacím rozvodem.
- Přívodová šňůra nesmí viset z okrajů stolu, kde za ní mohou tahat děti a také musí být položena takovým způsobem, aby po ní nebylo možné chodit.

INSTALACE

- Před zapnutím se ujistěte, že napětí ve Vaší zásuvce odpovídá provoznímu napětí, uvedeném na povrchu přístroje.
- Ujistěte se, že jsou z vnitřního prostoru odstraněny veškeré části obalu.
- Neodstraňujte světle-šedou destičku uvnitř provozního prostoru přístroje v místě výstupu GHz záření (4) sloužící k ochraně magnetronu.

INSTALACE

- Před zapnutím se ujistěte, že napětí ve Vaší zásuvce odpovídá provoznímu napětí, uvedeném na povrchu přístroje.
- Ujistěte se, že jsou z vnitřního prostoru odstraněny veškeré části obalu.
- Neodstraňujte světle-šedou destičku uvnitř provozního prostoru přístroje v místě výstupu GHz záření (6) sloužící k ochraně magnetronu.

POZOR! Ujistěte se, že přístroj není poškozen, například, že nejsou: ohnuté nebo rozbité dvířka, rozbité nebo oslabené jejich panty a západky, uvnitř přístroje nebo na dvířkách nejsou prohlubně. V případě jakéhokoliv poškození je zakázáno používat mikrovlnnou troubu.

- Postavte mikrovlnnou troubu na rovnou a stabilní plochu, která unese sám přístroj a maximální hmotnost potravin v něm připravovaných. Vyberte takové místo, které je nedostupné pro malé děti.
- Neumist'ujte přístroj v místech, kde je zvýšená vlhkost nebo příliš vysoké teploty a také v blízkosti hořlavých předmětů.
- Pro správnou práci mikrovlnné trouby je potřebné zajistit dobré provětrávání. Zajistěte volné místo okolo přístroje: 30 cm nad troubou, 7-8 cm – zezadu a z obou stran mikrovlnné trouby. Nezavírejte a neblokujte jakékoliv otvory na přístroji. Neodstraňujte nožičky na dně přístroje.
- Je zakázáno používat troubu bez skleněného talíře a otáčejícího se kruhu.
- Ujistěte se, že přívodová šňůra není poškozená a nevede pod troubou nebo přes horké či ostré povrchy.

SESTAVENÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

Odstraňte obal a příslušenství z provozního prostoru mikrovlnné trouby. Zkontrolujte přístroj, jestli není jakýmkoliv způsobem poškozen či deformován. Zaměřte se hlavně na dvířka přístroje. Pokud naleznete

jakékoliv závady, nesestavujte a nezapínejte mikrovlnnou troubu.

Ochranný povrch

Povrch přístroje: Pokud je přístroj zabalen v ochranné fólii, odstraňte jí z přístroje.

Neodstraňujte světle-šedou destičku uvnitř provozního prostoru přístroje v místě výstupu GHz záření (4) sloužící k ochraně magnetronu.

Instalace skleněného talíře

1. Instalujte oporu otáčejícího se kruhu (6) do otvoru, který se nachází na dně provozního prostoru přístroje.
2. Instalujte otáčející se kruh (7) na dno provozního prostoru přístroje.
3. Opatrně instalujte skleněný talíř (3) a to spojením výstupů na něm s drážkami opory (6).

- Nikdy neinstalujte skleněný talíř dolní částí nahoru.
- Nebraňte otáčení skleněného talíře v průběhu práce přístroje.
- V průběhu přípravy potravin vždy používejte skleněný talíř a otáčející se kruh.
- Potraviny a nádoby vhodné k přípravě potravin je vždy potřeba umístit pouze na skleněný talíř.
- Skleněný talíř se může otáčet po/proti směru hodinových ručiček. To je normální stav.
- Pokud se objeví pukliny nebo praskliny na skleněném talíři, urychleně přerušte používání mikrovlnné trouby a vyměňte talíř.

POUŽÍVÁNÍ

- Před zapnutím se ujistěte, že napětí ve Vaší elektrické zásuvce odpovídá napětí, uvedenému na přístroji.
- Vložte potraviny do vnitřního provozního prostoru trouby a zavřete dvířka.

1. Nastavení času

Po zapnutí mikrovlnné trouby do zásuvky

zazní zvukový signál a na displeji se objeví údaj "0:00". Nastavte aktuální čas v rozmezí 0:00-23:59;

- 1.1 Stlačte tlačítko (16) «**hodiny/přednastavení clock/preset**» a na displeji se zobrazí blikající číslice «0:».
- 1.2 Otáčením páčky (14) nastavte aktuální čas.
- 1.3 Stlačte tlačítko (16) «**hodiny/přednastavení clock/preset**», na displeji se objeví blikající číslice «:00».
- 1.4 Otočením páčky (14) nastavte minuty.
- 1.5 Stlačte tlačítko (16) «**hodiny/přednastavení clock/preset**», čímž ukončíte nastavování času. Na displeji se zobrazí zadáný čas a rozdělovací znak (:) bude blikat.

Upozornění:

- Pokud nejsou hodiny nastavené, nebude se aktuální čas na displeji zobrazovat.
- Pokud jste nesprávně zadali časový údaj, stlačte tlačítko (15) «**stop/stop**» a **veškeré údaje budou smazány. Poté opakujte postup jak je popsán v bodech 1.1 – 1.5.**

2. Příprava v mikrovlnné troubě

Zvolte úroveň výkonu mikrovlnné trouby a nastavte dobu práce.

- 2.1 Otevřete dvířka trouby, vložte potraviny do vnitřního prostoru přístroje a zavřete ho.
- 2.2 Stlačte tlačítko (17) «**mikrovlnny/microwave**», na displeji bude blikat "P-100". Ke zvolení potřebné úrovně výkonu stlačte tlačítko (17) «**mikrovlnny/microwave**» nebo otáčejte páčkou (14). Na displeji se budou zobrazovat režimy výkonu.

Počet stlačení	Údaj na displeji	Příkon trouby
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%

4	P30	30%
5	P10	10%

- 2.3 Stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**» pro potvrzení Vámi vybraného režimu.
- 2.4 Nastavte dobu přípravy, otáčením páčky (14). Na displeji se zobrazí nastavená doba.
- 2.5 Máte možnost nastavit dobu přípravy v rozmezí 0:05 – 95:00 s intervalem, uvedeným v tabulce.

Časový interval	Interval nastavení doby přípravy
0 - 1 min	5 s
1 - 5 min	10 s
5 - 10 min	30 s
10 - 30 min	1 min
30 – 95 min	5 min

- 2.6 Stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**». Začne příprava potravin a na displeji se objeví odpočet zbývajících doby přípravy. Po skončení přípravy se mikrovlnná trouba vypne a zazní pět zvukových signálů.

3. Příprava v režimu gril

- 3.1 Otevřete dvířka trouby, vložte potraviny do vnitřního prostoru přístroje a zavřete ho.
- 3.2 Stlačte tlačítko (9) «**gril/komb grill/comb**», na displeji bude blikat symbol "G".
Upozornění: Můžete si zvolit přípravu v režimu gril a to postupnými stlačeními tlačítka (9), či otočením páčky (14) po stlačení tohoto tlačítka.
- 3.3 Stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**» pro potvrzení zvoleného režimu.
- 3.4 Nastavte dobu přípravy, otočením páčky (14). Na displeji se zobrazí nastavená doba.

- 3.5 Stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**», začne příprava a na displeji se zobrazí odpočet zbývajících doby.

Upozornění: K dosažení co nejlepšího výsledku při používání režimu gril doporučujeme potraviny v průběhu přípravy otáčet. Po vypršení poloviny nastavené doby uslyšíte dva zvukové signály, které Vás informují o tom, že je potřeba obrátit potraviny. Otevřete dvířka, otočte potraviny, zavřete dvířka a stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**» pro pokračování přípravy. Potraviny však můžete i neobracet.

- 3.6 Po skončení průběhu přípravy potravin se trouba vypne a zazní pět zvukových signálů.

4. Režim kombinované přípravy

- 4.1 Otevřete dvířka trouby, vložte potraviny do vnitřního prostoru přístroje a zavřete dvířka.
- 4.2 Stlačte tlačítko (9) «**gril/komb grill/comb**», na displeji začne blikat symbol "G".
- 4.3 Opakovanými stlačeními tlačítka (9) nebo otáčením páčky (14) po každém stlačení tlačítka, zvolte jeden ze dvou režimů kombinované přípravy. Na displeji se zobrazí Vámi vybraný «C-1» nebo «C-2»
- 4.4 Stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**» k potvrzení zvoleného režimu.
- 4.5 Nastavte dobu přípravy, otočením páčky (14). Na displeji se objeví nastavená doba.
- 4.6 Stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**», čím spustíte přípravu. Na displeji se bude zobrazovat odpočet zbývajících doby přípravy. Po skončení přípravy potravin se trouba vypne a zazní pět zvukových signálů.

Možnosti kombinované přípravy

Režim	Údaj na displeji	Výkon trouby	Výkon grilu
1	C-1	55%	45%
2	C-2	36%	64%

5. Rozmrazování potravin po hmotnosti

- 5.1 Otevřete dvířku trouby, vložte do vnitřního prostoru potraviny a zavřete troubu.
- 5.2 Stlačte tlačítko (11) **«rozmrazování po hmotnosti/weight defrost»**, na displeji se objeví údaj "dEF-1" – rozmrazování potravin po hmotnosti.
- 5.3 Nastavte hmotnost potravin otočením páčky (14). Máte možnost zvolit hmotnost potravin v rozmezí od 100-2000g.
- 5.4 Stlačte tlačítko (13) **«start/+30s start/+30 s»**, zahájí se rozmrazování potravin po hmotnosti. Na displeji se objeví odpočet zbývajících doby rozmrazování. Doba rozmrazování se nastavuje automaticky a záleží na zvolené hmotnosti. Po skončení rozmrazování se trouba vypne a zazní pět zvukových signálů.

6. Rychlé rozmrazování

- 6.1 Otevřete dvířka trouby, vložte do vnitřního prostoru potraviny určené k rozmrazení a zavřete přístroj.
- 6.2 Stlačte tlačítko (12) **«rychlé rozmrazování/speed defrost»**, na displeji se objeví údaj "dEF-2" - rychlé rozmrazování potravin.
- 6.3 Nastavte hmotnost potravin otočením páčky (14). Hmotnost můžete nastavit v rozmezí od 100-1200 g.
- 6.4 Stlačte tlačítko (13) **«start/+30s start/+30 s»**. Začne rozmrazování potravin po hmotnosti. Na displeji se objeví odpočet zbývajících doby rozmrazování. Doba rozmrazování se nastavuje automaticky a záleží na zvolené hmotnosti. Po skončení rozmrazování se trouba vypne a zazní pět zvukových signálů.

7. Více etapová příprava

Tento přístroj umožňuje připravovat jídla na dvě etapy. Po skončení první etapy uslyšíte zvukový signál a poté se zapne druhá etapa.

Upozornění: Režim rozmrazování může být nastaven pouze začínaje první etapou. Automatické režimy přípravy nefungují ani v jedné z etap přípravy potravin.

Například, potřebujete rozmrazit 500 g a poté připravit v mikrovlnné troubě s výkonem 80% za 7 minut. Postupujte následovně:

- 7.1 **Otevřete dvířku trouby, vložte potraviny do vnitřního prostoru přístroje a zavřete dvířka.**
- 7.2 Stlačte tlačítko (11) **«rozmrazení po hmotnosti/weight defrost»**, na displeji se objeví údaj "dEF-1" – rozmrazování potravin po hmotnosti.
- 7.3 Otáčením páčky (14) nastavte hmotnost potravin 500 g.
- 7.4 Stlačte tlačítko (17) **«mikrovlny/microwave»**, na displeji se zobrazí "P-100". Pro volbu úrovně výkonu 80 % stlačte tlačítko (17) **ještě jednou a otočte páčkou** (14). Na displeji se objeví «P-80».
- 7.5 Stlačte tlačítko (13) **«start/+30s start/+30 s»**, čímž potvrdíte zvolený režim.
- 7.6 Nastavte dobu přípravy 7 minut otočením páčky (14). Na displeji se objeví «07:00»
- 7.7 Stlačte tlačítko (13) **«start/+30s start/+30 s»**, zahájí se příprava a na displeji bude zobrazován odpočet zbývajících doby. Po skončení přípravy potravin se přístroj vypne a zazní pět zvukových signálů.

8. Nastavení začátku přípravy

- 8.1 Otevřete dvířka trouby a vložte do vnitřního prostoru potraviny. Zavřete dvířka.

8.2 Zkontrolujte správnost nastavení aktuálního času, poté vyberte libovolný program přípravy potravin.

Upozornění: Můžete nastavit maximálně dvě etapy přípravy. Pokud odkládáte začátek přípravy, režim rozmrazování nemůže být nastaven jako program přípravy.

Například potřebujete připravit potraviny v mikrovlnném režimu o výkonu 80% za 7 minut. Postupujte následovně:

- Stlačte tlačítko (17) «**mikrovlny/micro-wave**», na displeji se objeví údaj "P-100". K volbě úrovně výkonu 80 % stlačte tlačítko (17) ještě jednou a otočte páčkou (14). Na displeji se objeví údaj «P-80».
- Stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**» a potvrďte tím zvolený režim.
- Nastavte dobu přípravy 7 minut, otočením páčky (14). Na displeji se objeví údaj «07:00»

3.3 Stlačte tlačítko (16) «**hodiny/přednastavení clock/preset**», na displeji se objeví blikající číslice hodin.

3.4 Otáčením páčky (14) nastavte hodiny.

3.5 Stlačte tlačítko (16) «**hodiny/přednastavení clock/preset**», na displeji se budou zobrazovat blikající číslice minut.

3.6 Otáčením páčky (14) nastavte minuty.

3.7 Stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**», čímž ukončíte časové nastavení.

Jakmile aktuální čas bude odpovídat nastavenému, uslyšíte dva zvukové signály a začne příprava. Na displeji se bude zobrazovat doba zbývající do konce přípravy. Po skončení přípravy potravin se trouba vypne a zazní pět zvukových signálů.

Nastavenou dobu začátku přípravy je možné zkontrolovat stlačením tlačítka (16) «**hodiny/přednastavení clock/preset**».

9. Menu automatické přípravy

Můžete si zvolit jeden z následujících automatických režimů a to stlačením odpovídajícího tlačítka:

- «**ohřev (reheat)**»
- «**zelenina (vegetable)**»
- «**ryby (fish)**»
- «**maso (meat)**»
- «**špagety (pasta)**»
- «**brambory (potato)**»
- «**pizza (pizza)**»
- «**polévka (soup)**»
- «**kaše (porridge)**»

Tabulka automatické přípravy potravin

Tlačítko / Automatický režim	Hmotnost (g)	Počet stlačení tlačítka	Zobrazení na displeji
ohřev (reheat) / A-1	150	Jednou	150
	250	Dvakrát	250
	350	Třikrát	350
	400	Čtyřikrát	400
zelenina (vegetable) / A-2	150	Jednou	150
	350	Dvakrát	350
	500	Třikrát	500

ČESKÝ

ryby (fish) / A-3	150	Jednou	150
	250	Dvakrát	250
	350	Třikrát	350
	400	Čtyřikrát	400
	450	Pětkrát	450
maso (meat) /A-4	150	Jednou	150
	300	Dvakrát	300
	450	Třikrát	450
	600	Čtyřikrát	600
špagety (pasta) / A-5	50 (450 g vody)	Jednou	50
	100 (800 g vody)	Dvakrát	100
	150 (1200 g vody)	Třikrát	150
brambory (potato) / A-6	1 (asi 200 g)	Jednou	1
	2 (asi 400 g)	Dvakrát	2
	3 (asi 600 g)	Třikrát	3
pizza (pizza) / A-7	1 (asi 80 g)	Jednou	1
	2 (asi 160 g)	Dvakrát	2
	3 (asi 250 g)	Třikrát	3
polévka (soup) / A-8	500	Jednou	500
	700	Dvakrát	700
	1000	Třikrát	1000
kaše (porridge) / A-9	550	Jednou	550
	1000	Dvakrát	1000

Příklad: Připravit zeleninu 350g:

- Otevřete dvířka, vložte potraviny do vnitřního prostoru trouby a zavřete ji.
- Stlačte tlačítko **zelenina (vegetable)**, na displeji se objeví číslo automatického režimu «A-2». Opakovaným stlačením tlačítka **zelenina (vegetable)** vyberte potřebnou hmotnost potravin (350 g), která se poté zobrazí na displeji.
- Stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**», začne automatická příprava potravin. Doba přípravy bude určena automaticky a na displeji se bude zobrazovat zbývající doba přípravy. Po skončení přípravy se trouba vypne a zazní pět zvukových signálů.

10. Režim rychlé přípravy

- Stlačte tlačítko (13) «**start/+30s start/+30 s**», začne příprava potravin na plný výkon 30 sekund, každé další stlačení tlačítka přidá ještě 30 sekund. Maximální doba, kterou můžete nastavit je 95 minut, sekund.

Upozornění

1. **V mikrovlnném režimu, režimu grilu a v kombinovaném, je možné přidat doplňující čas tlačítkem (13) «start/+30s start/+30 s»**
2. Při přípravě na několik etap, v režimu automatické přípravy a při rozmrazování není přidání doplňujícího času možné.
 - Po skončení přípravy potravin se trouba vypne a zazní pět zvukových signálů.

11. Funkce dětská pojistka

Blokování: stlačte a držte tlačítko(15) **«stop/stop» asi 3 sekundy, zazní zvukový signál a na displeji se objeví ikonka(18).**

Zrušení blokování: V režimu blokování stlačte a držte tlačítko(15) **«stop/stop» asi 3 sekundy, zazní zvukový signál a ikonka(18) pohasne.**

12. Informace o nastavených režimech

- V mikrovlnném režimu stlačte tlačítko(17) **«mikrovlny/microwave», na displeji se v průběhu 2-3 sekund budou zobrazovat nastavené údaje výkonu.**
- V režimu jedno etapové přípravy stlačte tlačítko (16) **«hodiny/nastavení clock/preset»», na displeji se v průběhu 2-3 sekund bude zobrazovat aktuální čas.**
- Pokud byla nastavena doba začátku přípravy, stlačte tlačítko (16) **«hodiny/nastavení clock/preset»», na displeji se v průběhu 2-3 sekund bude zobrazovat doba začátku přípravy.**

13. Údaje na displeji

- V pohotovostním režimu na displeji svítí aktuální čas a znak (:) bliká.
- V režimu nastavení se budou na displeji objevovat ikonky odpovídající nastavovaným údajům.
- V režimu dětské pojistky bude na displeji svítit ikonka (18).
- V průběhu práce bude na displeji svítit

časový údaj informující o zbývajícím čase přípravy.

Upozornění: Přerušit režim přípravy můžete stlačením tlačítka (15) **«stop/stop» nebo otevřením dvířka trouby.**

K opětovnému startu režimu stlačte tlačítko (13) «start/+30s start/+30 s».

K zapnutí režimu přípravy potravin stlačte dvakrát tlačítko (15) **«stop/stop».**

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním přístroje ho vypněte a vytáhněte vidlici přívodové šňůry ze zásuvky.
- Dbejte na to, aby se nedostávala vláha na řídicí panel. Čistěte ho zlehka vlažným ubrouskem.
- Udržujte ve vnitřním prostoru přístroje čistotu. Pokud na stěnách trouby zůstaly kousky potravin nebo zbytky kapalin, odstraňte je vlažným ubrouskem.
- Pokud je vnitřní prostor trouby silně znečištěn můžete použít neagresivní mycí prostředek.
- Nepoužívejte agresivní mycí prostředky a železné kartáče k čištění vnitřku i vnějšku přístroje.
- Dbejte na to, aby se voda nebo mycí prostředek nedostávaly do otvorů, které jsou určené k výstupu vzduchu a páry či do otvorů na střeše přístroje.
- Je zakázáno používat mycí prostředky na bázi čpavku.
- Vnější povrchy je možné čistit vlažným ubrouskem.
- Dvířka trouby musí vždy být čistá. Dbejte na to, aby se v mezeře mezi dvířky a přední stranou řídicího panelu neusazovali zbytky jídla, může to bránit normálnímu zavření dveří.
- Pravidelně čistěte od prachu a špíny ventilační otvory na přístroji, přes které prochází vzduch ochlazující přístroj.
- Pravidelně sundávejte a čistěte skleněný talíř a jeho ložisko; protírejte dno vnitřního prostoru trouby.

ČESKÝ

- Skleněný talíř a otáčející se kruh myjte neutrálním mýdlovým roztokem.
- Nepotápějte horký skleněný talíř do studené vody: kvůli prudkému výkyvu teploty může prasknout.
- K odstranění nepříjemných zápachů ve vnitřním prostoru přístroje postavte do trouby šálek vody s citrónovou šťávou a přiveďte tuto směs k varu. Nechte směs v troubě několik minut. Pečlivě protřete stěny vnitřního prostoru přístroje měkkým ubrouskem.

ZÁVADY A ZPŮSOB JEJICH ODSTRANĚNÍ

Normální režim

Mikrovlnná trouba ruší příjem televizních a rádiových signálů.	V průběhu práce mikrovlnná trouba může rušit televizní a rádiové signály. Stejně jako některé menší elektrické přístroje, například mixér, vysavač nebo fén. Není to závada.
Osvícení v přístroji je nedostatečné.	Pokud je nastavena nízká úroveň výkonu mikrovlnného záření, úroveň osvětlení v přístroji bude nízká. Není to závada.
Na dvířkách se usazuje horká pára vystupující z ventilačních otvorů přístroje.	V průběhu přípravy v mikrovlnné troubě může vycházet pára z připravovaných pokrmů. Velké množství páry vychází z ventilačních otvorů a určitá část páry se může usazovat i na vnitřní straně dvířek. Není to závada.
Mikrovlnná trouba pracuje bez potravin.	Zapnutí mikrovlnné trouby na krátkou dobu bez potravin nemůže vést k jejímu poškození. Přesto vždy před zapnutím přístroje kontrolujte, jestli jste potraviny dovnitř vložili.

Odstranění závad

Závada	Možná příčina	Způsob odstranění
Přístroj se nedaří zapnout	Vidlice přívodové šňůry není pořádně zasunuta v zásuvce.	Vytáhněte vidlici ze zásuvky. Po uplynutí 10 sekund ji opět zapněte do zásuvky.
	Problém je v zásuvce.	Zkuste zapnout do stejné zásuvky jiný elektrický přístroj a zapněte ho.
Mikrovlnná trouba se nenahřívá	Nejsou dovřeny dvířka přístroje.	Zavřete dvířka přístroje.
V průběhu práce trouby, otáčející se talíř vydává cizorodé zvuky	Otáčející se kruh je znečištěn anebo je znečištěna nižší část vnitřního úseku trouby.	Sundejte skleněný talíř a otáčející se kruh. Promyjte otáčející se kruh a nižší část vnitřního úseku trouby.

POKUD VÁM TATO TABULKA NEPOMOHLA ODSTRANIT ZÁVADU, OBRAŤTE SE NA AUTORIZOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO. NEPOKOUŠEJTE SE SEŘIZOVAT NEBO OPRAVOVAT PŘÍSTROJ SAMOSTATNĚ.

Součástí dodávky je

Mikrovlnná trouba – 1 ks.

Skleněný talíř – 1 ks.

Otáčející se kruh – 1 ks.

Mřížka grilu – 1 ks.

Technické údaje

Provozní napětí: 220 V ~50 Hz

Příkon v režimu GHz: 1270 W

Nominální výstupní výkon v režimu Ghz:
800 W

Výstupní výkon grilu: 1000 W

Objem trouby: 20 l

Skleněný talíř: 245 mm

Výrobce si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroj bez předběžného oznámení.

Životnost přístroje min. 5 let

Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.



Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.

МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

ОПИС

1. Система аварійного блокування для вимкнення живлення у разі відчинення дверцят під час роботи печі.
2. Оглядове вікно
3. Скляний піддон
4. Вихід НВЧ-хвиль
5. Панель керування
6. Опора скляного піддона
7. Роликове кільце
8. Дисплей
9. Кнопка вмикання режиму гриль/комбінованого режиму приготування
10. Кнопки автоматичних режимів готування/підігрівання
11. Кнопка вибору режиму розморожування за вагою
12. Кнопка вибору режиму швидкого розморожування
13. Кнопка вмикання/збільшення часу приготування
14. Ручка встановлення потужності/ваги/часу
15. Кнопка зупинення режиму приготування/видалення неправильно введених даних
16. Кнопка встановлення поточного часу/часу початку готування їжі
17. Кнопка ввімкнення мікрохвильового режиму та вибирання потужності
18. Піктограма режиму блокування від дітей
19. Решітка для гриля (використовується тільки в режимі гриль)

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ УНИКНЕННЯ ШКІДЛИВОГО ВПЛИВУ МІКРОХВИЛЬОВОГО ВИПРОМІНЮВАННЯ

- Забороняється експлуатація печі з відчиненими дверцятами, оскільки це може спричинити небезпеку шкідливого впливу мікрохвильового випромінювання.

- Не вносьте змін в електричні кола захисних блокувань дверцят печі.
- Не кладіть жодних предметів між корпусом печі та її дверцятами, видаляйте забруднення або залишки мийного засобу із внутрішньої поверхні дверцят.
- Не користуйтеся пошкодженою піччю, особливо важливо, щоб дверцята належним чином зачинялися й не було пошкоджень:
 - дверцят (погнуті),
 - шарнірів і заскочок (зламани або ослаблені).
- Регулювання та ремонт печі повинні здійснюватися виключно фахівцями авторизованого сервісного центру.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Під час експлуатації електроприладів завжди необхідно дотримуватися заходів безпеки. **УВАГА!** Щоб уникнути опіків, ураження електричним струмом, пожежі, шкідливого впливу мікрохвильового випромінювання внаслідок його витoku та не заподіяти шкоди здоров'ю:

1. Перед використанням виробу уважно прочитайте всі інструкції.
2. Перш ніж умикати прилад, пересвідчіться, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, зазначеній на корпусі пристрою.
3. Застосуйте мікрохвильову піч виключно за її прямим призначенням, як викладено в цій інструкції.
4. Мікрохвильова піч призначена для приготування та розігрівання готових страв.
5. Не вмикайте піч за відсутності в ній продуктів.
6. Не використовуйте мікрохвильову піч, якщо пошкоджений мережний

кабель, мережна вилка, виріб функціонує не належним чином або якщо він падав.

УВАГА! Дітям дозволяється користуватися мікрохвильовою пічкою без вашого нагляду тільки в тому випадку, якщо вони були відповідним чином проінструктовані, щоб вони усвідомлювали небезпеку неправильної експлуатації та могли послуговуватися пічкою, дотримуючись заходів безпеки.

7. Щоб запобігти ризику загоряння в робочій камері печі:
 - Розігриваючи їжу в пластиковій або паперовій упаковці, стежте за процесом розігрівання, аби уникнути можливості займання упаковки.
 - Перш ніж класти в піч паперові та пластикові пакети, прибирайте з них дротяні закрутки.
 - Якщо трапилося загоряння всередині печі, негайно вимкніть її та від'єднайте від мережі; не відчиняйте дверцят, щоб не дозволити вогню поширитися.
 - Не використовуйте робочу камеру печі як сховок, не залишайте в ній папір або продукти.

УВАГА! Не розігривайте рідини або продукти у щільно закритих упаковках чи контейнерах, тому що вони можуть вибухнути.
8. Будьте обережні, коли виймаєте посуд з печі, оскільки бурхливе закипання напоїв, котрі розігриваються в мікрохвильових печах, може відбуватися вже після завершення їхнього розігрівання.
9. Забороняється смажити продукти в печі.
10. Не можна готувати та розігривати в мікрохвильовій печі яйця в шкаралупі, тому що вони можуть вибухнути навіть після закінчення їхнього розігрівання.

11. Проштрикуйте перед приготуванням продукти з товстою шкіркою, такі як картопля, кабачки або яблука.
12. Перед годуванням дітей, щоб уникнути опіків, збовтайте вміст пляшечок для годування малечі та перевірте температуру вмісту.
13. Посуд може сильно нагріватися, одержуючи тепло від продуктів, що готуються, тому необхідно користуватися рукавицями або прихватками.
14. Посуд має бути заздалегідь перевірений на придатність його застосування в мікрохвильовій печі.
15. Не затуляйте вентиляційні отвори на корпусі мікрохвильової печі.
16. Не зберігайте та не використовуйте мікрохвильову піч поза межами приміщення.
17. Не користуйтеся мікрохвильовою пічкою поблизу води, у безпосередній близькості від кухонної раковини, у вогких підвальних приміщеннях або поруч із басейном.
18. Не занурюйте мережний кабель і мережна вилку у воду.
19. Уникайте контакту мережного кабелю та мережної вилки з гарячими поверхнями.
20. Не допускайте звисання мережного кабелю із краю стола.
21. Для чищення дверцят і внутрішніх поверхонь мікрохвильової печі використовуйте м'які неабразивні мийні засоби, нанесені на губку або на м'яку тканину.

УВАГА! Небезпечно самотужки здійснювати операції з ремонтування та обслуговування, пов'язані зі зняттям будь-яких кожухів, котрі захищають від шкідливого впливу мікрохвильової енергії. Не ремонтуйте піч самостійно!

ПРАВИЛА ПРИГОТУВАННЯ ПРОДУКТІВ У МІКРОХВИЛЬОВИХ ПЕЧАХ

- Готуючи бекон, не кладіть його безпосередньо на скляний піддон, місцеве перегрівання скляного піддона може спричинити появу в ньому тріщин.
- Під час готування їжі використовуйте посуд, призначений для мікрохвильових печей, поставивши його на скляний піддон.
- Для рівномірного приготування страв, кладіть товстіші шматки продуктів ближче до країв посуду.
- Стежте за часом приготування. Установіть найменший час готування і, в разі потреби, додайте ще. Не перевищуйте час приготування продуктів, це може призвести до їхнього займання.
- Готуйте їжу під скляною кришкою. Кришка завадить розбризкуванню соку або жиру та допоможе продуктам готуватися рівномірно.
- Для пришвидшення процесу готування один раз переверніть продукти легкого приготування, такі як курчата або гамбургери. Якщо шматки м'яса великі, то їх треба щонайменше двічі перевертати під час готування.
- Перемішуйте в процесі приготування продукти, перемішуючи їх зверху донизу та від центра до країв посуду.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИБИРАННЯ ПОСУДУ

- Ідеальний матеріал для посуду для мікрохвильових печей повинен бути «прозорим» для мікрохвиль, це дозволяє їхній енергії проходити крізь стінки посуду та розігрівати їжу.
- Мікрохвилі не здатні проникати крізь метал, тому металевий посуд або тарелі з металевим оздобленням не можна використовувати.
- Не можна класти в піч предмети, виготовлені з повторно вживаного паперу, оскільки він може містити вкраплення металу, які можуть спричинити загоряння упаковки.
- Краще застосовувати для приготування страв у мікрохвильовій печі круглі та овальні блюда, ніж прямокутні.

Перевірка посуду перед використанням у мікрохвильовій печі

- Розмістіть у робочій камері печі посуд, що випробовується (наприклад, тарілку), поставте на нього скляну склянку з холодною водою.
- Увімкніть мікрохвильову піч на максимальну потужність і встановіть час роботи не більш ніж 30 секунд.
- Акуратно доторкніться до випробовуваної посудини, якщо вона нагрілася, а вода у склянці холодна, то використовувати такий посуд для приготування продуктів у мікрохвильовій печі не можна.
- Не перевищуйте час випробування, що має становити лише 30 секунд.

Матеріали та посуд, придатні для використання в мікрохвильовій печі

Алюмінієва фольга	<p>Фольгу можна використовувати лише в режимі роботи гриля. Відстань між фольгою та стінками мікрохвильової печі повинна становити не менш ніж 2,5 см. Маленькі клаптики фольги можна застосовувати для прикривання тонких шматочків м'яса або птиці, щоб запобігти їхньому пересмажуванню.</p> <p>У мікрохвильовому режимі, якщо фольга розміщена надто близько до стінок печі, може статися іскріння, прогорання екранувальної решітки на дверцятах і вихід печі з ладу. У такому разі Ви втрачаєте право проведення безоплатного гарантійного обслуговування та ремонту.</p>
Посуд для смаження	<p>Дотримуйтеся інструкцій виробника.</p> <p>Дно посуду для смаження має бути на 5 мм товстіше, ніж у скляного обертвого піддона. Неправильне використання посуду для смаження може призвести до появи тріщин у самому посуді та у скляному піддоні.</p>
Обідній посуд	<p>Лише той, що призначений для застосування в мікрохвильовій печі.</p> <p>Дотримуйтеся вказівок виробника посуду. Не використовуйте посуд із тріщинами або відколами.</p>
Скляні ємності	<p>Тільки ємності, виготовлені з жароміцного скла і призначені для використання в мікрохвильовій печі. Переконайтесь у відсутності металевих облямівок. Не користуйтеся ємностями з тріщинами або відколами.</p>
Склопосуд	<p>Виключно посуд, виготовлений із жароміцного скла та призначений для застосування в мікрохвильовій печі. Переконайтесь у відсутності металевих облямівок. Не використовуйте посуд із тріщинами або відколами.</p>
Процес приготування їжі в мікрохвильовій печі із застосуванням спеціальних мішків	<p>Дотримуйтеся інструкцій виробника. Не закривайте мішки, використовуючи металеві закрутки або перетяжки. У мішках необхідно зробити один чи кілька отворів для виходу пари.</p>
Паперові тарілки та чашки	<p>Використовуйте тільки для короткочасного готування/розігрівання. Не залишайте мікрохвильову піч без нагляду під час приготування/розігрівання продуктів у такому посуді.</p>
Паперові рушники	<p>Можна накривати продукти, що готуються, для втримання тепла в них і для запобігання розбризкуванню жиру. Застосовуйте тільки за наявності постійного контролю та виключно для короткочасного приготування/підігрівання.</p>
Пергаментний папір	<p>Використовуйте з метою запобігання розбризкуванню жиру або як обгортку. Застосовуйте тільки за наявності постійного контролю та виключно для короткочасного приготування/підігрівання.</p>
Пластик	<p>Лише ті вироби із пластику, які мають відповідне маркування «Придатний для мікрохвильової печі». Дотримуйтеся інструкцій виробника. Деякі пластикові ємності можуть розм'якшуватися внаслідок нагрівання продуктів, що містяться в них.</p> <p>Герметично закриті пластикові пакети необхідно проколоти або прорізати, як зазначено на самих упаковках.</p>
Пластикова обгортка	<p>Тільки ті вироби із пластику, котрі мають відповідне маркування. Можна накривати продукти, що готуються, з метою збереження в них вологи.</p>
Восковий папір	<p>Використовуйте для запобігання розбризкуванню жиру, а також для збереження вологи.</p>

Матеріали та посуд, не придатні до використання в мікрохвильовій печі

Алюмінієві таці	Можуть спричинити іскріння. Користуйтеся посудом, спеціально призначеним для застосування в мікрохвильовій печі.
Картонна чашка з металевою ручкою	Може зумовити іскріння. Користуйтеся посудом, спеціально призначеним для застосування в мікрохвильовій печі.
Металевий посуд або посуд з металевим обідком	Метал екранує енергію мікрохвиль. Металевий обідок може спричинити іскріння.
Металеві закрутки	Можуть спричинити іскріння, а також займання упаковки під час приготування/розігрівання продуктів.
Паперові пакети	Можуть зумовити загоряння в мікрохвильовій печі.
Мило	Мило може розплавитись і спричинити забруднення робочої камери мікрохвильової печі.
Деревина	Дерев'яний посуд може висохнути, порепатися та спалахнути.

ВКАЗІВКИ ЩОДО ЗАЗЕМЛЕННЯ ПЕЧІ

Мікрохвильова піч має бути надійно заземлена. У разі якого-небудь замикання, заземлення знижує ризик ураження електрострумом, оскільки відбудеться відтік струму проводом заземлення. У мікрохвильовій печі використовуються мережний кабель із заземлюючим проводом та мережна вилка з контактом заземлення. Вилка підключається до мережної розетки, котра також повинна мати контакт заземлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: застосовування вилки з контактом заземлення, увімкненої в розетку без заземлення, може призвести до ризику ураження електрострумом. Проконсультуйтеся із кваліфікованим електриком, якщо вам не зрозумілі інструкції щодо заземлення або ви маєте сумніви, що мікрохвильова піч надійно заземлена.

З метою запобігання заплутуванню мережного кабелю мікрохвильова піч забезпечена коротким мережним кабелем.

У разі виникнення потреби в

подовжувачі використовуйте тільки 3-провідний подовжувач з контактом заземлення на мережній вилці та розетці.

- Маркування перерізу проводів мережного кабелю мікрохвильової печі та маркування на кабелі подовжувача повинні збігатися.
- У подовжувачі неодмінно має бути провід заземлення.
- Мережний кабель подовжувача не повинен звисати з країв стола, де за нього можуть потягнути діти, а також він має бути прокладений таким чином, щоб по ньому ніхто не ходив.

УСТАНОВЛЕННЯ

- Перш ніж умикати прилад, пересвідчіться, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, зазначеній на корпусі пристрою.
- Переконайтеся, що з робочої камери пічки витягнули всі елементи упаковки.
- Не виймайте світло-сірої слюдяної пластини, розташованої всередині

робочої камери в місці виходу НВЧ-хвиль (4), адже вона призначена для захисту магнетрона.

- УВАГА!** Пересвідчіться у відсутності пошкоджень виробу, таких як: погнуті чи зламані дверцята, зламані або ослаблені шарніри кріплення чи заскочки, вм'ятини всередині пічки або на дверцятах. У разі виявлення будь-якого пошкодження забороняється користуватися мікрохвильовою пічкою.
- Поставте мікрохвильову піч на тверду пласку поверхню, здатну витримати її вагу та максимальну вагу продуктів, які в ній готуватимуться. Виберіть місце встановлення печі, недоступне для маленьких дітей.
 - Не розміщуйте піч у місцях з підвищеною вологістю та високою температурою, а також поблизу легкозаймистих предметів.
 - Для правильного функціонування печі необхідна добра вентиляція. Забезпечте вільний простір: 30 см над пічкою, 7-8 см – за нею та по обидва боки печі. Не затуляйте й не блокуйте жодних отворів на корпусі виробу. Не знімайте ніжки, розташовані на днищі печі.
 - Забороняється користуватися пічкою за відсутності скляного піддона та роликів кильця.
 - Переконайтеся, що мережний кабель не має пошкоджень і не проходить під пічкою або через будь-які гарячі чи гострі поверхні.

СКЛАДАННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Вийміть пакувальний матеріал та аксесуари з робочої камери печі. Огляньте мікрохвильову піч на предмет наявності деформацій. Особливу увагу приділіть справності дверцят печі. У разі виявлення несправностей не встановлюйте та не вмикайте мікрохвильову піч.

Захисне покриття

Корпус: За наявності захисної плівки, видаліть її з поверхні корпусу.

Не витягайте світло-сірої скляної пластини, розміщеної всередині робочої камери в місці виходу НВЧ-хвиль (4), адже вона призначена для захисту магнетрона.

Установлення скляного піддона

1. Установіть опору обертового піддона (6) в отвір, розташований у днищі робочої камери.
 2. Установіть обертове роликів кильце (7) на днище робочої камери.
 3. Акуратно встановіть скляний піддон (3) на роликів кильце (7), сполучивши виступи на ньому з пазами опори (6).
- Ніколи не встановлюйте скляний піддон нижньою частиною догори.
 - Не перешкоджайте обертанню скляного піддона під час роботи печі.
 - Під час готування продуктів завжди використовуйте скляний піддон і роликів кильце.
 - Посуд для приготування продуктів завжди необхідно ставити виключно на скляний піддон.
 - Скляний піддон може обертатися як за годинниковою стрілкою, так і проти годинникової стрілки. Це нормально.
 - У разі появи тріщин або відколів на скляному піддоні негайно припиніть користування пічкою та замініть піддон.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Перш ніж умикати прилад, пересвідчіться, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, зазначеній на корпусі пристрою.
- Покладіть продукти в робочу камеру печі та зачиніть дверцята.

1. Установлення часу

Після під'єднання мікрохвильової печі

УКРАЇНСЬКИЙ

до електромережі пролунає звуковий сигнал, і на дисплеї

висвітиться "0:00". Ви можете встановити час у діапазоні 0:00-23:59;

1.1 Натисніть кнопку (16) «**годинник/попереднє налаштування clock/preset**», на дисплеї зблимають цифри «00:».

1.2 Повертаючи ручку (14), установіть поточну годину.

1.3 Натисніть кнопку (16) «**годинник/попереднє налаштування clock/preset**» на дисплеї з'являться миготливі цифри «:00».

1.4 Повертаючи ручку (14), установіть хвилини.

1.5 Натисніть кнопку (16) «**годинник/попереднє налаштування clock/preset**», щоб завершити встановлення часу. На дисплеї висвітиться заданий час, і розділовий знак (:) блиматиме.

Примітки:

- Якщо годинник не налаштований, то поточний час не відобразиться на дисплеї.
- У разі неправильного введення поточного часу натисніть кнопку (15) «**стоп/stop**» для видалення показників і повторіть пункти 1.1 – 1.5.

2. Готування в мікрохвильовій печі

Виберіть рівень потужності мікрохвильової печі та встановіть час роботи.

2.1 Відчиніть дверцята печі, покладіть продукти в робочу камеру, зачиніть дверцята.

2.2 Натисніть кнопку (17) «**мікрохвилі/microwave**», на дисплеї зблимає "P-100". Щоб вибрати необхідний рівень потужності, натискайте кнопку (17) «**мікрохвилі/microwave**» або повертайте ручку (14). На дисплеї будуть відобразитися режими потужності.

Кількість натискань	Зображення на дисплеї	Потужність печі
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

2.3 Натисніть кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**» для підтвердження обраного режиму потужності.

2.4 Установіть час приготування, повертаючи ручку (14). На дисплеї висвітиться встановлюваний час. Ви можете встановити час приготування в діапазоні 0:05 – 95:00 із кроком, зазначеним у таблиці.

Інтервал часу	Крок установлення часу
0 - 1 хв.	5 с
1 - 5 хв.	10 с
5 - 10 хв.	30 с
10 - 30 хв.	1 хв.
30 – 95 хв.	5 хв.

2.5 Натисніть кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**», щоб почати готування їжі, на дисплеї розпочнеться відлік часу, що лишився. Після завершення процесу приготування продуктів піч вимкнеться, і пролунають п'ять звукових сигналів.

3. Готування в режимі гриль

3.1 Відчиніть дверцята печі, покладіть продукти в робочу камеру, зачиніть дверцята.

3.2 Натисніть кнопку (9) «**гриль/комб grill/comb**», на дисплеї зблимає символ "G".

Примітка: Ви також можете

вибрати приготування їжі в режимі гриль, послідовно натискаючи кнопку (9) або повертаючи ручку (14) після натискання цієї кнопки.

- 3.3. Натисніть кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**» для підтвердження обраного режиму.
- 3.4. Установіть час готування, повертаючи ручку (14). На дисплеї висвітиться встановлюваний час.
- 3.5. Натисніть кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», щоб почати приготування їжі, на дисплеї розпочнеться відлік часу, що лишився.

Примітка: Для одержання найкращого ефекту гриля продукти потрібно перевертати в процесі готування. Коли сплине половина встановленого вами часу, ви почуєте два звукових сигнали, котрі нагадують вам про необхідність перевернути продукти. Відчиніть дверцята, переверніть продукти, зачиніть дверцята та натисніть кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», щоб продовжити готування. Але ви можете й не перевертати продукти.

- 3.6. Після завершення процесу приготування продуктів піч вимкнеться і пролунають п'ять звукових сигналів.

4. Режим комбінованого приготування

- 4.1. Відчиніть дверцята печі, покладіть продукти в робочу камеру, зачиніть дверцята.
- 4.2. Натисніть кнопку (9) «**гриль/комб grill/comb**», на дисплеї зблимає символ "G".
- 4.3. Послідовно натискаючи кнопку (9) або повертаючи ручку (14) після натискання цієї кнопки, виберіть один із двох режимів комбінованого

приготування. На дисплеї відобразиться обраний вами режим «С-1» або «С-2».

- 4.4. Натисніть кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**» для підтвердження обраного режиму.
- 4.5. Установіть час приготування, повертаючи ручку (14). На дисплеї висвітиться встановлюваний час.
- 4.6. Натисніть кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», щоб почати готування їжі, на дисплеї розпочнеться відлік часу, що лишився. Після завершення процесу приготування продуктів піч вимкнеться і пролунають п'ять звукових сигналів.

Варіанти комбінованого готування

Режим	Зображення на дисплеї	Потужність печі	Потужність гриля
1	C-1	55%	45%
2	C-2	36%	64%

5. Розморожування продуктів за вагою

- 5.1. Відчиніть дверцята печі, покладіть продукти в робочу камеру, зачиніть дверцята.
- 5.2. Натисніть кнопку (11) «**розморожування за вагою/weight defrost**», на дисплеї з'явиться позначка "dEF-1" – розморожування продуктів за вагою.
- 5.3. Установіть вагу продуктів, повертаючи ручку (14). Ви можете ввести вагу продуктів у діапазоні від 100 до 2000 г.
- 5.4. Натисніть кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», щоб почати процес розморожування продуктів за вагою. На дисплеї відобразатиметься час, що лишився до закінчення розморожування, він установлюється автоматично

УКРАЇНСЬКИЙ

залежно від обраної ваги.
Після завершення процесу розморожування піч вимкнеться і пролунають п'ять звукових сигналів.

6. Швидке розморожування

- 6.1. Відчиніть дверцята печі, покладіть продукти в робочу камеру, зачиніть дверцята.
- 6.2. Натисніть кнопку (12) «**швидке розморожування/speed defrost**», на дисплеї з'явиться позначення "dEF-2" – швидке розморожування продуктів.
- 6.3. Установіть вагу продуктів, повертаючи ручку (14). Ви можете ввести вагу продуктів у діапазоні від 100 до 1200 г.
- 6.4. Натисніть кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**», щоб розпочати процес розморожування продуктів за вагою. На дисплеї відобразатиметься час, що лишився до закінчення розморожування, він установлюється автоматично залежно від обраної ваги. Після завершення процесу розморожування піч вимкнеться і пролунають п'ять звукових сигналів.

7. Багатоетапне приготування

Ця піч дає змогу готувати їжу у два етапи. Після завершення першого етапу ви почуєте звуковий сигнал, після якого розпочнеться другий етап.

Примітка: Режим розморожування може бути встановлений тільки першим етапом приготування. Автоматичні режими готування не можуть бути встановлені як жоден з етапів приготування. Наприклад, вам необхідно розморозити 500 г, а потім приготувати їх у мікрохвильовому режимі потужністю 80% протягом 7 хвилин. Для цього виконайте такі дії:

- 7.1. Відчиніть дверцята печі, покладіть продукти в робочу камеру, зачиніть дверцята.
- 7.2. Натисніть кнопку (11) «**розморожування за вагою/weight defrost**», на дисплеї з'явиться позначка "deF-1" – розморожування продуктів за вагою.
- 7.3. Повертаючи ручку (14), установіть вагу продуктів 500 г.
- 7.4. Натисніть кнопку (17) «**мікрохвилі/microwave**», на дисплеї висвітиться "P-100". Щоб вибрати рівень потужності 80%, натисніть кнопку (17) ще раз або поверніть ручку (14). На дисплеї відобразиться «P-80».
- 7.5. Натисніть кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**» для підтвердження обраного режиму.
- 7.6. Установіть час приготування 7 хвилин, повертаючи ручку (14). На дисплеї висвітиться «07:00».
- 7.7. Натисніть кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**», щоб почати готування їжі, на дисплеї розпочнеться відлік часу, що лишився. Після завершення процесу приготування продуктів піч вимкнеться і пролунають п'ять звукових сигналів.

8. Установлення часу початку готування

- 8.1. Відчиніть дверцята печі, покладіть продукти в робочу камеру та зачиніть дверцята.
- 8.2. Перевірте, чи правильно встановлений поточний час, потім виберіть програму приготування на власний розсуд.

Примітка: Ви можете встановити щонайбільше два етапи приготування. Якщо ви відкладаєте час початку готування, режим розморожування не може бути встановлений як програма приготування.

Приміром, вам потрібно приготувати продукти у мікрохвильовому режимі потужністю 80% протягом 7 хвилин. Для цього виконайте такі дії:

- Натисніть кнопку (17) «**мікрохвилі/ microwave**», на дисплеї висвітлиться "P-100". Щоб вибрати рівень потужності 80%, натисніть кнопку (17) ще раз або поверніть ручку (14). На дисплеї відобразиться «P-80».
- Натисніть кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**» для підтвердження обраного режиму.
- Установіть час приготування 7 хвилин, повертаючи ручку (14). На дисплеї висвітлиться «07:00».

8.3 Натисніть кнопку (16) «**годинник/ попереднє налаштування clock/ preset**», на дисплеї заблимають цифри годин.

8.4 Повертаючи ручку (14), установіть поточну годину.

8.5 Натисніть кнопку (16) «**годинник/ попереднє налаштування clock/ preset**», на дисплеї заблимають цифри хвилин.

8.6 Повертаючи ручку (14), установіть хвилини.

8.7 Натисніть кнопку (13) «**старт/+30c**

start/+30 s», щоб завершити встановлення часу.

Коли поточний час збігатиметься із заданим, ви почуєте два звукових сигнали й розпочнеться процес приготування їжі. На дисплеї відобразатиметься час, що залишився до кінця готування. Після завершення процесу приготування продуктів піч вимкнеться і пролунають п'ять звукових сигналів.

Заданий час початку готування можна перевірити, натиснувши кнопку (16) «**годинник/попереднє налаштування clock/preset**».

9. Меню автоматичного приготування

Ви можете вибрати один з наведених нижче автоматичних режимів, натиснувши відповідну кнопку:

- «**підігрівання (reheat)**»
- «**овочі (vegetable)**»
- «**риба (fish)**»
- «**м'ясо (meat)**»
- «**макарони (pasta)**»
- «**картопля (potato)**»
- «**піца (pizza)**»
- «**суп (soup)**»
- «**каша (porridge)**»

Таблиця автоматичного приготування продуктів

Кнопка / Автоматичний режим	Вага (г)	Кількість натискань	Зображення на дисплеї
підігрівання (reheat) / A-1	150	Один раз	150
	250	Двічі	250
	350	Тричі	350
	400	Чотири рази	400
овочі (vegetable) / A-2	150	Один раз	150
	350	Двічі	350
	500	Тричі	500

УКРАЇНСЬКИЙ

риба (fish) / A-3	150	Один раз	150
	250	Двічі	250
	350	Тричі	350
	400	Чотири рази	400
	450	П'ять разів	450
м'ясо (meat) / A-4	150	Один раз	150
	300	Двічі	300
	450	Тричі	450
	600	Чотири рази	600
макарони (pasta) / A-5	50 (450 г води)	Один раз	50
	100 (800 г води)	Двічі	100
	150 (1200 г води)	Тричі	150
картопля (potato) / A-6	1 (близько 200 г)	Один раз	1
	2 (близько 400 г)	Двічі	2
	3 (близько 600 г)	Тричі	3
піца (pizza) / A-7	1 (близько 80 г)	Один раз	1
	2 (близько 160 г)	Двічі	2
	3 (близько 250 г)	Тричі	3
суп (soup) / A-8	500	Один раз	500
	700	Двічі	700
	1000	Тричі	1000
каша (porridge) / A-9	550	Один раз	550
	1000	Двічі	1000

Приклад: Треба приготувати овочі вагою 350г:

- Відчиніть дверцята печі, покладіть продукти в робочу камеру, зачиніть дверцята.
- Натисніть кнопку **овочі (vegetable)**, на дисплеї з'явиться номер автоматичного режиму «A-2»; повторно натискаючи кнопку **овочі (vegetable)**, виберіть потрібну вагу продуктів (350 г), яка висвітлиться на дисплеї.
- Натисніть кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», щоб розпочати автоматичне готування продуктів. Час приготування буде заданий автоматично, на дисплеї відобразатиметься час, що лишився до кінця готування. Після завершення процесу приготування продуктів піч вимкнеться і пролунають п'ять звукових сигналів.

10. Режим швидкого приготування

- Натисніть кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**» для того, аби розпочати готування за повної потужності впродовж 30 секунд, кожне повторне

натискання кнопки додає 30 секунд, максимальний час, який ви можете встановити, становить 95 секунд.

Примітки:

1. У мікрохвильовому режимі, режимі гриля та комбінованому режимі можна додавати час приготування за допомогою кнопки (13) «**старт/+30с start/+30 s**».
2. У разі багатоетапного готування продуктів, у режимі автоматичного приготування та при розморожуванні додавання часу не можливе.
 - Після завершення процесу приготування продуктів піч вимкнеться і пролунають п'ять звукових сигналів.

11. Функція блокування від дітей

Блокування: натисніть і втримуйте кнопку (15) «**стоп/stop**» протягом 3 секунд, пролунає звуковий сигнал, і на дисплеї з'явиться піктограма (18). Скасування блокування: У режимі блокування натисніть і тримайте кнопку (15) «**стоп/stop**» упродовж 3 секунд, пролунає звуковий сигнал, і піктограма (18) згасне.

12. Перегляд налаштованих режимів

- У мікрохвильовому режимі натисніть кнопку **мікрохвилі/microwave** - на дисплеї протягом 2-3 секунд відобразиться налаштоване значення потужності.
- У режимі одноетапного приготування натисніть кнопку (16) «**годинник/попереднє налаштування clock/preset**» - на дисплеї впродовж 2-3 секунд висвічуватиметься поточний час.
- Якщо встановлено час початку готування, натисніть кнопку (16) «**годинник/попереднє налаштування clock/preset**»,

на дисплеї протягом 2-3 секунд відобразиться час початку приготування продуктів.

13. Показання на дисплеї

- У режимі очікування на дисплеї висвічується поточний час і розділовий знак (:) блимає.
- У режимі введення налаштувань на екрані відобразяться відповідні значення.
- У режимі блокування від дітей на екрані з'явиться піктограма (18).
- Під час роботи на дисплеї висвічуватиметься час, що лишився до закінчення готування їжі.

Примітка: Ви можете призупинити режим приготування, натиснувши кнопку (15) «**стоп/stop**» або відчинивши дверцята печі, для поновлення режиму натисніть кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**».

Щоб вимкнути режим приготування продуктів, двічі натисніть кнопку (15) «**стоп/stop**».

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед чищенням вимкніть піч і витягніть вилку мережного шнура з розетки.
- Не допускайте потрапляння вологи на панель керування. Очищайте її м'якою, трішки вологою серветкою.
- Тримайте робочу камеру печі в чистоті. Якщо на стінках печі залишилися шматочки продуктів або патьоки рідини, видаліть їх за допомогою вологої серветки.
- Коли ж робоча камера сильно забруднена, можна скористатися м'яким мийним засобом.
- Не користуйтеся абразивними мийними засобами, дротяними щітками для чищення печі зовні та всередині.

УКРАЇНСЬКИЙ

- Стежте за тим, щоб вода чи мийний засіб не потрапили в отвори, призначені для відведення повітря й пари, які розташовані на кришці печі.
- Забороняється використовувати мийні засоби на основі аміаку.
- Зовнішні поверхні потрібно чистити вологою серветкою.
- Дверцята печі завжди повинні бути чистими. Не допускайте скупчування крихт їжі між дверцятами та лицьовою панеллю печі, адже це перешкоджає нормальному зачиненню дверцят.
- Регулярно очищуйте від пилу і бруду вентиляційні отвори на корпусі печі, через які надходить повітря для її охолодження.
- Регулярно знімайте та чистьте скляний піддон і його опору; протирайте дно робочої камери печі.
- Скляний піддон та роликів кільце мийте нейтральним мильним розчином.
- Не опускайте нагрітий скляний піддон у холодну воду: через різкий перепад температур скляний піддон може тріснути.
- Для видалення неприємних запахів у робочій камері поставте в піч чашку води з додаванням лимонного соку та прокип'ятіть її протягом кількох хвилин. Ретельно протріть стінки робочої камери м'якою серветкою.

НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Нормальна робота

Мікрохвильова піч створює перешкоди прийманню теле- та радіосигналів.	Під час роботи мікрохвильової печі можуть виникати перешкоди при прийманні теле- й радіосигналів. Аналогічні перешкоди з'являються при роботі невеликих електроприладів, таких як міксер, пилосос та електричний фен. Це нормальне явище.
Низька яскравість підсвічування.	Якщо встановлений низький рівень потужності мікрохвильового випромінювання, то рівень яскравості підсвічування робочої камери може бути низьким. Це нормальне явище.
Скупчення пари на дверцятах, вихід гарячого повітря з вентиляційних отворів.	У процесі приготування їжі пара може виходити з продуктів, що готуються. Більша кількість пари виходить крізь вентиляційні отвори, але деяка її частина може осідати на внутрішньому боці дверцят. Це нормальне явище.
Мікрохвильова піч увімкнена без завантажених до неї продуктів.	Увімкнення мікрохвильової печі на нетривалий час без завантажених до неї продуктів не спричинить її поломки. Завжди перевіряйте наявність продуктів у печі перед її вмиканням.

Усунення несправностей

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Піч не вмикається	Вилка мережного кабелю не достатньо щільно вставлена в розетку.	Витягніть вилку з розетки. Через 10 секунд устроміть вилку назад у розетку.

	Проблема з мережною розеткою.	Для перевірки спробуйте ввімкнути в цю саму розетку інший електроприлад.
Відсутнє нагрівання	Нещільно зачинені дверцята	Щільно зачиніть дверцята
Під час роботи печі скляний піддон, обертаючись, видає сторонні шуми.	Забруднено роликіве кільце або нижню частину робочої камери.	Зніміть скляний піддон і роликіве кільце. Промийте роликіве кільце та днище робочої камери.

ЯКЩО ЦЕ НЕ ДОПОМОГЛО, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО АВТОРИЗОВАНОГО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ, НЕ НАМАГАЙТЕСЯ РЕГУЛЮВАТИ АБО РЕМОНТУВАТИ ПІЧ САМОСТІЙНО.

Комплект поставки:

Мікрохвильова піч – 1 шт.
Скляний піддон – 1 шт.
Роликіве кільце – 1 шт.
Решітка для гриля – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга живлення: 220 ~ 50 Гц
Споживана потужність у режимі НВЧ: 1270 Вт
Номінальна вихідна потужність режиму НВЧ: 800 Вт
Вихідна потужність гриля: 1000 Вт
Об'єм печі: 20 л
Скляний піддон: 245 мм

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладу без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу не менш 5 років

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.



Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи й розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольтних апаратурах.

БЕЛАРУСКІ

МІКРАХВАЛЕВАЯ ПЕЧ

АПІСАННЕ

1. Сістэма аварыйнай блакіроўкі для адключэння сілкавання пры адчыненні дзверцы пад час працы печы
2. Назіральнае акно
3. Шклянны паддон
4. Выхад СВЧ-хваль
5. Панэль кіравання
6. Апора шкляннага паддона
7. Ролікавае кальцо
8. Дысплей
9. Кнопка ўключэння рэжыму грылю/ камбінаванага рэжыму гатоўкі
10. Кнопкі аўтаматычных рэжымаў гатоўкі/падагрэву
11. Кнопка выбару рэжыму размарожвання па вазе
12. Кнопка выбару рэжыму хуткага размарожвання
13. Кнопка ўключэння/павелічэння часу гатоўкі
14. Ручка ўстаноўкі магутнасці/вагі/часу
15. Кнопка спынення рэжыму гатоўкі/скіданне памылкова ўведзеных данных
16. Кнопка ўстаноўкі цякучага часу/часу пачатку гатоўкі
17. Кнопка ўключэння мікрахвалевага рэжыму і выбар магутнасці
18. Піктаграма рэжыму блакіроўкі ад дзяцей
19. Рашотка для грылю (выкарыстоўваецца толькі ў рэжыме грылю)

МЕРЫ БЯСПЕКІ, КАБ ПАЗБЕГНУЦЬ ШКОДНАГА ЎЗДЗЕЯННЯ МІКРАХВАЛЕВАГА ВЫПРАМЕНЬВАННЯ

- Забараняецца эксплуатацыя печы з адчыненай дзверцай, так як узнікае небяспека шкоднага ўздзеяння мікрахвалевага выпраменьвання.

- Не мяняйце электрычныя ланцугі ахоўных блакіровак дзверцы печы.
- Не змяшчайце якія-небудзь прадметы паміж корпусам печы і яе дзверцай, ачышчайце ад забруджванняў ці рэшткаў мыйнага сродку з унутранай паверхні дзверцы.
- Не карыстайцеся пашкоджанай печчу, асабліва важна, каб дзверцы зачыняліся належным чынам, і не было пашкоджанняў:
 - дзверцы (пагнута),
 - шарніраў і зашчапак (зламаны ці аслаблены).
- Рэгуліроўка ці рамонт печы павінны праводзіцца толькі спецыялістамі аўтарызаванага сэрвіснага цэнтра.

ВАЖНЫЯ ІНСТРУКЦЫІ БЯСПЕКІ

Пры эксплуатацыі электрапрыбораў заўсёды неабходна захоўваць меры бяспекі. **УВАГА!** Каб пазбегнуць апёкаў, паражэнняў электрычным токам, пажару, уздзеяння уцечкі мікрахвалевага выпраменьвання і не нанесці шкоду здароўю:

1. Перад карыстаннем вырабам уважліва прачытайце ўсе інструкцыі.
2. Перад уключэннем пераканайцеся, што напружанне электрычнай сеткі адпавядае напружанню, указанаму на корпусе прыстасавання.
3. Карыстайцеся мікрахвалевай печчу толькі па назначэнню, як указана ў дадзенай інструкцыі.
4. Мікрахвалевая печ прызначана для гатоўкі і разагрэву гатовых страў.
5. Не ўключайце печ без прадуктаў.
6. Не карыстайцеся мікрахвалевай печчу, калі пашкоджаны сеткавы кабель, сеткавая вілка, выраб функцыянуе няправільна, калі вы яго гублялі. **УВАГА!** Децыям дазваляецца карыстацца мікрахвалевай печчу без вашага дагляду толькі ў тым выпадку, калі ім дадзены адпаведныя

- інструкцыі, каб яны ведалі пра небяспеку пры няправільнай эксплуатацыі, і маглі карыстацца печчу, захоўваючы меры бяспекі.
7. Каб пазбегнуць рызыкі ўзгарання ў рабочай камеры печы:
 - Пры разагрэве ежы ў пластыкавай ці папяровай упакоўцы сачыце за працэсам разагрэву, каб пазбегнуць магчымасці ўзгарання ўпакоўкі.
 - Перад змяшчэннем у печ папяровых і пластыковых пакетаў здымайце з іх драцяныя закруткі.
 - Калі ўзнікла ўзгаранне ўнутры печы, неадкладна выключце яе і адключыце печ ад сеткі, не адчыняйце дзверцу, каб не даць агню распаўсюдзіцца.
 - Не выкарыстоўвайце рабочую камеру печы для захоўвання, не астаўляйце ў ёй паперу ці ежу.

УВАГА! Не разагравайце вадкасці ці прадукты ў шчыльна закрытых упакоўках ці кантэйнерах, паколькі яны могуць узарвацца.
 8. Будзьце асцярожны, калі вымаеце посуд з печы, паколькі бурнае закіпанне напіткаў, разаграваемых у мікрахвалевых печах, можа адбывацца па завяршэнні іх разагрэву.
 9. Забараняецца жарыць прадукты ў пячы.
 10. Нельга гатаваць і разаграваць у мікрахвалевай печы яйца ў шкарлупіне, паколькі яны могуць узарвацца нават пасля заканчэння іх разагрэву.
 11. Праколвайце перад прыгатаваннем прадукты з тоўстымі лупінамі, такія як бульба, кабачкі ці яблыкі.
 12. Перад кармленнем дзяцей, каб пазбегнуць апёкаў, узбоўтайце змесціва бутэлечак для кармлення дзяцей, і праверце тэмпературу змесціва.
 13. Посуд можа моцна нагрывацца, атрымліваючы цяпло ад прадуктаў, якія гатуюцца, пагэтану неабходна карыстацца рукавіцамі ці прыхваткамі.
 14. Посуд павінен быць папярэдне правяраны на прыдатнасць яго выкарыстання ў мікрахвалевай печы.
 15. Не закрывайце вентыляцыйныя адтуліны на корпусе мікрахвалевай печы.
 16. Не захоўвайце і не карыстайцеся мікрахвалевай печчу па-за памяшканнем.
 17. Не карыстайцеся мікрахвалевай печчу паблізу да вады, у непасрэднай блізкасці да кухоннай ракавіны, у сырых падвальных памяшканнях ці радам з басейнам.
 18. Не апускайце сеткавы кабель і сеткавую вілку ў ваду.
 19. Пазбягайце кантакту сеткавага кабеля і сеткавай вілкі з гарачымі паверхнямі.
 20. Не дапускайце каб сеткавы кабель звісаў з краю стала.
 21. Пры чыстцы дзверцу і ўнутраных паверхняў мікрахвалевай печы выкарыстоўвайце мяккія неабразіўныя мыючыя сродкі, нанесеныя на губку ці на мяккую тканіну.
- УВАГА!** Небяспечна самастойна праводзіць аперацыі па рамонту і абслугоўванні, звязаныя са здыманнем любых кажухоў, якія ахоўваюць ад шкоднага ўздзеяння мікрахвалевай энергіі. Не рамантуйце печ самастойна!
- ПРАВИЛЫ ПРЫГАТАВАННЯ ПРАДУКТАЎ У МІКРАХВАЛЕВЫХ ПЕЧАХ**
- Пры прыгатаванні бекона не кладзіце яго непасрэдна на шклянны паддон, мясцовы перагрэў шкляннага паддона

БЕЛАРУСКІ

можа прывесці да ўзнікнення ў ім трэшчын.

- Пад час прыгатавання карыстайцеся посудам, прадугледжаным для мікрахвалевага печ, устанавіўшы яго на шклянны паддон.
- Для раўнамернага прыгатавання прадуктаў, змяшчайце больш тоўстыя кавалкі прадуктаў бліжэй да краёў посуду.
- Сачыце за часам прыгатавання. Устаноўце найменшы час прыгатавання, і, калі неабходна, дабаўце яшчэ. Не перавышайце час прыгатавання прадуктаў, гэта можа прывесці да іх узгарання.
- Гатуйце ежу пад шкляннай крышкай. Крышка прадужыляе распыскванне соку ці тлушчу і дазваляе прадуктам гатавацца раўнамерна.
- Для паскарэння працэсу прыгатавання адзін раз перавярніце прадукты лёгкага прыгатавання, такія як кураняты ці гамбургеры. Калі кавалкі мяса вялікія, тады іх трэба, як мінімум, двойчы пераварочваць пад час прыгатавання.
- Перамешвайце пад час прыгатавання прадукты, перамяшчаючы іх зверху ўніз, і ад цэнтра да краёў посуду.

КІРАЎНІЦТВА ПА ВЫБАРУ ПОСУДУ

- Ідэальны матэрыял для посуду для мікрахвалевага печ павінен быць “празрыстым” для мікрахвалі, гэта

дазваляе іх энергіі праходзіць праз посуд і разаграваць ежу.

- Мікрахвалі не могуць пранікаць праз метал, пагэтану нельга карыстацца металічным посудам ці талеркамі з металічным аздабленнем.
- Нельга змяшчаць ў печ прадметы, вырабленыя з паўторна выкарыстоўваемай паперы, так як яна можа змяшчаць укрэплены метал, якія могуць стаць прычынай узгарання ўпакоўкі.
- Круглыя і авальныя талеркі пажаданыя для выкарыстання ў мікрахвалевай печы, чым прамавугольныя.

Праверка посуду перад выкарыстаннем у мікрахвалевай печы

- Устаноўце выпрабавальны посуд у рабочую камеру печы (напрыклад, талерку), пастаўце на яе шклянны стакан з халоднай вадой.
- Уключыце мікрахвалевую печ на максімальную магутнасць і ўстанавіце час працы не больш чым 30 секунд.
- Акуратна дакраніцеся да выпрабавальнага посуду, калі ён нагрэўся, а вада ў стакане халодная, тады выкарыстоўваць такі посуд для прыгатавання прадуктаў у мікрахвалевай печы нельга.
- Пазбягайце перавышэння часу выпрабавання больш чым 30 секунд.

Матэрыялы, і посуд прыдатныя для выкарыстання ў мікрахвалевай печы

Алюмініевая фальга	Фальгу можна выкарыстоўваць толькі ў рэжыме працы грылю. Адлегласць паміж фальгой і сценамі мікрахвалевай печы павінна складаць, не меней за 2,5 см. Маленькія кавалкі фальгі можна выкарыстоўваць для прыкрыцця тонкіх кавалкаў мяса ці піццы, каб пазбегнуць іх перапякання. У мікрахвалевым рэжыме, калі фальга размяшчаецца надта блізка да сценак печы, можа адбыцца іскрэненне, прыпяканне экрануючай рашоткі на дзверцы і выхад печы са строю. У гэтым выпадку Вы страціце правы на правядзенне бясплатнага гарантыйнага абслугоўвання і рамонт.
---------------------------	---

Посуд для жаркі	Кіруйцеся ўказаннямі вытворцы. Дно посуду для жаркі павінна быць, на 5 мм таўшчэйшым, чым дно шкляннага вярчальнага паддона. Няправільнае карыстанне посудам для жаркі можа прывесці да з'яўлення трэшчын у самым посудзе і ў шклянным паддоне.
Абедзенны посуд	Толькі ты, які прадугледжаны для выкарыстання ў мікрахвалевай печы. Кіруйцеся ўказаннямі вытворцы посуду. Не выкарыстоўвайце посуд з трэшчынамі ці сколамі
Шклянныя ёмістасці	Толькі ёмістасці, якія выраблены з гарачатрывальнага шкла і прадугледжаны для выкарыстання ў мікрахвалевай печы. Пераканайцеся, што адсутнічаюць металічныя аздабленні. Не выкарыстоўвайце ёмістасці з трэшчынамі ці сколамі.
Шклянны посуд	Толькі посуд, які выраблены з гарачатрывальнага шкла і прадугледжаны для выкарыстання ў мікрахвалевай печы. Пераканайцеся, што адсутнічаюць металічныя аздабленні. Не выкарыстоўвайце посуд з трэшчынамі ці сколамі.
Працэс прыгатавання ў мікрахвалевай печы з выкарыстаннем спецыяльных мяшкоў	Кіруйцеся ўказаннямі вытворцы. Не закрывайце мяшкі, выкарыстоўваючы металічныя закруткі ці перацягванні. У мяшках неабходна зрабіць адно ці некалькі адтулін для выхада пары.
Папяровыя талеркі і кубкі	Выкарыстоўвайце толькі для кароткачасовага прыгатавання/ разагравання. Не пакідайце мікрахвалевую печ без дагляду пад час прыгатавання/розагравання прадуктаў у такім посудзе.
Папяровыя ручнікі	Можна накрыць гатуемыя прадукты для захавання цяпла ў іх і для прадухілення распырсквання тлушчу. Выкарыстоўвайце толькі пры пастаянным кантролі і толькі для кароткачасовага прыгатавання/ падагрэву.
Пергаментная папера	Выкарыстоўвайце ў мэтах прадухілення распырсквання тлушчу ці ў якасці абгорткі. Выкарыстоўвайце толькі пры пастаянным кантролі і толькі для кароткачасовага прыгатавання/падагрэву.
Пластык	Толькі тыя вырабы з пластыку, якія маюць адпаведную маркіроўку «Прыдатна для мікрахвалевай печы». Кіруйцеся ўказаннямі вытворцы. Некаторыя пластыкавыя ёмістасці могуць размякчацца у выніку нагрэву прадуктаў, якія змяшчаюцца ў іх. Герметычна зачыненыя пластыкавыя пакеты неабходна пракалоць ці прарэзаць, як указана на самых упакоўках.
Пластыкавая абгортка	Толькі тыя вырабы з пластыку, якія маюць адпаведную маркіроўку. Можна накрываць гатуемыя прадукты з мэтай захавання ў іх вільгаці.

БЕЛАРУСКІ

Васковая папера	Выкарыстоўвайце ў мэтах прадухілення распырсквання тлушчу, а таксама для захавання вільгаці.
------------------------	--

Матэрыялы і посуд, якія не падыходзяць для выкарыстання ў мікрахвалевай печы

Алюмініевыя падносы	Могучь з'явіцца прычынай іскрэння. Карыстайцеся посудам, спецыяльна прадугледжаным для выкарыстання ў мікрахвалевай печы.
Кардонны кубак з металічнай ручкай	Можа з'явіцца прычынай іскрэння. Карыстайцеся посудам, спецыяльна прадугледжаным для выкарыстання ў мікрахвалевай печы.
Посуд металічны ці посуд с металічным аздабленнем	Метал экрануе энергію мікрахваль. Металічнае аздабленне можа з'явіцца прычынай іскрэння.
Металічныя закруткі	Могучь з'явіцца прычынай іскрэння, а таксама ўзгарання ўпакоўкі пад час прыгатавання/разагрэву прадуктаў.
Папяровыя пакеты	Могучь з'явіцца прычынай узгарання ў мікрахвалевай печы.
Мыла	Мыла можа расплавіцца і выклікаць забруджанне рабочай камеры мікрахвалевай печы.
Дрэва	Драўляны посуд можа высахнуць, растрэскацца і загарэцца.

УКАЗАНІІ ПА ЗАЗЯМЛЕННЮ ПЕЧЫ

Мікрахвалевая печ павінна быць надзейна заземляна. У выпадку якога-небудзь замыкання, заземленне паніжае рызыку ўдара электратокам, так як адток тока пройдзе па заземляючаму проваду. У мікрахвалевай печы выкарыстоўваецца сеткавы кабель з заземляючым провадом і сеткавая вілка з кантактам заземлення. Вілка падключаецца ў сеткавую разетку, якая таксама павінна мець кантакт заземлення.

ПАПЯРЭДЖВАННЕ: выкарыстанне вілкі з кантактам заземлення, уключанай у разетку без заземлення, можа прывесці да рызыкі удару электрычным токам. Пракансультуйцеся з кваліфікаваным электрыкам, калі вам не зразумелы інструкцыі по заземленню ці маюцца

сумненні, што мікрахвалевая печ надзейна заземляна.

З мэтай прадухілення заблытвання сеткавага кабеля мікрахвалевай печ забяспечана кароткім сеткавым кабелем.

Пры неабходнасці выкарыстання падаўжальніка выкарыстоўвайце толькі 3-правадны падаўжальнік з кантактам заземлення на сеткавай вілцы і разетцы.

- Маркіроўка сячэння правадоў сеткавага кабеля мікрахвалевай печы і маркіроўка на кабеле падаўжальніка павінны супадаць.
- Падаўжальнік павінен абязкова мець провад заземлення.
- Сеткавы кабель падаўжальніка не павінен звісаць з краёў стала, дзе за яго могуць пацягнуць дзеці, а таксама ён павінен быць праложаны такім

чынам, каб выключыць хаджэнне па ім.

УСТАНОВКА

- Перад уключэннем пераканайцеся, што напружанне электрычнай сеткі адпавядае напружанню, указанаму на корпусе прыстасавання.
- Пераканайцеся, што з рабочай камеры печкі зняты ўсе элементы ўпакоўкі.
- Не аддаляйце светла-шэрую слюдзяную пласціну ўнутры рабочай камеры ў месце выхаду СВЧ-хваль (4), якая служыць для аховы магнетрона.

УВАГА! Пераканайцеся, што адсутнічаюць пашкоджанні вырабу, такіх як: пагнута ці зламана дзверца, зламаны ці аслаблены шарніры мацавання ці зашчолкі, умяціны ўнутры печкі ці на дзверце. Пры любым пашкоджанні забараняецца карыстанне мікрахвалевай печку.

- Устанавіце мікрахвалеваю печ на цвёрдую плоскую паверхню, якая здольна вытрымаць яе вагу і максімальную вагу прадуктаў, якія будуць у ёй гатавацца. Выбярыце месца ўстаноўкі печы недаступнае для малых дзяцей.
- Не ўстанаўлівайце печ у месцах з павышанай вільготнасцю і высокай тэмпературай, а таксама паблізу да легкіх на загаранне прадметаў.
- Для правільнага функцыявання печы неабходна добрая вентыляцыя. Забяспечце свабодную прастору: 30 см над печкай, 7-8 см - за ёю і з абей старон печы. Не закрывайце і не блакіруйце любыя адтуліны на корпусе вырабу. Не здымайце ножкі на днішчы печы.
- Забараняецца карыстацца печку пры адсутнасці шклянога паддона і ролікавага кальца.

- Пераканайцеся, што сеткавы кабель не мае пашкоджанняў і не праходзіць пад печкай ці праз любыя гарачыя ці вострыя паверхні.

ЗБОРКА МІКРАХВАЛЕВАЙ ПЕЧЫ

Здыміце упаковачны матэрыял і аксесуары з рабочай камеры печы. Аглядзіце мікрахвалеваю печ, ці не маецца якіх-небудзь дэфармацый. Надайце асаблівую ўвагу спраўнасці дзверцы печы. Пры выяўленні няспраўнасцей, не ўстанаўлівайце і не ўключайце мікрахвалеваю печ.

Ахоўнае пакрыццё

Корпус: Пры наяўнасці ахоўнай плёнкі, аддаліце яе ад паверхні корпуса.

Не аддаляйце светла-шэрую слюдзяную пласціну ўнутры рабочай камеры ў месцы выхаду СВЧ-хваль (4), яна служыць для аховы магнетрона.

Устаноўка шклянога паддона

1. Устанавіце апору вярчальнага паддона (6) ў адтуліну, якая знаходзіцца ў днішчы рабочай камеры.
 2. Устанавіце вярчальнае ролікавае кальцо (7) на днішча рабочай камеры.
 3. Акуратна ўстанавіце шклянны паддон (3), на ролікавае кальцо (7), сумясціўшы выступы на ім з пазамі апоры (6).
- Ніколі не ўстанаўлівайце шклянны паддон ніжняй часткай уверх.
 - Не перашкаджайце вярчэнню шклянога паддона пад час працы печы.
 - Пад час прыгатавання прадуктаў, заўсёды карыстайцеся шкляным паддонам і ролікавым кальцом.
 - Посуд для прыгатавання прадуктаў заўсёды неабходна ўстанаўліваць толькі на шклянны паддон.
 - Шклянны паддон можа круціцца па/

БЕЛАРУСКІ

супраць гадзіннікавай стрелкі. Гэта нармальна.

- Пры ўзнікненні трэшчын ці сколаў на шкляным паддоне, неадкладна спыніце карыстанне печку і замяніце паддон.

ЭКСПЛУАТАЦЫЯ

- Перад уключэннем пераканайцеся, што напружанне электрычнай сеткі адпавядае напружанню, указанаму на корпусе прыстасавання.
- Змясціце прадукты ў рабочую камеру печы і закрыйце дзверцы.

1. Устаноўка часу

Пры ўключэнні мікрахвалевай печы ў сетку прагучыць гукавы сігнал на дысплее

адлюструецца "0:00". Вы можаце ўстанавіць час у дыяпазоне 0:00-23:59;

- 1.1 Націсніце на кнопку (16) «**часы/предуст clock/preset**», на дысплее адлюструюцца мігаючыя лічбы «0:».
- 1.2 Паварочваючы ручку (14) ўстанавіце гадзіны.
- 1.3 Націсніце на кнопку (16) «**часы/предуст clock/preset**» на дысплее адлюструюцца мігаючыя лічбы «:00».
- 1.4 Паварочваючы ручку (14) устанавіце хвіліны.
- 1.5 Націсніце на кнопку (16) «**часы/предуст clock/preset**», каб завяршыць устаноўку часу. На дысплее адлюструецца заданы час, і раздзяляльны знак (:) будзе мігаць.

Заўвага:

- Калі гадзіннік не ўстаноўлены, то цякучы час не будзе адлюстроўвацца на дысплее.
- Пры няправільным уводзе цякучага часу націсніце на кнопку (15) «**стоп/stop**», каб скінуць показані, і паўтарыце пункты 1.1 – 1.5.

2. Гатаванне ў мікрахвалевай печы

Выбярыце ўзровень магутнасці мікрахвалевай печы і устаноўце час працы.

2.1 Адчыніце дзверцы печы, змясціце прадукты в рабочую камеру, зачыніце дзверцы.

2.2 Націсніце на кнопку (17)

«**мікрахвалі/microwave**», на дысплее будзе мігаць "P-100".

Для выбару неабходнага ўзроўню магутнасці націскайце на кнопку (17) «**мікрахвалі/microwave**» ці паварочвайце ручку (14). На дысплее будуць адлюстоўвацца рэжымы магутнасці.

Колькасць націсканняў	Адлюстраванне на дысплее	Магутнасць печы
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

2.3 Націсніце на кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**» для пацвярджэння выбранага рэжыму магутнасці.

2.4 Устаноўце час гатавання, паварочваючы ручку (14). На дысплее адлюструецца ўстанаўліваемы час. Вы можаце устаноўць час прыгатавання ў дыяпазоне 0:05 – 95:00 з крокам, указаным у табліцы.

Інтэрвал часу	Крок устаноўкі часу
0 - 1 хв.	5 с
1 - 5 хв.	10 с
5 - 10 хв.	30 с
10 - 30 хв.	1 хв.
30 – 95 хв.	5 хв.

2.5 Націсніце на кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», каб пачаць

прыгатаванне, на дысплее пачнецца адлік застаўшага часу. Па заканчэнні працэса прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, і прагучыць пяць гукавых сігналаў.

3. Прыгатаванне ў рэжыме грылю

- 3.1 Адчыніце дзверцу печы, змясціце прадукты ў рабочую камеру, зачыніце дзверцу.
- 3.2 Націсніце на кнопку (9) «**грылю/комб grill/comb**», на дысплее будзе мігаць сімвал "G".
Заўвага: Вы таксама можаце выбраць прыгатаванне ў рэжыме грылю, паслядоўна націскаючы на кнопку (9), ці паварочваючы ручку (14) пасля націскання на дадзеную кнопку.
- 3.3 Націсніце на кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», для пацвярджэння выбранага рэжыму.
- 3.4 Устанавіце час прыгатавання, паварочваючы ручку (14). На дысплее адлюструецца ўстанаўліваемы час.
- 3.5 Націсніце на кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», каб пачаць прыгатаванне, на дысплее пачнецца адлік застаўшага часу.

Заўвага: Для атрымання найлепшага эфекту грылю прадукты трэба пераварочваць пад час прыгатавання. Пасля таго, як пройдзе палова ўстаноўленага вамі часу, вы пачеце два гукавых сігналы, якія сведчаць аб неабходнасці перавярнуць прадукты. Адчыніце дзверцы, перавярніце прадукты, зачыніце дзверцы і націсніце на кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», каб прадоўжыць прыгатаванне. Вы можаце і не пераварочваць прадукты.

- 3.6 Па заканчэнні прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, і прагучаць пяць гукавых сігналаў.

4. Рэжым камбінаванага прыгатавання

- 4.1 Адчыніце дзверцу печы, пакладзіце прадукты у рабочую камеру, зачыніце дзверцу.
- 4.2 Націсніце кнопку (9) «**грылю/камб grill/comb**», на дысплее будзе мігаць сімвал "G".
- 4.3 Паслядоўна націскаючы на кнопку (9), або паварочваючы ручку (14) пасля націска дадзенай кнопкі, выбярыце адзін з двух рэжымаў камбінаванага прыгатавання. На дысплее адлюструецца выбраны вамі рэжым «C-1» або «C-2».
- 4.4 Націсніце кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», для пацвярджэння выбранага рэжыму.
- 4.5 Устанавіце час прыгатавання, паварочваючы ручку (14). На дысплее адлюструецца устаноўлены час.
- 4.6 Націсніце кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**», каб пачаць прыгатаванне, на дысплее пачнецца адлік заставага часу. Па заканчэнні працэсу прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, і прагучаць пяць гукавых сігналаў.

Варыянты камбінаванага прыгатавання

Рэжым	Адлюстраванне на дысплее	Магутнасць печы	Магутнасць грылю
1	C-1	55%	45%
2	C-2	36%	64%

5. Размарожванне прадуктаў па вазе

- 5.1 Адчыніце дзверцу печы, пакладзіце прадукты ў рабочую камеру, зачыніце дзверцу.
- 5.2 Націсніце кнопку (11) «**разм. па vare/weight defrost**», на дысплее з'явіцца абазначэнне "dEF-1" - размарожванне прадуктаў па вазе.

- 5.3 Устанавіце вагу прадуктаў, паварочваючы ручку (14). Вы можаце ўводзіць вагу прадуктаў у дыяпазоне ад 100-2000г.
- 5.4 Націсніце кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**» для пачатку працэсу размарожвання прадуктаў па вазе. На дысплее будзе адлюстроўвацца застаны час размарожвання, які ўстанаўліваецца аўтаматычна ў залежнасці ад выбранай вагі. Па заканчэнні працэсу размарожвання печ адключыцца, і прагучаць пяць гукавых сігналаў.

6. Хуткае размарожванне

- 6.1 Адчыніце дзверцу печы, пакладзіце прадукты ў рабочую камеру, закрыйце дзверцу.
- 6.2 Націсніце кнопку (12) «**хутк. разм/ speed defrost**» на дысплее з'явіцца абазначэнне "dEF-2" - хуткае размарожванне прадуктаў.
- 6.3 Устанавіце вагу прадуктаў, паварочваючы ручку (14). Вы можаце ўводзіць вагу прадуктаў у дыяпазоне ад 100-1200г.
- 6.4 Націсніце кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**» для пачатку працэсу размарожвання прадуктаў па вазе. На дысплее будзе адлюстроўвацца застаны час размарожвання, які ўстанаўліваецца аўтаматычна ў залежнасці ад выбранай вагі. Па заканчэнні працэсу размарожвання печ адключыцца, і прагучаць пяць гукавых сігналаў.

7. Шматэтапнае прыгатаванне

Дадзеная печ дазваляе гатаваць ежу ў два этапы. Пасля завяршэння першага этапу вы пачуеце гукавы сігнал, пасля якога пачнецца другі.

Заўвагі: Рэжым размарожвання можа быць устаноўлены толькі першым этапам прыгатавання. Аўтаматычныя

рэжымы прыгатавання не могуць быць устаноўлены ў якасці ні воднага з этапу прыгатавання.

Напрыклад, вам неабходна размарозіць 500 г, а затым прыгатаваць іх у мікрахвалевым рэжыме з магутнасцю 80% на працягу 7 хвілін. Для гэтага зрабіце наступнае:

- 7.1 Адчыніце дзверцу печы, пакладзіце прадукты ў рабочую камеру, закрыйце дзверцу.
- 7.2 Націсніце кнопку (11) «**разм. па vare/weight defrost**», на дысплее з'явіцца абазначэнне "dEF-1" - размарожванне прадуктаў па вазе.
- 7.3 Паварочваючы ручку (14), устанавіце вагу прадуктаў 500 г.
- 7.4 Націсніце кнопку (17) «**мікрахвалі/ microwave**», на дысплее адлюструецца "P-100". Для выбару ўзроўня магутнасці 80 % націсніце кнопку (17) яшчэ раз або павярніце ручку (14). На дысплее адлюструецца «P-80».
- 7.5 Націсніце кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**», для пацвярджэння выбранага рэжыму.
- 7.6 Устанавіце час прыгатавання 7 хвілін, паварочваючы ручку (14). На дысплее адлюструецца «07:00»
- 7.7 Націсніце кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**», каб пачаць прыгатаванне, на дысплее пачнецца адлік застанага часу. Па заканчэнні працэсу прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, і прагучаць пяць гукавых сігналаў.

8. Устаноўка часу пачатку прыгатавання

- 8.1 Адчыніце дзверцу печы, пакладзіце прадукты ў рабочую камеру, закрыйце дзверцу.
- 8.2 Праверце правільнасць устаноўкі цяперашняга часу, затым выбярыце

праграму прыгатавання на ваш погляд.

Заўвагі: вы можаце ўстанавіць максімум два этапы прыгатавання. калі вы адкладзеце час пачатку прыгатавання, рэжым размарожвання не можа быць устаноўлены ў якасці праграмы прыгатавання. Напрыклад, вам неабходна прыгатаваць іх у мікрахвалевым рэжыме з магутнасцю 80% на працягу 7 хвілін. Для гэтага зрабіце наступнае:

- Націсніце кнопку (17) «**мікрахвалі/ microwave**», на дысплее адлюструецца "P-100". Для выбару ўроўня магутнасці 80 % націсніце кнопку (17) яшчэ раз або павярніце ручку (14). На дысплее адлюструецца «P-80».
- Націсніце кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**», для пацвярджэння выбранага рэжыму.
- Устаноўце час прыгатавання 7 хвілін, паварочваючы ручку (14). На дысплее адлюструецца «07:00»

8.3 Націсніце кнопку (16) «**часы/ прадуст clock/preset**», на дысплее адлюструюцца лічбы гадзінніка, якія мігаюць.

8.4 Паварочваючы ручку (14) устанавіце час.

8.5 Націсніце кнопку (16) «**час/ прадуст clock/preset**» на дысплее

адлюструюцца лічбы хвілін, якія мігаюць.

8.6 Паварочваючы ручку (14) устанавіце час.

8.7 Націсніце кнопку (13) «**старт/+30с start/+30 s**», каб закончыць устаноўку часу.

Калі цяперашні час супадае з заданым, вы пачуеце два гукавых сігналы, і пачнецца працэс прыгатавання. На дысплее будзе адлюстроўвацца застаны час прыгатавання. Па заканчэнні працэсу прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, і прагучаць пяць гукавых сігналаў. Зададзены час пачатку прыгатавання можна праверыць, націснуўшы кнопку (16) «**часы/прадуст clock/preset**».

9. Меню аўтаматычнага прыгатавання

Вы можаце выбраць адзін з наступных аўтаматычных рэжымаў, націснуўшы адпаведную кнопку:

- «**падагрэў (reheat)**»
- «**агародніна (vegetable)**»
- «**рыба (fish)**»
- «**мяса (meat)**»
- «**макароны (pasta)**»
- «**бульба (potato)**»
- «**піца (pizza)**»
- «**суп (soup)**»
- «**каша (porridge)**»

Табліца аўтаматычнага прыгатавання прадуктаў

Кнопка / Аўтаматычны рэжым	Вага (г)	Колькасць націсканняў	Адлюстраванне на дысплее
падаграванне (reheat) / A-1	150	Адзін раз	150
	250	Двойчы	250
	350	Тройчы	350
	400	Чатыры разы	400

БЕЛАРУСКІ

агародніна (vegetable) / A-2	150	Адзін раз	150
	350	Двойчы	350
	500	Тройчы	500
рыба (fish) / A-3	150	Адзін раз	150
	250	Двойчы	250
	350	Тройчы	350
	400	Чатыры разы	400
	450	Пяць разоў	450
мяса (meat) / A-4	150	Адзін раз	150
	300	Двойчы	300
	450	Тройчы	450
	600	Чатыры разы	600
макароны (pasta) / A-5	50 (450 г вады)	Адзін раз	50
	100 (800г вады)	Двойчы	100
	150 (1200г вады)	Тройчы	150
бульба (potato) / A-6	1 (каля 200 г)	Адзін раз	1
	2 (каля 400 г)	Двойчы	2
	3 (каля 600 г)	Тройчы	3
піца (pizza) / A-7	1 (каля 80 г)	Адзін раз	1
	2 (каля 160 г)	Двойчы	2
	3 (каля 250 г)	Тройчы	3
суп (soup) / A-8	500	Адзін раз	500
	700	Двойчы	700
	1000	Тройчы	1000
каша (porridge) / A-9	550	Адзін раз	550
	1000	Двойчы	1000

Прыклад: Прыгатаваць агародніну вагой 350г:

- адчыніце дзверцы печы, пакладзіце прадукты ў рабочую камеру, зачыніце дзверцы.
- націсніце на кнопку **агародніна (vegetable)**, на дысплее адлюструецца нумар аўтаматычнага рэжыму «A-2», паўторным націскам кнопкі **агародніна (vegetable)** выбярыце патрэбную вагу прадуктаў (350 г), якая адлюструецца на дысплее.
- націснеце кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**» для пачатку аўтаматычнага прыгатавання прадуктаў. Час прыгатавання будзе зададзены аўтаматычна, на дысплее будзе адлюстроўвацца застаўшыся час прыгатавання. Па заканчэнні працэсу прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, і прагучаць пяць гукавых сігналаў.

10. Рэжым хуткага прыгатавання

- Націсніце кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**» для пачатку прыгатавання пры поўнай магутнасці на працягу 30 секунд, кожны паўторны націск кнопкі, прыбаўляе 30 секунд, максімальны час, які вы можаце ўстанавіць, складае 95 секунд.

Заўвагі

1. У мікрахвалёвым рэжыме, рэжыме грылю і камбінаваным рэжыме магчама прыбаўленне часу прыгатавання кнопкай (13) «**старт/+30c start/+30 s**»
2. Пры шматэтапным прыгатаванні прадуктаў, у рэжыме аўтаматычнага прыгатавання і пры размарожванні прыбаўленне часу не магчыма.
- Пры заканчэнні працэсу прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, і прагучаць пяць гукавых сігналаў.

11. Функцыя блакіроўкі ад дзяцей

Блакіроўка: націсніце і ўтрымлівайце кнопку (15) «**стоп/stop**» на працягу 3 секунд, прагучыць гукавы сігнал, і на дысплее паявіцца піктаграма (18).
Адмена блакіроўкі: У рэжыме блакіроўкі націсніце і ўтрымлівайце кнопку (15) «**стоп/stop**» на працягу 3 секунд, прагучыць гукавы сігнал і піктаграма (18) патухне.

12. Прагляд устаноўленых рэжымаў

- У мікрахвалёвым рэжыме націсніце кнопку (17) «**мікрахвалі/microwave**» на дысплее на працягу 2-3 секунд будзе адлюстроўвацца устаноўленае значэнне магутнасці.
- У рэжыме аднаэтапнага прыгатавання націсніце кнопку (16) «**гадзіннік/папярэдня ўстаноўка clock/preset**» на дысплее на працягу 2-3 секунд будзе адлюстроўвацца цяперашні час.

- Калі устаноўлены час прыгатавання націсніце кнопку (16) «**гадзіннік/папярэдня ўстаноўка clock/preset**», на дысплее напрацягу 2-3 секунд будзе адлюстроўвацца час пачатку прыгатавання.

13. Сведчанні на дысплее

- У рэжыме чакання на дысплее адлюстроўваецца цяперашні час і раздзяляльны знак (:) мігае.
- У рэжыме ўвода настройкаў на экране будзе адлюстроўвацца адпаведныя значэнні.
- У рэжыме блакіроўкі ад дзяцей на экране будзе адлюстроўвацца піктаграма (18).
- На працягу работы на дысплее будзе адлюстроўвацца заставаны час прыгатавання.

Заўвагі: Вы можаце прыпыніць рэжым прыгатавання, націснуўшы кнопку (15) «**стоп/stop**» або адчыніўшы дзверцы печы, для аднаўлення рэжыму націсніце кнопку (13) «**старт/+30c start/+30 s**». Для выключэння рэжыму прыгатавання прадуктаў двойчы націсніце кнопку (15) «**стоп/stop**».

ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Перад чысткай выключыце печ і выцягніце вілку сеткавага шнура з разеткі.
- Не дапускайце пападання вільгаці на панэль кіравання. Ачышчайце яе мяккай, злёгка вільготнай сурвэткай.
- Захоўвайце рабочую камеру печы ў чыстаце. Калі на сценках печы застаюцца кавалачкі прадуктаў або падцёкі вадкасці, ачысціце іх вільготнай сурвэткай.
- Пры вельмі забруджанай рабочай камеры магчыма выкарыстоўваць мяккія сродкі для мыцця.
- Не выкарыстоўвайце абразіўныя

БЕЛАРУСКІ

- сродкі для мыцця, драцяныя шчоткі для чысткі печы звонку і ўнутры.
- Сачыце за тым, каб вада або сродак для мыцця не папалі ў адтуліны, прызначаныя для адвода паветра і пару, якія знаходзяцца на накрыўцы печы.
- Забараняецца выкарыстоўваць сродкі для мыцця на аснове аміяку.
- Знешнія паверхі трэба чысціць вільготнай сурвэткай.
- Дзверцы печы заўсёды павінны быць чыстымі. Не дапускайце назапашвання крошак ежы паміж дзверцамі і пярэдняй панэлю печы, таму што гэта перашкаджае нармальнаму зачыненню дзверцы.
- Рэгулярна ачышчайце ад пылу і бруду вентыляцыйныя адтуліны на корпусе печы, праз якія паступае паветра для яе ахаладжэння.
- Рэгулярна здымайце і чысціце шклянны паддон і яго апору; працірайце дно рабочай камеры печы.
- Шклянны паддон і ролікавае кальцо мыйце нейтральным мыльным растворам.
- Не апускайце нагрэты шклянны паддон у халодную ваду: з-за рэзкага перападу тэмпературы шклянны паддон можа лопнуць.
- Для выяўдзення непрыемных смуродаў у рабочай камеры пастаўце ў печ шклянку вады з дабаўленнем лімоннага соку і пракіпяціце яе на працягу некалькіх секунд. Добра пратрыце сценкі рабочай камеры мяккай сурвэткай.

НЯСПРАЎНАСЦІ І МЕТАДЫ ІХ УСАТАРАНЕННЯ

Нармальная работа

Мікрахвалевае печ перашкаджае прыёму тэле і радыёсігналаў	На працягу работы мікрахвалевай печы могуць узнікнуць памехі пры прыёме тэле і радыёсігналаў. Аналагічныя памехі узнікаюць пры рабоце невялікіх электрапрыбораў, такіх як міксер, пыласос і электрычны фен. Гэта нармальнае яўленне.
Нізкая яркасць радсветкі.	Калі ўстаноўлены нізкі ўзровень магутнасці мікрахвалевага выпраменьвання, то ўзровень яркасці падсветкі рабочай камеры можа быць нізкім. Гэта нармальнае яўленне.
Скопішча пару на дзверцы, выхад гарачага паветра з вентыляцыйнай адтуліны.	У працэсе прыгатавання, пара можа выходзіць з прадуктаў, якія зараз гатуюцца. Большая колькасць пару выходзіць праз вентыляцыйныя адтуліны, але некаторая яго частка можа асядаць на ўнутранай старане дзверцы. Гэта нармальнае яўленне.
Мікрахвалевае печ уключана без загрузаных прадуктаў.	Уключэнне мікрахвалевай печы на кароткі час без загрузаных прадуктаў ня вызаве яе паломкі. Заўсёды правярайце наяўнасць прадуктаў у печы перад яе ўключэннем.

Устараненне няспраўнасцей

Няспраўнасць	Магчымая прычына	Спосаб устаранення
Печ не ўключаецца	Вілка сеткавага кабеля не дастаткова шчыльна ўстаўлена ў разетку.	Дастаньце вілку з разеткі. Пасля 10 секунд устаўце вілку назад у разетку.
	Праблема з сеткавай разеткай.	Для праверкі паспрабуйце ўключыць у тую ж разетку другі электрапрыбор.
Адсутнічае нагрэў	Няшчыльна закрыты дзверцы	Шчыльна зачыніце дзверцы
На працягу работы печы, вярчальны шкляны паддон выдае пабочныя шумы.	Забруджана ролікавае кальцо або ніжняя частка рабочай камеры.	Здыміце шкляны паддон і ролікавае кальцо. Прамыйце ролікавае кальцо і днішча рабочай камеры.

КАЛІ ГЭТА НЕ ДАПАМАГЛО, ЗВЯРНИЦЕСЯ ў АЎТАРЫЗАВАНЫ СЕРВІСНЫ ЦЭНТР, НЕ СПРАБУЙЦЕ ПРАВОДЗІЦЬ РЕГУЛІРОЎКУ АБО РАМОНТ ПЕЧЫ САМАСТОЙНА.

Камплект пастаўкі

Мікрахвалевае печ – 1 шт.
Шкляны паддон – 1 шт.
Ролікавае кальцо – 1 шт.
Рашотка для грылю – 1 шт.

Тэхнічная класіфікацыя

Напружанне сілкавання: 220 ~ 50 Гц
Спажываемая магутнасць у рэжыме ЗВЧ: 1270 Вт
Намінальная выхадная магутнасць рэжыму ЗВЧ: 800 Вт
Выхадная магутнасць грылю: 1000 Вт
Аб'ём печы: 20 л
Шкляны паддон: 245 мм

Вытворца пакідае за сабой права змяняць характарыстыкі прыбора без папярэдняга паведамлення.

Тэрмін працы прыбора не менш 5 гадоў.

Гарантыя

Падрабязнае апісанне умоў гарантыйнага абслугоўвання могуць быць атрыманы ў таго дылера, ў якога была набыта тэхніка. Пры звароце за гарантыйным абслугоўваннем абавязкова павінна быць прад'яўлена купчая альбо квітанцыя аб аплаце.

CE Дадзены выраб адпавядае патрабаванням ЕМС, якія выказаны ў дырэктыве ЕС 89/336/ЕЕС, і палажэнням закона аб прытрымліванні напружання (73/23 ЕС)

MIKROTO'LQINLI PECHKA

TAVSIFNOMA

1. Pechka ishlaganda eshikchasi ochilgan holda kuchlanishni uzib qo'yish uchun avtomatik bloklayish tizimi
2. Kuzatish oynasi
3. Oynali taglik
4. Mikro to'lqinlarning chiqishi
5. Boshqarish paneli
6. Oynali taglikning tayanchi
7. Rolikli halqa
8. Display
9. Grill rejimini / kombinatsiyalashtirilgan pishirish rejimini tanlash tugmachasi
10. Pishirish / isitish avtomatik rejimlarining tugmachalari
11. Vaznga ko'ra yaxdan tushirish rejimini tanlash tugmachasi
12. Tezdan yaxdan tushirish rejimini tanlash tugmachasi
13. Uzish / isitish muddatini cho'zish tugmachasi
14. Quvvat / vazn / vaqtni tanlash tutqichi
15. Pishirish rejimini to'xtatish / yanglashib kiritilgan ma'lumotlarni tashlash tugmachasi
16. Hozirgi vaqt / pishirishni boshlash vaqtni tanlash tugmachasi
17. Mikro to'lqin rejimini va quvvatni tanlash tugmachasi
18. Bolalardan bloklayish rejimining piktogrammasi
19. Grill uchun panjara (faqat grill rejimida foydalaniladi)

MIKRO TO'LQINLAR NURLANISHIGA QARSHI EHTIYOT CHORALARI

- Ochilgan eshikchasi bilan pechkadan foydalanish taqiqlanadi, chunki mikro to'lqinlar nurlanishining zararli ta'sirinin havfli natijalariga sabab bo'lishi mumkin.
- Pechka eshikchasining mudofaa qilayotgan bloklayish elektrik zanjirlariga o'zgarish kiritmang.
- Pechkaning qutisi va eshikchasi orasida

hech qanday narsalarni o'rnamang, pechka eshikchasining ichki yuzasidan iflos va yuvish vositalarining ortig'ini yo'qoting.

- Buzilgan pechkadan foydalanmang, ayniqsa eshikchaning yaxshi bekilishi ahamiyatlidir va shu buzilishlarning :
 - eshikchasining (bukilishi),
 - oshiq-moshiqlarning va lo'qidonlarning (sinilgan yoki bo'sh) yo'qligi ahamiyatlidir.
- Pechkaning sozlanishi va ta'mirlanishi faqat muxtor xizmat markazining mutahassislari tomonidan bajariladi.

HAVFSIZLIK BO'YICHA AHAMIYATLI QO'LLANMALAR

Elektr jihazlardan foydalanishda har qachon ehtiyot choralariga rioya qilish kerak. **DIQQAT!** Kuyish, yong'in, elektr toki urishining oldini olish uchun, mikro to'lqinlar nurlanishining zararli ta'sirinin havfli natijalaridan omon qolish uchun:

1. Mahsulotdan foydalanish oldidan hamma qo'llanmalarni diqqat bilan o'qib chiqing.
 2. Ulash oldidan elektr tarmog'idaki kuchlanishning mahsulot qutisida ko'rsatilgan kuchlanishga mos bo'lganligiga ishonch hosil qiling.
 3. Mikro to'lqinli pechkadan faqat ishbu yo'riqnomaga ko'ra to'g'ri maqsadiga muvofiq foydalaning.
 4. Mikro to'lqinli pechka pishirish va tayyor ovqatlarni isitish uchun belgilangan.
 5. Ichida oziq-ovqat bo'lmagan holda mikro to'lqinli pechkadan foydalanmang.
 6. Tarmoq kabeli yoki vilkasi buzilgan holda, mahsulot noto'g'ri ishlab turadigan holda, uni tushirib yuborgan holda mikro to'lqinli pechkadan foydalanmang.
- DIQQAT!** Bolalarga qarovsiz pechkadan foydalanishga ruxsat verish oldidan ularga tegishli ko'rsatishlarni berish lozim, noto'g'ri foydalanishning havfliiligini tushunishlari lozim. Bolalar

extiyot choralariga rioya qilib pechkadan foydalana olishi lozim.

7. Pechkaning ish kamerasida o't tushishning oldini olish uchun:
 - Plastik yoki qog'oz qadoq idishida ovqotni isitib qadoq idishining o't tushishning oldini olish uchun isitish jarayonini kuzating.
 - Qog'oz yoki plastik qadoq idishini pechkaga qo'yish oldidan simlarni chiqaring.
 - Pechkaning ichida o't tushishi voqe bo'lgan holda pechkani darhol o'chiring va elektr tarmog'idan uzining, o'tning tarqalib ketishning oldini olish uchun eshikchani ochmang.
 - Pechkaning ish kamerasini saqlash uchun foydalanmang, ichida qog'oz yoki ovqatni qoldirmang.

DIQQAT! Konteyner yoki mahkam yopilgan qadoq idishida suyuqliklar va ovqatlarni isitmang chunki portlashi mumkin.
8. Pechkaning ichidan idishni ehtiyotlik bilan chiqarib oling. Mikro to'lqinli pechkada isitilayotgan suyuqlikning hatto isitilishi tamomlagan keyin jo'shqin qaynay boshlashi mumkin.
9. Pechkada ovqatni qovurish taqiqlanadi.
10. Mikro to'lqinli pechkada po'choqdan tozalanmagan tuxumlarni pishirish va isitish taqiqlanadi. Hatto isitilishi tamomlagan keyin portlashi mumkin.
11. Kartoshka, oshqovoq, olma kabi qalin po'choqli ovqatlarni pishirish oldidan sanching.
12. Bolaga ovqat yedirish oldidan, kuyish oldini olish uchun, shishaning ichidagini chayqaltirib temperaturasini tekshiring.
13. Pishirilayotgan oziq-ovqatlardan idishning juda isitilishi mumkin, shuning uchun qo'lqop yoki lattadan foydalanish lozim.
14. Mikro to'lqinli pechkada foydalanish oldidan idishni tekshirish lozim.
15. Mikro to'lqinli pechka qutisining

- ventilyatsiya teshiqlarini yopmang.
16. Mikro to'lqinli pechkani bino tashqari saqlamang va foydalanmang.
 17. Mikro to'lqinli pechkadan suning yaqinida, oshxona chanog'ining yonida, nam yerto'ladagi xonalarda yoki hovuzning yaqinida foydalanmang.
 18. Tarmoq kabeli va vilkasini suga qo'ymang.
 19. Tarmoq kabeli va vilkasining issiq yuzalarga tegishining oldini oling.
 20. Tarmoq kabelining stol yoqasidan osilishining oldini oling.
 21. Mikro to'lqinli pechkaning eshichasi va ichidagi yuzalarini tozalash uchun yumshoq yuvish vositalaridan foydalang.

DIQQAT! Ta'mir va xizmat ko'rsatish bilan bog'lik ishlarni mustaqil bajarish, mikro to'lqinlar nurlanishining zararli ta'siridan muhofaza qiladigan qopqoqlarni chiqarish havflidir. Pechkani mustaqil ta'mir qilmang!

MİKROTO'LQINLI PECHKALARDA OVQATNI PİSHİRİŞ QOIDALARI

- Bekonni pishirib bevosita oynali taglikka qo'ymang chunki oynali taglikning qizib ketishi yoriqlar paydo bo'lishiga sabab bo'la oladi.
- Pishirish uchun mikro to'lqinli pechkalarga belgilangan idishlardan foydalang, idishni oynali taglikda o'rnatang.
- Ovqatni bir tekis ravishda pishirish uchun, ovqatning qalinroq tilimlarini idishning chetlariga yoqinroq qo'yning.
- Pishirish muddatini kuzating. Eng qisqa pishirish muddatini belgilang, so'ng'ra lozim bo'lsa uzaytiring. Pishirish muddatini oshirmang chunki buning natijasida ovqatning o't olishi mumkin.
- Ovqatni oynali qopog'ining ustida pishiring. Qopog' yog' va suning sochilishining oldini oladi, ovqat bir tekis ravishda pishiriladi.
- Jo'ja yoki gamburger kabi ovqatlarni

pishirish jarayonida bir marta to'ntarib qo'ying. Katta go'sht tilimlarini pishirish jarayonida eng kam ikki marta to'ntarib qo'ying.

- Ovqatlarni pishirish jarayonida yuqoridan pastga va idishning chetidan o'rtasiga ko'chirib to'ntaring.

IDISHNI TANLASH KO'LLANMASI

- Mikro to'liqinli pechkalarga belgilangan idish uchun eng yaxshi materialning mikro to'liqinlar uchun "shaffof" bo'lishi lozim, u holda energiyasi idish orqali o'tib ovqatni isita oladi.
- Mikro to'liqinlari metall orqali o'ta olmaydi, shunga ko'ra metall dan qilingan yoki metall pardozi bilan idishdan foydalanish taqiqlanadi.
- Qaytadan foydalanilayotgan qog'ozdan qilingan narsalarni pechkaga qo'yish taqiqlanadi chunki shunday qog'ozda metallning mayda parchalarining bo'lishi

mumkin va qadoqning o't olishiga sabab bo'lishi mumkin.

- Tu'g'riburchak tovoqlarga nisbatan tog'arak va cho'ziq tovoqlar mikro to'liqinli pechkada foydalanish uchun ayniqsa yaxshidir.

Mikro to'liqinli pechkada foydalanish oldidan idishni tekshirish

- Tekshirilayotgan idishni (masalan tarelkani) pechkaning ish kamerasiga o'rnatib, ichiga sovuq su bilan shisha stakanni qo'ying.
- Mikro to'liqinli pechkani quvvatning borichasiga ulang, eng ko'p 30 soniya ish muddatini belgilang.
- Tekshirilayotgan idishga diqqat bilan teging. Agar stakandagi su sovuq qoldi idish esa isindi u holda mikro to'liqinli pechkada ovqat pishirish uchun shunday idishdan foydalanish taqiqlanadi.
- Tekshirish muddatini 30 soniyadan ko'broq oshirmang.

Mikro to'liqinli pechkada foydalanishi mumkin materiallar va idish

<p>Alyumin qog'oz</p>	<p>Alyumin qog'ozdan faqat grill rejimida foydalanish mumkin. Qog'oz va mikro to'liqinli pechkaning ich devori orasida masofa eng kamidan 2,5 sm bo'lishi lozim. Yupqa go'sht tilimlarining o'ta qovurilishining oldini olish uchun mayda qog'oz parchalari bilan yopib qo'yish mumkin.</p> <p>Mikro to'liqin rejimida, qog'oz pechkaning ich devoriga yoqin bo'lgan holda, eshikchadaki qaytarayotgan panjaraning butunlay kuyishi va pechkaning ishdan chiqishi mumkin. U holda pulsiz ta'mir va garantiyali xizmat ko'rsatish haqqingizdan mahrum bo'ladingiz.</p> <p>Ishlab chiqaruvchining ko'rsatmalariga rioya qiling.</p>
<p>Qovurish uchun idish</p>	<p>Qovurish uchun idishning tagi aylanadigan oynali taglikning tagidan eng kamidan 5 sm qalinroq bo'lishi lozim. Qovurish uchun belgilangan idishni notug'ri foydalanish oynali taglik va o'zi idishda yoriqlar paydo bo'lishiga sabab bo'la oladi.</p>
<p>Kunduzgi ovqat idishi</p>	<p>Faqat mikro to'liqinli pechkada foydalanish uchun belgilangan kunduzgi ovqat idishi.</p> <p>Idishning ishlab chiqaruvchisining ko'rsatmalariga rioya qiling. Yo'riqlar va singan joylar bilan idishlardan foydalanmang.</p>
<p>Oynali idishlar</p>	<p>Faqat o'tga chidamli shishadan qilingan mikro to'liqinli pechkada foydalanish uchun belgilangan idishlar. Metall gardishlarining yo'qligiga ishonch hosil qiling. Yo'riqlar va singan joylar bilan idishlardan foydalanmang.</p>

Shisha idish	Faqat o'tga chidamli shishadan qilingan mikro to'lqinli pechkada foydalanish uchun belgilangan shisha idish. Metall gardishlarining yo'qligiga ishonch hosil qiling. Yo'riqlar va singan joylar bilan idishlardan foydalanmang.
Maxsus haltachalardan foydalanib mikro to'lqinli pechkada pishirish jarayoni	Ishlab chiqaruvchining ko'rsatmalariga rioya qiling. Xaltachalarni metall simlari bilan yopmang. Bug'ning chiqishi uchun bir yoki bir necha teshik qilish lozim.
Qog'ozdan qilingan tarelka va kosalar	Faqat qisqa muddatli pishirish / isitish uchun foydalaning. Shunday idishda pishirib mikro to'lqinli pechkani qarovsiz qoldirmang.
Qog'ozdan qilingan sochiq	Pishirilayotgan ovqatlarni issiq saqlash va moy sochilishining oldini olish uchun yopish mumkin. Faqat qisqa muddatli pishirish / isitish uchun foydalaning va qarovsiz qoldirmang.
Pergament qog'ozi	Moy sochilishining oldini olish uchun yoki qadoq sifatida foydalaning. Faqat qisqa muddatli pishirish / isitish uchun foydalaning va qarovsiz qoldirmang.
Plastik	Faqat «mikro to'lqinli pechkaga yaroqli» tegishli belgi bilan plastikdan qilingan mahsulotlar. Ishlab chiqaruvchining ko'rsatmalariga rioya qiling. Germetik berkitiladigan yopiq plastik xaltachalarni sanchib teshik qilish lozim.
Plastik qadoq	Faqat tegishli belgi bilan plastikdan qilingan mahsulotlar. Ovqatlarni ichida namlikni saqlash yopish mumkin.
Mumlangan qog'ozi	Moy sochilishining oldini olish va ovqatning ichida namlikni saqlash uchun foydalanishi mumkin.

Mikro to'lqinli pechkada foydalanishi mumkin materiallar va idish

Alyumin patnislar	Uchqunlarning paydo bo'lishi mumkin. Mikro to'lqinli pechkada foydalanishga belgilangan idishdan foydalaning.
Metaldan qilingan dasta bilan karton kosasi	Uchqunlarning paydo bo'lishi mumkin. Mikro to'lqinli pechkada foydalanishga belgilangan idishdan foydalaning.
Metaldan qilingan idish yoki metaldan qilingan gardish bilan idish	Metall mikro to'lqinlarning energiyasini qaytaradi. Metaldan qilingan gardish uchqunlarning paydo bo'lishiga sabab bo'lishi mumkin.
Metaldan qilingan simlar	Uchqunlarning paydo bo'lishi mumkin. Mikro to'lqinli pechkada ovqatlarni pishirishda o't olish mumkin.
Qog'ozdan qilingan xaltalar	Mikro to'lqinli pechka ichida o't olish mumkin.
Sovun	Sovun mikro to'lqinli pechkaning ish kameraning iflos bo'lishiga sabab olishi mumkin.
Yog'och	Yog'och idish qurishi va o't olishi mumkin.

PECHKANI YERGA ULASH BO'YICHA KO'RSATMALAR

Mikro to'liqinli pechkani yaxshilab yerga ulash lozim. Qisqa tutashuv paydo bo'lgan holda yerga ulash elektr toki urishining xavf-xatarini kamaytiradi chunki tok qisman yerga ulash simidan o'tadi. Mikro to'liqinli pechkada yerga ulash simi bilan tarmoq kabeli va yerga ulash kontakti bilan tarmoq vilkasi foydalaniladi. Vilka tarmoq rozetkasiga ulanadi. Rozetkani ham yerga ulash kontaktining bor bo'lishi kerak.

OGOHLANTIRISH: yerga ulash bo'lmagan rozetkaga ulangan yerga ulash kontakti bilan vilkani foydalanish elektr toki urishiga keltira oladi. Yerga ulash qo'llanmasi noaniq bo'lgan holda malakali mutaxassis elektrikka murujaat qiling.

Tarmoq kabelining chuvalishining oldini olmoq uchun mikro to'liqinli pechka qisqa tarmoq kabeli bilan ta'minlangan.

Kerak bo'lgan holda faqat tarmoq vilkasida va rozetkasida yerga ulash kontakti bor 3-simli uzaytirgichdan foydalaning.

- Mikro to'liqinli pechkaning tarmoq kabeli simlarining kesimining markirovkasi va uzaytirgichning kabelida markirovka bir-biriga mos bo'lishlari kerak.
- Uzaytirgichning mutlaqo yerga ulash simining bor bo'lishi kerak.
- Uzaytirgichning tarmoq kabelining stol yoqasidan osilib tushishi taqiqlanadi va bolalarga erishib bo'lmaydigan bo'lishi lozim. Shuningdek ustiga bosish mumkin emas bo'lgan joyda o'rnatirilishi lozim.

O'RNATISH

- Ulash oldidan elektr tarmog'idaki kuchlanishning mahsulot qutisida ko'rsatilgan kuchlanishga mos bo'lganligiga ishonch hosil qiling.
- Pechkaning ish kamerasidan qadodning olib chiqarilganiga ishonch hosil qiling.
- **Ish kamerasining ichida mikro to'liqlarning chiqish joyida joylashgan och kul rang siyuda**

taxtachasini (4) chiqarmang, u magnetronni muhofaza qilish uchun belgilanadi.

DIQQAT! Mahsulotning buzilishlarining bo'lmaganligiga ishonch hosil qiling: eshikchasining bukilishi, oshiq-moshiqlarning va lo'qidonlarning sinilgan yoki bo'sh joylari kabi har qanday buzilish meydana chiqqan holda mikro to'liqinli pechkadan foydalanish taqiqlanadi.

- Mikro to'liqinli pechkani tekis yetarli darajada mustahqam qattiq yuzaga o'rnatish. O'rnatish joyi kichik bolalarga erishib bo'lmaydigan bo'lishi lozim.
- Mikro to'liqinli pechkani yuqori namlik va temperatura bilan joylarda va tez yonib ketuvchi narsalarning yuqinida o'rnatmang.
- Pechkaning to'g'ri ishlashi uchun yaxshi ventilyatsiya lozim. Pechkaning ustida 30 sm, orqasida va har tarafida 7-8 sm bosh joy bo'lishi lozim. Mahsulotning qutisida hech qanday teshiklarni yopmang va bloklamang. Pechkaning tagidagi oyoqlarni chiqarmang.
- Oynali taglik va rolikli halqa bo'lmagan holda pechkadan foydalanish taqiqlanadi.
- Tarmoq kabelining buzilishlarining bo'lmaganiga, pechka ostidan va hech qanday issiq yoki o'tkir yuzalardan o'tmaganligiga ishonch hosil qiling.

MIKRO TO'LIQINLI PECHKANI YUG'ISH

Pechkaning ish kamerasidan qadod va butun aksessuarlarni olib chiqaring. Mikro to'liqinli pechkani yaxshilab ko'rib shaql o'zgarishlarning bo'lmaganligiga ishonch hosil qiling. Ayniqsa pechkaning eshikchasini yaxshilab ko'ring. Buzilishlar meydana chiqqan holda mikro to'liqinli pechkani o'rnatmang va ulamang.

Muhofaza qoplamasi

Quti: Muhofaza pardasi bo'lgan holda uni quti yuzasidan olib chiqaring.

Ish kamerasining ichida mikro

to'liqlarning chiqish joyida joylashgan och kul rang slyuda taxtachasini (4) chiqarmang, u magnetronni muhofaza qilish uchun belgilanadi.

Oynali taglikni o'rnatish

1. Aynaladigan taglikning tayanchini (6) ish kamerasining tagidagi teshikka o'rnatish.
2. Aynaladigan rolikli halqani (7) ish kamerasining tagiga o'rnatish.
3. Oynali taglikni (3) rolikli halqaga (7) do'ng joylari tayanchning o'yiqlari (6) bilan bir-birining ustiga yotqizib diqqat bilan o'rnatish.
- Oynali taglikning pastki qismini yuqori tomonga o'rnatmang.
- Ishlayotgan pechkada oynali taglikning aylanishiga monelik qilmang .
- Ovqatlarni pishirib hech qachon oynali taglik va rolikli halqadan foydalaning.
- Ovqatlarni pishirish uchun idishni hech qachon faqat oynali taglikka o'rnatish lozim.
- Oynali taglik soat mili bo'yicha va soat miliga qarshi aylana oladi. Bu normaldir.
- Oynali taglikda yo'riqlar va singan joylar paydo bo'lgan holda darhol pechkadan foydalanishni to'xtating va taglikni almashtiring.

Foydalanish uchun yo`riqnom

- Ulash oldidan elektr tarmog'idaki kuchlanishning mahsulot qutisida ko'rsatilgan kuchlanishga mos bo'lganligiga ishonch hosil qiling.
- Ovqatlarni pechkaning ish kamerasiga qo'ying va eshikcni yaxshilab yoping.

1. Soatni belgilash

Mikro to'liqinli pechkani tarmoqqa ulashda signal jarangladi va displey "0:00" ko'rsatadi. 0:00-23:59 diapazonida soat belgila olasiz;

- 1.1 (16) **«soat/ dastlabki belgilash clock/preset»** tugmachasini bosib, displeyda «0:» milt-milt etgan raqamlar ko'rsatiladi.

- 1.2 (14) dastasini aylantirib soatni belgilang.
- 1.3 (16) **«soat/ dastlabki belgilash clock/preset»** tugmachasini bosib, displeyda «:00» milt-milt etgan raqamlar ko'rsatiladi.
- 1.4 (14) dastasini aylantirib daqiqalarni belgilang.
- 1.5 Soat belgilashni tamomlash uchun (16) **«soat/ dastlabki belgilash clock/preset»** tugmachasini bosib. Displeyda belgilangan soat ko'rsatiladi va (:) ayirish belgisi milt-milt etadi.

Eslatma:

- Soat belgilanmagan holda displey hozirgi soatni ko'rsatmaydi.
- Yanglashib kiritilgan soatni tashlash uchun (15) **«stop/stop»** tugmachasini bosib 1.1 – 1.5 qadamlarni taqrorlang.

2. Mikro to'liqinli pechkada pishirish

Mikro to'liqinli pechkaning quvvat darajasini tanlang va ish muddatini belgilang.

- 2.1 Mikro to'liqinli pechkaning eshikchasini oching, ovqatlarni ish kamerasiga qo'ying, eshikchasini yoping.
- 2.2 (17) **«mikro to'liqlari/microwave»** tugmachasini bosib. Displeyda "P-100" milt-milt etadi. Quvvat darajasini tanlash uchun (17) **«mikro to'liqlari/ microwave»** tugmachasini bosib yoki (14) dastasini aylantiring. Displeyda quvvat rejimlari ko'rsatiladi.

Bosishlarning soni	Displey ko'rsatmalari	Pechkaning quvvati
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

- 2.3 Tanlangan quvvat rejimini tayinlash uchun (13) **«start/+30s start/+30 s»** tugmachasini bosib.

- 2.4 (14) dastasini aylantirib pishirish muddatini belgilang. Displayda belgilanayotgan muddat ko'rsatiladi. 0:05 – 95:00 diapazonida jadvalda ko'rsatilgan qadam bilan pishirish muddatini belgila olasiz.

Muddat	Muddatni belgilash qadami
0 - 1 daqiqa	5 soniya
1 - 5 daqiqa	10 soniya
5 - 10 daqiqa	30 soniya
10 - 30 daqiqa	1 daqiqa
30 – 95 daqiqa	5 daqiqa

- 2.5 Pishirish jarayonini boshlash uchun (13) «**start/+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib, displayda qolgan zamanning hisoblanishi ko'rsatiladi. Pishirish jarayoni tamom bo'lishi paytida pechka uziladi va besh ovozi signal chiqariladi.

3. Grill rejimida pishirish

- 3.1 Mikro to'liqlik pechkaning eshikchasini oching, ovqatlarni ish kamerasiga qo'ying, eshikchasini yoping.
- 3.2 (9) «**grill/komb grill/comb**» tugmachasini bosib, displayda "G" belgisi milt-milt etadi.
Eslatma: Siz Gril rejimida pishirish rejimini ham tanlaya olasiz, buning uchun (9) tugmachasini birin-ketin bosib yoki bu tugmachasini bosib (14) dastasini aylantiring.
- 3.3 Tanlangan rejimni tayinlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib.
- 3.4 (14) dastasini aylantirib pishirish muddatini belgilang. Displayda belgilanayotgan muddat ko'rsatiladi.
- 3.5 Pishirish jarayonini boshlash uchun (13) «**start/+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib, displayda qolgan zamanning hisoblanishi ko'rsatiladi.

Eslatma: Eng yaxshi grill natijasini olish uchun pishirish jarayonida ovqatlarni to'ntarib qo'yish lozim. Belgilangan muddatning yarmi o'tib ketgan paytda ikki ovozi signal chiqariladi. Mikro to'liqlik pechkaning eshikchasini oching, ovqatlarni to'ntarib qo'ying, eshikchasini yoping va pishirish jarayonini davom etish uchun (13) «**start/+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib. Lekin siz ovqatlarni to'ntarib qo'yishga majbur emas.

- 3.6 Pishirish jarayoni tamom bo'lishi paytida pechka uziladi va besh ovozi signal chiqariladi.

4. Kombinatsiyalashtirilgan pishirish rejimi

- 4.1 Mikro to'liqlik pechkaning eshikchasini oching, ovqatlarni ish kamerasiga qo'ying, eshikchasini yoping.
- 4.2 (9) «**grill/komb grill/comb**» tugmachasini bosib, displayda "G" belgisi milt-milt etadi.
- 4.3 (9) tugmachasini birin-ketin bosib yoki bu tugmachasini bosib (14) dastasini aylantirib kombinatsiyalashtirilgan pishirish ikki rejimidan birini tanlang. Displayda «C-1» yoki «C-2» tanlangan rejim ko'rsatiladi.
- 4.4 Tanlangan rejimni tayinlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib.
- 4.5 (14) dastasini aylantirib pishirish muddatini belgilang. Displayda belgilanayotgan muddat ko'rsatiladi.
- 4.6 Pishirish jarayonini boshlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib, displayda qolgan zamanning hisoblanishi ko'rsatiladi. Pishirish jarayoni tamom bo'lishi paytida pechka uziladi va besh ovozi signal chiqariladi.

Kombinatsiyalashtirilgan pishirish variantlari

Rejim	Displey ko'rsatmalari	Pechkaning quvvati	Grillning quvvati
1	C-1	55%	45%
2	C-2	36%	64%

5. Ovqatlarni vazniga ko'ra yaxdan tushirish

- 5.1 Mikro to'liqinli pechkaning eshikchasini oching, ovqatlarni ish kamerasiga qo'ying, eshikchasini yoping.
- 5.2 (11) «**vazniga ko'ra yaxdan tushirish /weight defrost**» tugmachasini bosib, displeyda "dEF-1" belgisi meydana chiqadi - ovqatlarni vazniga ko'ra yaxdan tushirish.
- 5.3 (14) dastasini aylantirib ovqatlarning vaznini belgilang. 100-2000 g. diapazonida ovqatlarning vaznini belgila olasiz.
- 5.4 Ovqatlarni vazniga ko'ra yaxdan tushirish jarayonini boshlash uchun (13) «start /+30s start/+30 s» tugmachasini bosib. Displeyda qolgan yaxdan tushirish zamanining hisoblanishi ko'rsatiladi, yaxdan tushirish zamani tanlangan vazniga ko'ra avtomatik ravishda belgilanadi. Pishirish jarayoni tamom bo'lishi paytida pechka uziladi va besh ovozli signal chiqariladi.

6. Tezdan yaxdan tushirish

- 6.1 Mikro to'liqinli pechkaning eshikchasini oching, ovqatlarni ish kamerasiga qo'ying, eshikchasini yoping.
- 6.2 (12) «**tezda yaxdan tushirish /speed defrost**» tugmachasini bosib, displeyda "dEF-2" belgisi meydana chiqadi - ovqatlarni tezda yaxdan tushirish.
- 6.3 (14) dastasini aylantirib ovqatlarning vaznini belgilang. 100-1200 g. diapazonida ovqatlarning vaznini belgila olasiz.

- 6.4 Ovqatlarni vazniga ko'ra yaxdan tushirish jarayonini boshlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib. Displeyda qolgan yaxdan tushirish zamanining hisoblanishi ko'rsatiladi, yaxdan tushirish zamani tanlangan vazniga ko'ra avtomatik ravishda belgilanadi. Pishirish jarayoni tamom bo'lishi paytida pechka uziladi va besh ovozli signal chiqariladi.

7. Ko'p qadamli pishirish

Ishbu pechkada ikki qadamda ovqotni pishirish mumkin. Birinchi qadam tamomlangan keyin ovozli signal chiqariladi va ikkinchi qadam boshlanadi.

Eslatma: yaxdan tushirish rejimi faqat pishirilishning birinchi qadami bo'la oladi. Avtomatik pishirish rejimlaridan ikki qadamli pishirish rejimida foydalanish mumkin emas.

Masalan 500 grammni yaxdan tushirish va bundan keyin mikro to'liqinli rejimda 80 % quvvat darajasi bilan 7 daqiqa ichida pishirish lozim bo'lgan holda:

- 7.1 Mikro to'liqinli pechkaning eshikchasini oching, ovqatlarni ish kamerasiga qo'ying, eshikchasini yoping.
- 7.2 (11) «**vazniga ko'ra yaxdan tushirish /weight defrost**» tugmachasini bosib, displeyda "deF-1" belgisi meydana chiqadi - ovqatlarni vazniga ko'ra yaxdan tushirish.
- 7.3 (14) dastasini aylantirib 500 g ovqatlarning vaznini belgilang.
- 7.4 (17) «**mikro to'liqlari /microwave**» tugmachasini bosib, displeyda "P-100" belgisi ko'rsatiladi. 80 % quvvat darajasini tanlash uchun (17) tugmachasini bir daha bosib yoki (14) dastasini aylantiring. Displeyda «P-80» ko'rsatiladi.
- 7.5 Tanlangan rejimni tayinlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib.

7.6 (14) dastasini aylantirib 7 daqiqa pishirish muddatini belgilang. Displayda «07:00» ko'rsatiladi.

7.7 Pishirish jarayonini boshlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib, displayda qolgan zamanning hisoblanishi ko'rsatiladi. Pishirish jarayoni tamom bo'lishi paytida pechka uziladi va besh ovozli signal chiqariladi.

8. Pishirishni boshlash vaqtni tanlash

8.1 Mikro to'lqinli pechkaning eshikchasini oching, ovqatlarni ish kamerasiga qo'ying, eshikchasini yoping.

8.2 Soatning to'g'ri belgilanligini tekshiring, bundan keyin pishirish dasturini tanlang.

Eslatma: Eng ko'p ikki pishirish qadomi belgila olasiz. Yaxdan tushirish rejimi pishirish dasturi sifatida tanlana olmaydi.

Masalan ularni mikro to'lqinli rejimda 80 % quvvat darajasi bilan 7 daqiqa ichida pishirish lozim bo'lgan holda:

- (17) «**mikro to'lqinlar/microwave**» tugmachasini bosib, displayda "P-100" ko'rsatiladi. 80 % quvvat darajasini tanlash uchun (17) tugmachasini bir daha bosib yoki (14) dastasini aylantiring. Displayda «P-80» ko'rsatiladi.
- Tanlangan rejimni tayinlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib.
- (14) dastasini aylantirib 7 daqiqa pishirish muddatini belgilang. Displayda «07:00» ko'rsatiladi.

8.3 (16) «**soat/ dastlabki belgilash**

clock/preset» tugmachasini bosib, displayda milt-milt etayotgan soatlarning raqamlari ko'rsatiladi.

8.4 (14) dastasini aylantirib soatlarni belgilang.

8.5 (16) «**soat/ dastlabki belgilash clock/preset**» tugmachasini bosib, displayda milt-milt etayotgan daqiqalarning raqamlari ko'rsatiladi.

8.6 (14) dastasini aylantirib daqiqalarni belgilang.

8.7 Soat belgilashni tamomlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib.

Hozirgi zaman belgilangan zamana mos bo'lgan paytda ikki ovozli signal chiqariladi va pishirish jarayoni boslaydi. Displayda qolgan zamanning hisoblanishi ko'rsatiladi. Pishirish jarayoni tamom bo'lishi paytida pechka uziladi ba besh ovozli signal chiqariladi.

16) «**soat / dastlabki belgilash clock/preset**» tugmachasini bosib pishirish jarayonini boshlash belgilangan vaqtini tekshira olasiz.

9. Ovqatlarni avtomatik pishirish ro'yxati

Tegishli tugmachani bosib shi avtomatik rejimlardan tanlay olasiz:

- «**isitish (reheat)**»
- «**sabzavot (vegetable)**»
- «**baliq (fish)**»
- «**go'sht (meat)**»
- «**makaron (pasta)**»
- «**kartoshka (potato)**»
- «**pitsa (pizza)**»
- «**sho'rva (soup)**»
- «**bo'tqa (porridge)**»

Ovqatlarni avtomatik pishirish jadvali

Tugmacha / Avtomatik rejim	Vazn (g)	Bosishlarning soni	Display ko'rsatmalari
isitish (reheat) / A-1	150	Bir marta	150
	250	Ikki marta	250
	350	Uch marta	350
	400	To'rt marta	400

sabzavot (vegetable) / A-2	150	Bir marta	150
	350	Ikki marta	350
	500	Uch marta	500
baliq (fish) /A-3	150	Bir marta	150
	250	Ikki marta	250
	350	Uch marta	350
	400	To'rt marta	400
	450	Besh marta	450
go'sht (meat) / A-4	150	Bir marta	150
	300	Ikki marta	300
	450	Uch marta	450
	600	To'rt marta	600
makaron (pasta) / A-5	50 (450 g su)	Bir marta	50
	100 (800 g su)	Ikki marta	100
	150 (1200 g su)	Uch marta	150
kartoshka (potato) / A-6	1 (taxminan 200 g)	Bir marta	1
	2 (taxminan 400 g)	Ikki marta	2
	3 (taxminan 600 g)	Uch marta	3
pitsa (pizza) / A-7	1 (taxminan 80 r)	Bir marta	1
	2 (taxminan 160 g)	Ikki marta	2
	3 (taxminan 250 g)	Uch marta	3
sho'rva (soup) / A-8	500	Bir marta	500
	700	Ikki marta	700
	1000	Uch marta	1000
bo'tqa (porridge) / A-9	550	Bir marta	550
	1000	Ikki marta	1000

Masalan: 350g sabzavot pishirish:

- Mikro to'liqlik pechkaning eshikchasini oching, ovqatlarni ish kamerasiga qo'ying, eshikchasini yoping.
- **Sabzavot (vegetable)** tugmachasini bosib, displeyda «A-2» avtomatik pishirish rejimining raqami ko'rsatiladi, **sabzavot (vegetable)** tugmachasini taqrordan bosib ovqatlarning tegishli vaznini (350 g) tanlang, vazni ham displeyda ko'rsatiladi.
- Ovqatlarni avtomatik pishirish jarayonini boshlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib. Pishirish muddati avtomatik tanlanadi. Displeyda qolgan zamanning hisoblanishi ko'rsatiladi. Pishirish jarayoni tamom bo'lishi paytida pechka uziladi va besh ovozli signal chiqariladi.

10. Tezda pishirish rejimi

- Bor quvvat bilan 30 soniya ichida pishirish jarayonini boshlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib, tugmachani taqror bosib har marta 30 soniya ilova etadi, eng uzoq muddat 95 daqiqa soniya.

Eslatmalar

1. Mikro to'liqin rejimida, grill rejimida va kombinatsiyalashtirilgan pishirish rejimida (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasi bilan muddatni uzaytirish mumkin.
 2. Ovqatlarni ko'p qadamli pishirish rejimida, avtomatik pishirish rejimida va yaxdan tushirish rejimida muddatni uzaytirish mumkin emas.
- Pishirish jarayoni tamom bo'lishi paytida pechka uziladi va besh ovozli signal chiqariladi.

11. Bolalardan bloklash funksiyasi

Bloklash: (15) «**stop /stop**» tugmachasini bosib 3 soniya tuting, ovozli signal chiqariladi va displeyda piktogramma (18) ko'rsatiladi.

Bloklashni bekor qilish: bloklash rejimida (15) «**stop /stop**» tugmachasini bosib 3 soniya tuting, ovozli signal chiqariladi va displeydagi piktogramma (18) so'nadi.

12. Belgilangan rejimlarni qarab chiqish

- Mikro to'liqin rejimida (17) «**mikro to'liqinlar /microwave**» tugmachasini bosib, displeyda 2-3 soniya ichida belgilangan quvvatning raqami ko'rsatiladi.
- Bir qadamli pishirish rejimida displeyda (16) «**soat/ dastlabki belgilash clock/ preset**» tugmachasini bosib, displeyda 2-3 soniya ichida hozirgi soat ko'rsatiladi.
- Agar pishirish jarayonini boshlash vaqti belgilangan, (16) «**soat/dastlabki belgilash clock/preset**», tugmachasini

bosib, displeyda 2-3 soniya ichida pishirish jarayonini boshlash vaqti ko'rsatiladi.

13. Displey ko'rsatishlari

- Kutish rejimida displeyda hozirgi soat ko'rsatiladi va (:) ajratish belgisi milt-milt etadi.
- Ma'lumotlarni kirgizish rejimida displeyda tegishli ma'lumotlar ko'rsatiladi.
- Bolalardan bloklash rejimida displeyda piktogramma (18) ko'rsatiladi.
- Ishlash zamanida rejimida qolgan pishirish zamani ko'rsatiladi.

Eslatma: (15) «**stop/stop**» tugmachasini bosib yoki eshikchani ochib pishirish rejimini to'xtata olasiz. Ishlashni yangidan boshlash uchun (13) «**start /+30s start/+30 s**» tugmachasini bosib.

Ovqatlarni pishirish rejimini uzish uchun (15) «**cron/stop**» tugmachasini ikki marta bosib.

TOZALASH VA PARVARISH

- Tozalash oldidan pechkani izing va tarmoq shnurining vilkasini rozetkadan chiqaring.
- Boshqarish paneliga namning tushishiga yo'l qo'ymang. Yumshoq bir oz nam lattacha bilan tozalang.
- Pechkaning ish kamerasini toza holatida saqlang. Pechkaning devorlarida ovqotlarning parchalari yoki suyuqlikning izlari qolgan holda nam lattacha bilan olib chiqaring.
- Ish kamerasi juda iflas bo'lgan holda yumshoq yuvish vositalaridan foydalanish mumkin.
- Abraziv yuvish vositalaridan va simdan yasalgan cho'tkalardan pechkani ichidan va tashqaridan tozalash uchun foydalanmang.
- Pechkaning tomida joylashgan havo va bug' chiqishiga belgilangan teshiklarga

- su va yuvish vositalarining tushishiga yo'l qo'ymang.
- Ammiak asosida qilingan yuvish vositalaridan foydalanish taqiqlanadi.
 - Tashki yuzalarini nam lattacha bilan tozalash kerak.
 - Pechkaning eshikchasini toza holatida saqlang. Pechkaning eshikchasi va oldingi paneli orasida ushoqlarning to'planishiga yo'l qo'ymang chunki eshikchaning yopilishiga to'sqinlik qiladi.
 - Pechkaning qutisida joylashgan ventilyatsiya teshiklarini muntazam tozalang, chang va islosni chiqarib oling.
 - Oynali taglikni va tayanchini bir maromda tozalang, pechkaning ish kamerasing tagini surtib tozalang.
 - Oynali taglik va rolikli halqani neytral sovuq eritmasi bilan yuving.
 - Issiq oynali taglikni sovuq suga qoymang chunki yorilishi mumkin.
 - Ish kamerasidan badbo'ylarni ketkizish uchun pechkaga bir oz limon shirasi qo'shilgan bir kosa su qo'ying va bir necha daqiqa davomida qaynating. Ish kamerasing devorlarini yumshoq lattacha bilan yaxshilab surtib tozalang.

MUAMMOLAR VA ULARNING BARTARAF QILINISHI

Normal ish

Mikroto'lqinli pechka tele- va radio signallarini qabul qilishga to'sqinlik qiladi.	Mikroto'lqinli pechkaning ishlashda tele- va radio signallarini qabul qilishga to'sqinliklar paydo bo'la oladi. Mikser, changso'rar, elektr fen kabi kichik elektr jihezlarining ishlashda o'hshash to'sqinliklar paydo bo'la oladi. Bu normaldir.
Yorug'likning past quvvati.	Mikro to'lqin nurlanishining past darajasi belgilangan holda ish kamerasida yoritish quvvati da past bo'la oladi. Bu normaldir.
Eshikning ichida bug'ning to'planishi, ventilyatsiya teshiklaridan issik havoning chiqishi.	Pishirish jarayonida rishirilayotgan ovqatlardan bug' chiqi oladi. Bug' ventilyatsiya teshiklaridan chiqadi lekin qisman eshikning ich tomonida qola oladi. Bu normaldir.
Mikroto'lqinli pechka ovqatsiz ulangan.	Mikroto'lqinli pechkani qisqa muddatga ovqatsiz ulash buzilishiga olib bormaydi. Pechkani ulash oldidan mutlaqo ovqatlarning bor bo'lishini tekshiring.

MUAMMOLAR VA ULARNING BARTARAF QILINISHI

Muammo	Mumkin sababi	Bartaraf qilinishi
Pechka ulanmadi.	Tarmoq kabelining vilkasi rozetkaga mahqam emas solingan.	Vilkani rozetkadan chiqaring. 10 soniya o'tgandan keyin vilkani qaytadan rozetkaga soling.
	Tarmoq rozetkasi buzilgan	Tekshirish uchun rozetkaga bos-hqa elektr jihezini ulang
Isitish yo'q.	Eshiqcha mahqam emas yopilgan	Eshiqchani mahkam yoping
Pechka ishlaganda aylanayotgan oynali taglik shovqin chiqaradi.	Roqlik halqa yoki ish kamerasi-ning pastki qismi iflos.	Oynali taglik va roqlik halqani chiqaring. Roqlik halqani va ish kamerasing tagini yuving.

AGAR KOR QILMADI MARHAMAT
MUXTOR XIZMAT MARKAZINING
MUTAHASSISLARIGA MUROJAAT
QILING, PECHKANI MUSTAQIL
SOZLAMANG VA TA'MIR QILMANG.

Ta'minlash to'plami

Mikroto'lqinli pechka – 1 dona.

Oynali taglik – 1 dona.

Rolikli halqa – 1 dona.

Grill uchun panjara – 1 dona.

Texnik xususiyatlari

Kuchlanishi: 220 ~ 50 Gts

Mikroto'lqin rejimida foydalanilayotgan

quvvat: 1270 vt

Mikroto'lqin rejimining nominal chiqish

quvvati: 800 vt

Grill rejimida chiqish quvvati: 1000 vt

Pechkaning sig'imi: 20 l

Oynali taglik: 245 mm

*Ишлаб чиқарувчи жиҳоз хусусиятларини
олдидан маълум қилмасдан
ўзгартириш ҳуқуқини сақлаб қолади.*

**Жиҳознинг ишлаш муддати 5 йилдан
кам эмас**

Кафолат шартлари

Ушбу жиҳозга кафолат бериш
масаласида худудий дилер ёки ушбу
жиҳоз харид қилинган компанияга
муружаат қилинг. Касса чеки ёки харидни
тасдиқловчи бошқа бир молиявий
ҳужжат кафолат хизматини бериш шарти
ҳисобланади.

CE *Ушбу жиҳоз 89/336/ЯЕС
Кўрсатмаси асосида
белгиланган ва Қувват
кучини белгилаш Қонунида
(73/23 ЕЭС) айтилган ЯХС
табларига мувофиқ келади.*

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

DE

Das Produktionsdatum ist in der Seriennummer auf dem Schild mit technischen Eigenschaften dargestellt. Die Seriennummer stellt eine elfstellige Zahl dar, die ersten vier Zahlen bedeuten dabei das Produktionsdatum. Zum Beispiel bedeutet die Seriennummer 0606xxxxxx, dass die Ware im Juni (der sechste Monat) 2006 hergestellt wurde.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

BG

Датата на производство на изделието е посочена в серийния номер на таблицата с технически данни. Серийният номер е единнадесетзначно число, първите четири цифри на което означават датата на производство. Например, серийният номер 0606xxxxxx означава, че изделието е било произведено през юни (шести месец) 2006 година.

HU

A termékgyártás dátuma szerepel a műszaki adatok táblázatában levő sorozatszámban. Sorozatszám ez a tizenegy jegyből álló szám, amelynek első négy jegye a gyártás dátumát jelent. Például, 0606xxxxxx sorozatszám azt jelenti, hogy a terméket 2006. év júliusában (hatodik hónapjában) gyártották.

RO

Data fabricării este indicată în numărul de serie pe tabelul cu datele tehnice. Numărul de serie reprezintă un număr din unsprezece cifre, primele patru cifre indicând data fabricării. De exemplu, dacă numărul de serie este 0606xxxxxx, înseamnă că produsul dat a fost fabricat în iunie (luna a asea) 2006.

PL

Data produkcji wyrobu zawarta w numerze seryjnym podana jest na tabliczce z danymi technicznymi. Numer seryjny składa się z liczby jedynastocyfrowej, w której pierwsze cyfry oznaczają datę produkcji. Na przykład, numer seryjny 0606xxxxxx oznacza, że wyrób został wyprodukowany w czerwcu (szósty miesiąc) 2006 roku.

CZ

Datum výroby spotřebiče je uveden v sériovém čísle na výrobním štítku s technickými údaji. Sériové číslo je jedenáctimístní číslo, z nichž první čtyři číslice znamenají datum výroby. Například sériové číslo 0606xxxxxx znamená, že spotřebič byl vyroben v červnu (šestý měsíc) roku 2006.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

BEL

Дата вытворчасці вырабу паказана ў серыйным нумары на таблічце з тэхнічнымі дадзенымі. Серыйны нумар прадстаўляе сабою адзнацатае чысло, першыя чатыры лічбы якога абазначаюць дату вытворчасці. Напрыклад, серыйны нумар 0606xxxxxx азначае, што выраб быў зроблен ў чэрвені (шосты месяц) 2006 года.

UZ

Жиҳоз ишлаб чиқарилган муддат техник хусусиятлар кўрсатилган лавҳачадаги серия рақамида кўрсатилган. Серия рақами ўн битта сондан иборат бўлиб уларнинг биринчи тўрттаси ишлаб чиқарилган вақтни ифода этади. Мисол учун 0606xxxxxx серия рақами жиҳоз 2006 йилнинг июн ойида (олтинчи ойда) ишлаб чиқарилганлигини билдиради.

